-19-

BIBLIOTECA DEL BANCO
CENTRAL DE BOLIVIA

18

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXVI- N°. 6.924- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1977- 14 PAGINAS- $b. 3.00

gane con ZAA
recorte la pieza de hoy, guarde y arme la figura ganadora

Hoy, en Santa Cruz

Comienza Reunión de Ministros de Trabajo del Grupo Andino

SALUDA.- Pescara, Italia, Sept. 18.- El Papa Paulo VI saluda el sábado a la multitud al concluir una misa en medio de lluvia, en el puerto adriático de Pescara, Italia. El Papa llegó en un avión después de que la lluvia impidió el vuelo de un helicóptero desde su sede veraniega de Catelgandolfo. En el fondo, se pueden ver algunos barcos en el mar (Radiofoto AP).

Comienza hoy en Santa Cruz la Quinta Reunión Ordinaria de la Conferencia de Ministros de Trabajo del Grupo Andino, cuyas deliberaciones serán inauguradas por el Ministro de Trabajo de Bolivia, Cnl. Mario Vargas Salinas.

La reunión, que se prolongará hasta el 23 de este mes, ha sido calificada de "estrictamente técnica"; a la misma asisten los Ministros de Trabajo y Representantes de los cinco países que componen el Grupo Andino.

El Ministro Mario Vargas Salinas dijo que en la reunión se considerán aspectos técnicos como la adopción de estrategias y programas para el mejoramiento integral de las condiciones de vida y trabajo de los países de la Subregión Andina.

En la oportunidad, también se establecerá, por decisión de los representantes de los Gobiernos del Grupo Andino, la sede del Comité Administrador del Pacto Andino de Seguridad Social.

Se ha previsto, asimismo, la "instrumentación" de los convenios y estudios sobre migraciones laborales dentro del área andina.

ANALISIS

Los delegados de los países andinos analizarán el Convenio Simón Rodríguez, que representa el mecanismo político de los países andinos en materia de integración sociolaboral.

El Ministro del Trabajo expresó que el Convenio Simón Rodríguez constituye un conjunto de disposiciones aprobado por los gobiernos, en los que se toma como sujeto principal al trabajador; la Conferencia de Ministros viene a ser el máximo organismo de este convenio.

En febrero pasado, se realizó en Cochabamba la Segunda Reunión de Delegados de Ministerios de Trabajo del Grupo Andino, en la cual se preparó la agenda para la reunión que se inicia hoy en Santa Cruz. A la reunión también asisten representantes de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), del Consejo Interamericano de Administración del Trabajo (CIAT), de la Organización de Estados Americanos, de la Organización de las Naciones Unidas y de otros organismos técnicos internacionales.

AGENDA

El proyecto de agenda de la Reunión de Ministros de Trabajo del Grupo Andino, contempla los siguientes puntos:

1.- Informe del Presidente de la Comisión de Delegados.

2.- Informe del Secretario Ejecutivo.

3.- Adopción del Reglamento General de las Comisiones del Convenio "Simón Rodríguez".

4.- Adopción del Reglamento de la Comisión Andina de Seguridad Social.

5.- Creación de la Comisión Andina de Promoción e Integración Cooperativa.

6.- Adopción del procedimiento para la armonización de la legislación laboral y de seguridad social.

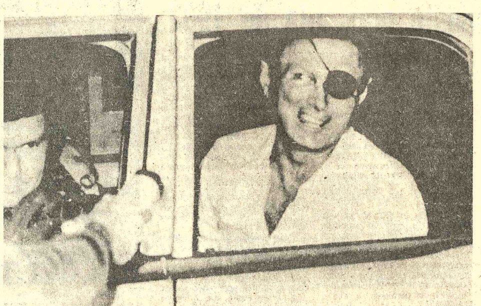
7.- Cumplimiento del Plan de Acción.

8.- Adopción del Plan de Acción para el desarrollo de la Artesanía Andina.

9.- Adopción del Plan de Acción del Sistema Subregional de Promoción Campesina y de Desarrollo de Instituciones Rurales.

10.- Reunión de Instalación de la Comisión de Empleo.

El rol de actividades para hoy prevé la Sesión Inaugural de la Quinta Reunión de Ministros de Trabajo para las 10 horas; a las 13, el Ministro de Trabajo de Bolivia ofrecerá un almuerzo en honor de los visitantes. A las 15 horas, habrá Sesión de Trabajo y a las 19 serán declarados en Huéspedes Ilustres por la Alcaldía Municipal de Santa Cruz. La reunión tiene como sede oficial el Hotel Los Tajibos.



NEGOCIACIONES SECRETAS, JERUSALEM, SEPT. 18.- El Ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayán sale de la residencia del Primer Ministro Menachen Begin, el sábado por la noche. La consulta con el gobierno israelí lo obligó a interrumpir su planeado viaje a los Estados Unidos. Dayán viajó secretamente a Zurich, Suiza, el jueves, después hizo escala en París para retornar a Israel, en negociaciones secretas que han levantado toda suerte de especulaciones en el Medio Oriente. (Radiofoto AP).

Diálogo sobre el aprovechamiento del río Paraná

RIO DE JANEIRO, 18 (LATIN).-- Brasil y la Argentina reanudarán junto a Paraguay un diálogo interrumpido en 197[.] sobre el aprovechamiento hidroeléctrico del Río Paraná deci[...] para su futura relación dije[...] fuentes diplomáticas.

Las conversaciones esencialmente técnicas entre los tres países, por iniciarse en Asunción el jueves, podrán marcar una nueva etapa de aproximación entre la Argentina y Brasil, después de un profundo deterioro surgido en sus relaciones diplomáticas a principios de 1974.

Precisamente, desacuerdos en torno de las alturas de las represas de Itaipú y Corpus, más con implicancias jurídicas que técnicas, llevaron a las dos naciones a un distanciamiento que se hizo más crítico en el curso del presente año.

Ante ese debilitamiento de las relaciones se realizaron febriles gestiones a distintos niveles, especialmente militares, para encontrar caminos que condujeran a la normalidad y al acercamiento.

Injusticia social es denunciada por Iglesia Católica de Ecuador

QUITO, SET 18 (AFP).- El Cardenal Pablo Muñoz Vega declaró hoy aquí que en Ecuador existe una "crisis de justicia social" y que las distancias entre ricos y pobres están acentudas en forma 'desmesurada".

El Cardenal Muñoz Vega, en su calidad de Presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana entregó un documento en el cual la Iglesia analiza la situación política, económica y social que vive el país en estos momentos.

Dice el documento que hace diez años atrás, la Conferencia Episcopal estaba "plenamente consciente de que la pobreza del país y los bajos ingresos fiscales, volvían extremadamente difícil a cualquier administración pública".

En cambio ahora existe una espectacular bonanza para las áreas fiscales y, sin embargo, "la justicia social está más ausente por las distancias que separan a ricos y pobres".

La Iglesia anota que Ecuador está en una fase de transición de "una sociedad agrícola semifeudal hacia una sociedad moderna industrializada y empresarial".

La riqueza petrolera, agrega, dinamiza esta transición.

Al referirse a la vida política, el documento indica que "es hora de actuar" en una concepción nueva del "ordenamiento constitucional del estado", refiriéndose al nuevo proceso que está instrumentando el gobierno castrense para retornar el próximo año al régimen de derecho.

Sin embargo observa que algo " no funciona bien" en el seno de la comunidad política "cargada de tensiones peligrosas".

Se impone —anota el documento— la necesidad de mirar más a fondo sus problemas.

Se trata, dice, de reorientar aún de reconstruir la vida política, cultural y económica de la nación, de manera de superar las causas que lo han mantenido en estado de subdesarrollo.

"La inestabilidad política, la falta de virtudes cívicas, los vicios de la burocracia, la violación de los derechos humanos, la carrera armamentista, son obstáculos para la defensa y promoción de la justicia social en el Ecuador", expresa el documento.

El Cardenal observa que en el Ecuador no se impone una educación política verdadera y profunda que conduzca a establecer la dignidad de la autoridad política y de los ciudadanos".

Entre los males que aquejan al Ecuador, según el documento de la Iglesia, está en que amplios sectores, especialmente campesinos, están marginados de la educación.

La dependencia cultural, la crisis universitaria y la alienación de los medios de comunicación, son problemas que los Obispos Ecuatorianos califican de "drama y reto".

La Iglesia Ecuatoriana hace, finalmente, un llamado a los ciudadanos a cumplir sus obligaciones para conseguir un mundo más justo y humano.

Persiste la huelga de médicos en Perú

LIMA, SET 18 (AFP).- La huelga de los médicos de los hospitales dependientes del Ministerio de Salud, por reivindicaciones salariales cumplió hoy aquí su décimo segundo día sin vislumbrar solución.

El conflicto de los 3.500 galenos, que prestan servicios en hospitales y centros de salud estatales, de Lima y el vecino puerto del Callao, obedece a que en su mayoría perciben sueldos bajos de unos 161 dólares mensuales y el Estado se encuentra en la incapacidad de satisfacer los aumentos solicitados.

El paro, que se inició el seis de los corrientes, se mantiene no obstante que el Colegio Médico y la Federación Médica Peruana, actuando como mediadores, han formulado varias propuestas de solución rechazadas por los huelguistas.

El Ministro de Trabajo, General Luis Ugarelli, quien no asistirá como estaba previsto a la reunión de Ministros de Trabajo Andinos de Sucre, BOLIVIA, al referirse a este y otros conflictos invocó ayer la comprensión de las partes en conflicto.

Expresó que "deben comprender las dificultades económicas y financieras del país, que reclaman de todos los pruanos una cuota de sacrificio".

Tras señalar que por razones de "fuerza mayor" no viajará a BOLIVIA para participar en una cita con sus colegas andinos, dijo que en su lugar irá el director superior de su portafolio, Julio C. Barrenechea, quién viajará hoy.

El episcopado polaco denuncia campaña oficial antirreligiosa

VARSOVIA, 18 (LATIN REUTER).- El Episcopado polaco denunció hoy que la prensa, radio y televisión de este país comunista son usadas para promover una "ideología sin Dios" y la "dictadura total".

Los medios de comunicación masiva polacos atacan a la religión y propagan el odio de clases, afirmaron los obispos.

La censura vino en la forma de una Carta Pastoral leída en las iglesias de este país predominantemente católico.

El documento episcopal dice que los medios de difusión realizan en Polonia "una persistente propaganda de una ideología sin Dios y del culto del hombre-robot, la difusión de actitudes morales laicas como si fueran un ideal humano, la justificación de la delincuencia política, la fuerza, el odio y la lucha de clases".

Los medios de comunicación masiva en la Polonia comunista son empleados "para consolidar la dictadura total, la coacción cultural, para la propagación de mentiras y para justificar la violación de los derechos fundamentales de la persona humana", declararon los obispos.

La Carta Pastoral data de una Conferencia Episcopal en junio, pero recién fue publicada en el "Día de los Medios de Difusión", fecha instituída por la iglesia polaca para el tercer domingo de septiembre.

Los medios, sostienen los obispos, libran "una lucha contra Dios, la religión, la iglesia y todo lo que es querido y valioso para los creyentes".

Son dirigidos por ateistas militantes, imbuídos de una ideología "hostil a toda religión", agregan en el documento.

Solicitan la transmisión de la Misa, inclusive el sermón, por radio y televisión, los domingos y festividades religiosas, para beneficio de los inválidos y enfermos.

Cardenal chileno condenó la venganza y las represalias

SANTIAGO, SET. 18 (AFP).- El Cardenal [ch]ileno, Raúl Silva Hen[r]íquez, condenó hoy aquí [la] venganza y las re[p]resalias, en la con[m]emoración del 167 ani[v]ersario de la Independen[ci]a de Chile.

En un solemne Te [D]eum de Acción de Gra[ci]as oficiado en la Catedral [M]etropolitana de aquí, el [p]urpurado dijo que "el [c]riterio regulador de las [r]elaciones humanas no [p]uede ser la venganza o la [r]epresalia".

La ceremonia re[li]giosa contó con la presen[ci]a del Presidente, general [A]ugusto Pinochet, de los [tr]es integrantes de la [Ju]nta Militar de Gobierno, [M]inistros de Estado, [C]uerpo Diplomático [a]creditado y representan[te]s de todas las confesiones [r]eligiosas chilenas.

"Los hombres y los pueblos no podemos vivir recelando unos de otros. Sinceridad, trasparencia, coherencia entre lo que pensamos y decimos es condición para la paz", acotó el prelado.

Seguidamente señaló que "el espectáculo de la excesiva riqueza exaspera a los que gimen en su extrema pobreza".

Recordó luego que "los pronunciados desequilibrios en la distribución de bienes y expectativas, no solamente ofenden a la justicia y al amor sino que forman también estallidos violentos de una desesperación colectiva en lo que poco o nada quedará ya de justicia y amor".

El Cardenal concluyó en su homilía exhortando a "luchar por una más justa nivelación económica. Urgir a las conciencias y mecanismos jurídicos para que se amplíe más y más la participación del pueblo en la renta nacional, porque todo eso es trabajar directamente por la paz".

Colombia es afectada todavía por profundo malestar político-social

BOGOTA, 18 (AFP)-- Los medios políticos colombianos seguían interrogándose hoy aquí sobre las futuras consecuencias de la reciente y cruenta huelga general en Colombia, secuela de un profundo malestar social, que provocó decenas de muertos, centenares de heridos y miles de presos.

Aún cuando el régimen del Presidente Alfonso López Michelsen logró aplastar esa protesta popular, a su juicio destinada a obtener fines subversivos y políticos, los dirigentes sindicales mantienen su posición sobre una serie de peticiones rechazadas reiteradamente por el Ejecutivo.

A esas exigencias se sumó ahora el pedido de libertad de los centenares de trabajadores encarcelados desde el miércoles último y el reintegro de muchos otros despedidos de sus cargos por su participación en la protesta nacional.

Todos los sectores políticos del país tratan de determinar con precisión a quién corresponde la responsabilidad de los sangrientos episodios de la última semana.

Ciertos medios parlamentarios respaldan la actitud adoptada por el gobierno para sofocar lo que califican de rebelión.

Otros sectores, en cambio, acusaron al gobierno de ordenar disparar contra el pueblo inerme, decisión que provocó un número de muertos y heridos que aún no fue precisado.

A juicio de los críticos del régimen, los saqueos registrados principalmente en Bogota, reflejan el hambre que acosa a millares de desempleados en todo el país.

Otros círculos oficiales siguen responsabilizando de este nuevo "bogotazo" a sectores conservadores y liberales.

En contraste con esa acusación, las Centrales Obreras reafirmaron que la movilización general del miércoles debe ser interpretada como secuela de la difícil situación económica y social de las clases trabajadoras.

Esa situación fue advertida en fecha reciente por la Iglesia Colombiana que, sin embargo no se pronunció todavía sobre el resultado violento de la protesta popular.

SANCIONES Y DETENIDOS

BOGOTA, 18 (LATIN)-- Las Fuerzas Armadas Colombianas recomendaron hoy sanciones "sin contemplaciones" para los responsables de los hechos de violencia que siguieron aquí a un paro de trabajadores cumplido el miércoles en Colombia.

El Ministro de Defensa, General Abraham Varon Valencia, y el Comandante General de las Fuerzas Militares, General Luis Carlos Camacho formularon hoy una evaluación del movimiento laboral y los disturbios que conmovieron durante dos días a esta capital.

Ambos altos jefes militares fueron entrevistados hoy por un programa periodístico de la cadena radial "Caracol".

Varon Valencia y Camacho Leyva revelaron que aproximadamente 3.000 personas fueron detenidas en todo el país a raíz de incidentes paralelos al paro dispuesto por las cuatro centrales sindicales del país.

Explicaron que 2.236 de los detenidos fueron capturados en Bogotá, y agregaron que esas personas "deberán responder por sus actos" ante la justicia.

"Los que resulten responsables , de ahora en adelante, deberán ser sancionados, a mi juicio, oportunamente y sin contemplaciones de ninguna naturaleza , por las autoridades correspondientes".

Fuentes periodísticas dijeron el viernes que casi 4.000 detenidos en improvisadas carceles aguardaban su posible comparecencia ante tribunales militares de guerra según la magnitud de los delitos en que resultaron comprometidos y en virtud de la legislación contemplada por el Estado de Sitio en que vive el país desde hace un año.

Los detenidos fueron alojados en un Coliseo, una Plaza de Toros y un Velódromo de esta capital, pero fuentes autorizadas dijeron hoy que la gran mayoría fue trasladada a dependencias policiales y castrenses para el análisis de su situación jurídica.

SUBVERSION

BOGOTA, SET 18 (AFP).- El Comandante de la Fuerza Armada Colombiana General Luis Carlos Camacho, calificó hoy aquí de "subversivo" el paro general que se realizó el miércoles en el país, con balances de muertos , heridos, arrestados y saqueos.

El General en entrevista con la Cadena Radial Colombiana (Caracol), afirmó además que el gobierno no capturó a los líderes sindicales "porque se habrían convertido en mártires".

En su concepto, todas las medidas adoptadas en los decretos para garantizar el orden público durante la paralización nacional" fueron altamente benéficas y quienes infringieron a la ley están a disposición de los jueces para responder por sus actos".

De nuevo estalló la guerra en El Líbano

PARIS, 18 (AFP)-- El estallido de violentos combates en el sud del Líbano, los misteriosos contactos del Canciller israelí Moshe Dayan en Europa y la postergación de la Cumbre Palestina, pusieron hoy en peligro las negociaciones de Nueva York para facilitar la reanudación de la Conferencia de Ginebra.

Los acontecimientos de las últimas horas agravaron la tensión que subsiste desde hace algunos días entre Israel y los países arabes y crearon una grave amenaza sobre las discusiones de Nueva York, destinadas a promover una solución negociada del conflicto.

Moshe Dayan partió hoy hacia Washington, donde mañana lunes debe entrevistarse con el Presidente Jimmy Carter y el Secretario de Estado Cyrus Vance.

Luego de los misteriosos contactos que mantuvo en los últimos días en París y Bruselas, Dayan viajó imprevistamente a Tel Aviv para informar al Primer Ministro israelí Menahem Beguin, y retornó de inmediato a Zurich para abordar el avión que debía conducirlo a Washington.

Sus extraños desplazamientos indujeron a pensar que Dayan mantuvo varias reuniones secretas con altos dirigentes árabes en las capitales de Bélgica y Francia.

El gobierno de El Cairo desmintió hoy que Dayan se hubiera reunido en París con el Canciller egipcio , Ismail Fahmi.

"Moshe Dayan realizó en Europa un excelente trabajo, cuyos resultados no serán negativos", se limitó a comentar hoy el Primer Ministro Menahem Beguin, después de haber informado al Consejo de Ministros sobre la actividad secreta del canciller.

Mientras subsiste ese misterio, la atención de los observadores se concentró hoy en la súbita agravación de la situación en el sud del Líbano, debido a la reanudación de violentos combates entre las milicias cristiano-conservadoras y las fuerzas palestino-progresistas.

El gobierno israelí desmintió hoy enérgicamente una intervención de tanques y aviones de su país en los combates de la región de Khyiam y Marjayun.

Desocupación en Italia amenaza causar serios problemas sociales

ROMA, SET 18 (AFP).- La amenaza de un nuevo "otoño caliente" comienza a inquietar a los dirigentes políticos italianos, debido a los riesgos de explosión social creados por la presencia de 1.600.000 desocupados, admitieron hoy aquí fuentes próximas al gobierno.

Los cálculos oficiales descartan virtualmente la posibilidad de reincorporar rápidamente esos desocupados al mercado laboral, a pesar de la reactivación económica prevista para principios de 1978.

Los graves incidentes estudiantiles registrados durante la última primavera italiana obedecieron al temor que existía entre los universitarios por la perspectiva de un futuro sombrío, sin posibilidades de empleo.

En abril de 1977, en Italia había oficialmente 1.400.000 desocupados, pero esa cifra experimentó un rápido crecimiento con la llegada al mercado laboral de los 200.000 nuevos diplomados que terminaron sus estudios entre junio y julio.

La actual tasa de desempleo constituye exactamente el doble de la que existía en 1975.

Para los desocupados de Italia, sin embargo, existen pocas esperanzas de encontrar trabajo en un plazo relativamente breve.

La Confederación de Empresarios Italianos (CONFINDUSTRIA) admitió en su último informe anual que, a pesar del aumento de 4,1 que experimentara la producción en 1978 (contra 1,4 en 1977), no habrá creación de nuevos empleos el año próximo.

Inquietos por la magnitud que alcanzaron los disturbios registrados durante la "primavera de los estudiantes", las fuerzas políticas y sindicales pidieron realizar un esfuerzo considerable para acordar prioridad de trabajo a los jóvenes.

En junio último, el Parlamento votó una "ley especial de colocaciones" para los menores de 29 años, que representan el 76 por ciento de los desocupados.

Esa ley, sin embargo, sólo permitirá ofrecer empleo a una minoría reducida de jóvenes según la denuncia de los sindicatos, mientras que el ministro de trabajo, Tina Anselmi, reconoció que las proposiciones de empleo no estarán terminadas antes del invierno (boreal).

En contraste con la gravedad que presenta esa masa de desocupados, la "Italia que trabaja" —según la fórmula consagrada por la prensa— comienza a salir progresivamente de la crisis.

El primer Ministro Giulio Andreotti enumeró recientemente en Bari los primeros síntomas de recuperación económicas y financiera, sobre todo la reducción de la tasa de inflación y del déficit fiscal, una disminución del ausentismo y un 50 por ciento menos de huelgas que en 1976.

El período de austeridad virtualmente no afectó a los italianos que poseen un trabajo.

El poder adquisitivo de los obreros de la gran industria, que poseen el convenio más avanzado de toda Europa, fue mantenido en 90 por ciento durante el último año.

"El trabajador italiano es el que menos sufrió la crisis en Europa", admitió Luciano Lama, Secretario de la poderosa Central Obrera CGIL (pro comunista).

Esa constatación agudiza, a juicio de los expertos, los riesgos de tensión social por parte de los desocupados, que se sienten abandonados por el gobierno y los sindicatos.

PILOTOS CIVILES.- Los pilotos civiles entregaron al Presidente de la República un proyecto de creación de la Caja de Jubilaciones para su sector y los referentes a la creación de maestranzas de mantenimiento en varios distritos. La acción se cumplió en Tomonoco, donde los pilotos civiles entregaron distinciones al General Banzer y a otras autoridades. Arriba, el grupo de esos profesionales; abajo, una parte de los aviones que se concentraron en Tomonoco.

BIBLIOTECA DEL BANCO
CENTRAL DE BOLIVIA

Argentina

Compromiso: Videla no podrá seguir como Presidente más allá de 1982

BUENOS AIRES, 18 (AFP).- El Presidente argentino Jorge Rafael Videla no podrá desempeñarse en el cargo más allá de 1982, a raíz de un compromiso secreto adquirido por las Fuerzas Armadas, revela hoy el matutino liberal La Nación.

"En el largo plazo, el panorama político parece estar indicando una fuerte presencia militar en el control de uno o de sucesivos procesos institucionales que, en el fondo, no serían más que diferentes estadios respecto de un punto de partida común", dice el diario.

En su influyente columna política semanal de los domingos, califica ese enfoque como "bastante en calidad de anticipo, aunque en el largo plazo no se ve todavía mucho más que eso".

"En el mediano plazo, finalizado el primer trienio del proceso con la aparición de una segunda junta militar, cabe imaginar una segunda y última presidencia de Videla por otros tres años, eso es hasta 1982, mientras la realidad no cambie de tal manera que de pronto se descarte que el "primer triunfo" al que alude La Nación en su editorial de hoy finaliza en marzo de 1979, fecha en que se cumplen tres años de instalación en el poder de los actuales miembros del triunvirato castrense.

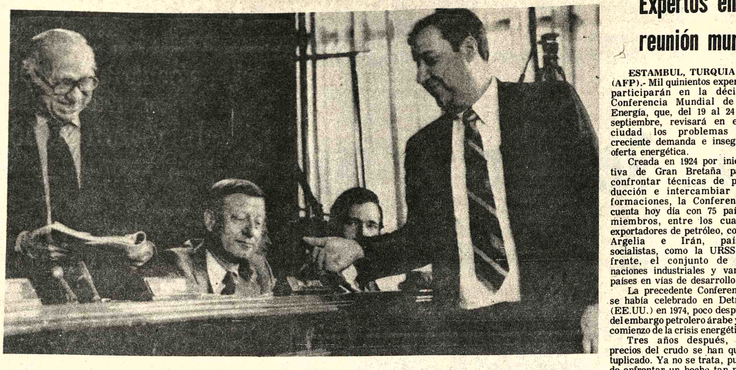
"Si hay un segundo período de Videla a partir de marzo de 1979, ese será el último porque habría un compromiso militar (volcado en acta reservada) en el sentido de que en este proceso una misma persona no podrá ejercer el Poder Ejecutivo por más de dos períodos", aclara el matutino.

No obstante, el columnista asegura que en "el corto plazo institucional ¿qué más sugiere la tesis de que no habrá cambios fundamentales en la conducción del ejército y, como derivación de ello, que podría preservarse hasta marzo de 1979 el actual esquema de poder?"

El "esquema de poder" ha capitalizado la atención del sensibilizado mundo político argentino en las últimas semanas, a la luz de las numerosas reuniones militares secretas que se celebraron en esta capital y en guarniciones del interior del país.

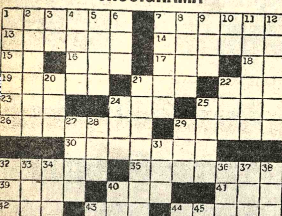
En realidad, lo único seguro hasta el momento es que los integrantes de la Junta Militar que derrocó al régimen constitucional del peronismo el 24 de marzo de 1976, permanecerán en sus cargos hasta marzo del 79, es decir lo que La Nación llama "el primer trienio del proceso".

A ese cuadro de situación obedece lo que aquí se caracteriza como el "cuarto hombre", alguien que no ocupe la jefatura de ninguna de las tres armas y que se desempeñe como titular del ejecutivo nacional, según opinan los expertos militares esa designación recaerá sobre un "oficial superior en retiro" y son muchos los que anticipan que el propio Videla se alejará de las filas activas del ejército para esa fecha.



PERSONAJE DISCUTIDO.- (Washington, 18 AP) - El discutido Director de la Oficina de Presupuesto, Bert Lance (derecha) es visto cuando tomaba material de referencia que tiene el senador Jacob Javits durante la reunión de la comisión senatorial de asuntos del gobierno, ante la que declaró Lance (Radiofoto AP)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Autor de ... Odisea; 7.- Molino de ...rina; 13.- Nombre propio de ...mbre; 14.- De Irán; 15.- Dati... y acusativo pron. 1ra. pers. ...g.; 16.- Hermano del padre o la madre; 17.- Adverbio de ...tidad; 18.- Interjección; 19.- ...no zodiacal; 21.- Del verbo ir; ...- Ciento cincuenta y uno, en ...m. romanos, Inv.; 23.- Del ...bo ir, Inv.; 24.- Señor, en ...lés; 25.- El primer hombre; ... Besos; 29.- Nombre propio ... mujer; 30.- Don con que se ...e; 32.- Parte de una casa; ... Astuta; 39.- Idioma de ...quistán; 40.- Oxido de calcio; ... Mil noventa y nueve, en ...n. romanos; 42.- Del verbo ...r; 43.- Del verbo haber; 44.- ...l verbo alelar; 46.- Nombre de ...sonante, Inv.; 47.- Sur, en ...tugués; 48.- Piedra de altar; ... Símbolo químico del ...onio, Inv.; 50.- Guarismo; ... Contorno lateral de una ...sona; 54.- Tomar para sí; 55.- ... de Persia. Inv.; 20.- Noventa y seis, en núm. romanos; 21.- Ir a ver a alguien, Pl.; 22.- Acción de ir; 24.- Religiosa; 25.- Propensa al mal, Inv.; 27.- Guindilla, en quechua; 28.- País de Indochina, sin la últ. letra; 29.- Novecientos uno, en núm. romanos; 31.- Del verbo salir; 32.- Región de Francia; 33.- Volcán de la Antártida; 34.- Cuatrocientos uno, en núm. romanos; 36.- Del verbo amar; 37.- Desleír; 38.- Del verbo acoplar; 40.- Elevación de la temperatura; 43.- Mujer hermosa del paraíso mahometano; 44.- Del verbo ser, Inv.; 45.- Río de Rusia, Inv.; 47.- Hijo de Noé; 48.- Río de Paraguay; 51.- Onomatopeya del mugido; 53.- Virtud teologal.

...RTICALES: 1.- Relativo al ...mbre; 2.- Del verbo oler; 3.- ...etivo posesino; 4.- Adjetivo ...nostrativo; 5.- Del verbo ...; 6.- Animal plantígrado, ...n.; 7.- Estafar; 8.- Del verbo ...r; 9.- Igual que el 43 ...izontal; 10.- Negación, Inv.; ... Adornar con nieles; 12.- ...querón curado y conservado.

SOLUCION

HONOR SUPREMA
ACAYA ANTONIO
SADE APIO TFJ
ANILLA CESA
VAN REI VOS
AID ISMAEL AS
ADONAI BLANCO
LA AMALIA OTA
ADO ESD TAL
CADA ARMARA
ILI ARIO ARAR
ESCALAD TEINA
NIAGARA AÑADE

Fue abatido un jefe guerrillero en la Argentina

ROSARIO, ARGENTINA, 18 (AFP) - El cabecilla regional de un grupo de guerrilleros fue abatido durante un procedimiento realizado en una finca de esta ciudad, 370 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, se informó oficialmente aquí.

El extremista, quien según el parte de las fuerzas de seguridad resistió a balazos las voces de alto impartidas por las patrullas, fue identificado como Jorge Víctor Lowe, Secretario General de la regional Rosario de la "Organización Comunista Poder Obrero" OCPO.

Lowe, alias "Gordo", "Gordo Alberto" o "Gordo Lowe", fue ultimado en una vivienda en cuyo interior se "encontró abundante material quirúrgico, armamentos, explosivos, munición y modernos equipos de imprenta", añade el comunicado del ejército.

Durante 1977 la violencia política en la Argentina produjo alrededor de 600 muertes, de las cuales -según los informes oficiales proporcionados a diario por las autoridades- más del 90 por ciento corresponde a las filas subversivas.

Comienza en Londres Conferencia de países del Tratado de la Antártida

LONDRES, 18 (AFP).- La novena conferencia consultiva de países signatarios del Tratado de la Antártida dará comienzo aquí mañana cuando un mejor conocimiento de las riquezas, petroleras y otras, del polo austral suscita la codicia de varias potencias.

Pero, por otra parte, el tratado de 1959, ratificado dos años después por Argentina, Chile, Gran Bretaña, Estados Unidos, URSS, Francia, Noruega, Bélgica, Japón, Australia, Nueva Zelandia y Africa del Sur, permitió el logro de un verdadero ejemplo de cooperación científica internacional.

Cerca de veinte años de trabajos llevaron a la conclusión de que, en el polo sur, está el 90 por ciento de las reservas de agua dulce del planeta, su más importante stock de proteínas, grandes minas de carbón y de oro, y, sobre todo, ricos yacimientos de petróleo y de gas natural.

Pero, en este último punto, las apreciaciones son diversas.

Según el Doctor R.M. Lawdkag, director de los equipos de prospección británicos en la Antártida, las reservas serían de 15.000 millones de barriles de petróleo y tres cinquillones de metros cúbicos de gas, pero expertos norteamericanos consideran que no se podrá explotar el petróleo antártico hasta 1990 y, aún así, a muy fuerte costo de producción.

Sin embargo, Argentina prefirió adelantarse a precisiones. El General Leal, que dirigió una expedición al polo sur en 1965, propondrá en Londres que se suspenda durante 20 años la explotación de los recursos naturales del "sexto continente".

Argentina espera contar con el apoyo de Chile y de la URSS y no dejará de recordar a Gran Bretaña el reciente desastre de la plataforma ecofisk en el Mar del Norte Europeo.

Pero las potencias que más se preocupan por la crisis mundial de la energía y la explotación de nuevos recursos se opondrán, sin duda alguna, a la proposición de Buenos Aires.

Otro tema litigioso lo constituirá el "krill", diminuto crustáceo muy rico en proteínas del que las aguas antártidas pueden suministrar de 50 a 100 millones de toneladas anuales.

Aunque el valor nutritivo del marisco siga sometido a estudios, podría tratarse de una enorme fuente de alimentación para los países menos desarrollados.

No hizo falta más para que Christopher Pinto, diplomático de Sri-Lanka (Ceilán), denunciara en un reciente seminario sobre la Antártida el "imperialismo" de los países signatarios del tratado.

Sin embargo, el primer gran mérito de éste fue defender el delicado equilibrio ecológico de una región en que la corteza de hielo alcanza, como promedio, los dos Kms. de espesor.

El tratado prohibía toda actividad militar, explosión atómica y descarga de residuos nucleares en el inmenso territorio.

Aún hoy, la ecología sigue siendo preocupación primera de varios países firmantes. Muchas voces se alzaron para recordar que, como afirma el General Leal, la Antártida es "un laboratorio natural único para el estudio del pasado, el presente y el futuro de nuestro planeta".

La conferencia consultiva de Londres durará dos semanas y se espera que en ellas se llegue a una convención sobre la protección de la fauna y flora de la Antártida dentro del marco de una pruedente explotación de sus recursos.

Pero los delegados de los doce países signatarios y el de Polonia, miembro consultivo, habrán de tener en cuenta las reivindicaciones de los países no firmantes del tercer mundo, que niegan a los firmantes el derecho a disponer y repartirse las riquezas del polo austral.

Por eso, tendrán que decidir si la explotación de esas riquezas debe seguir en el estrecho margen del tratado o depender de más altas instancias, ligadas, por ejemplo, a las Naciones Unidas.

Para las grandes potencias, ya veteranas prospectoras de una de las regiones más inhóspitas del mundo, la respuesta está clara: Sólo un grupo reducido de naciones puede emprender la explotación de la Antártida, según ellos demasiado limitada - o acaso demasiado rica- para ser patrimonio del mundo entero.

China hizo otro ensayo atómico

TOKIO, 18 (AFP) - El aeropuerto internacional de Pekín fue cerrado el domingo por la mañana debido a la prueba atómica china del sábado, afirmó hoy aquí un portavoz de la aerolínea Japan Airlines.

Cuando se le preguntó la razón del retraso de un avión iranio, que procedente de Pekín tenía que traer aquí al presidente del Comité Olímpico Internacional, lord Killanin, el vocero confirmó que se debió al cierre del aeropuerto de la capital china.

Expertos en energía inician reunión mundial en Estambul

ESTAMBUL, TURQUIA, 18 (AFP).- Mil quinientos expertos participarán en la décima Conferencia Mundial de la Energía, que, del 19 al 24 de septiembre, revisará en esta ciudad los problemas de creciente demanda e insegura oferta energética.

Creada en 1924 por iniciativa de Gran Bretaña para confrontar técnicas de producción e intercambiar informaciones, la Conferencia cuenta hoy día con 75 países miembros, entre los cuales exportadores de petróleo, como Argelia e Irán, países socialistas, como la URSS al frente, el conjunto de las naciones industriales y varios países en vías de desarrollo.

La precedente Conferencia se había celebrado en Detroit (EE.UU.) en 1974, poco después del embargo petrolero árabe y el comienzo de la crisis energética.

Tres años después, los precios del crudo se han quintuplicado. Ya no se trata, pues, de enfrentar un hecho tan previsible como irreversible, sino que habrá que abordar la cuestión de las otras fuentes de energía.

Por eso tendrán gran importancia los seminarios dedicados al carbón, la energía nuclear, la energía hidráulica y el conjunto de energías no convencionales: solar, eólica, geotérmica, marítima, etc.

También se estudiará la estrategia de ahorro de energía: en la industria, el comercio, los transportes, el consumo doméstico, etc.

Pero, según observadores, a ningún conferenciante se le oculta que, durante mucho tiempo, el petróleo seguirá siendo la fuente energética primera, de la que dependerá en gran parte el crecimiento de las economías nacionales. Así, quiérase o no, el oro negro figurará en lugar predominante del temario.

Según un informe presentado por el Instituto Francés del Petróleo, las reservas de crudo recuperables ascienden a 300.000 millones de tonela... decir, cien veces el c... mundial de 1977.

Aún así, para extr... cantidad, hará falta ... ingentes problemas ... como la producción en ... fundo y en las zonas p... mejorar la actual explot... yacimientos, que solo a... 25 por ciento de las ... crudo.

Esa tarea ... desembolsos colosales ... que el petróleo "fácil", ... costo de extracción, ... punto de agotarse: el ... Mar del Norte cuesta ... más que el de Arabia.

Por otra parte, ... conjunto del Medio ... seguirá siendo el pr... portador mundial, las ... industrias de Europ... Japón dependerán ta... gran medida, de la ... política en la zona.

Paralelamente, la ... de petróleo disponib... derá del aumento del ... mundial.

Según ciertos ex... índice de ese aument... 3,3 por ciento anual ... es decir, inferior al d... ciento del último dec...

Pero, a pesar de ... tica reducción, por ... puesta en duda en m... dios, en 1990 el co... trolero será doble q...

Precisamente ... tonces no habrá desc... de suficientes rese... sostener el ritmo de ... se impondrá fatal... recurso a la energ... nuclear y otras.

En ese sentido, l... de la Conferencia de... serán doblement... cionadores:

Por una par... quilizarán a la opini... al probar que una ... crisis de abastecimie... tico no se produci... próximos doce años ... advertirán solame... dirigentes políticos ... ese lapso, la gran cris... vitable.

Intriga misterioso y rápido via... de Canciller israelí Dayan a Pa...

PARIS, 18 AFP).- La escala que hizo ayer por la tarde en París el Ministro de Relaciones Exteriores israelí, Moshe Dayan, y el imprevisto regreso a su país horas después, intriga a los observadores, que se preguntan con quién se entrevistó Dayan en esta capital.

Las discretas conversaciones del Ministro, a su paso por París, parecen haber sido tan importantes que justificaron su inopinado viaje a Tel Aviv, donde informó al Primer Ministro, Menahem Begin, antes de volver a partir esta mañana hacia Nueva York.

El Ministro tomó hoy un avión de la compañía suiza, con escala en Zurich, en lugar de volar directamente a Nueva York por la aerolínea israelí. Esto hizo pensar a los perplejos observadores que tal vez en esa escala el ministro haya recibido nuevas instrucciones de Begin, al término de una reunión del gabinete israelí.

Dayan es esperado mañana, lunes, en Washington, donde se entrevistará inmediatamente con el Presidente Jimmy Carter y con el Secretario de Estado Cyrus Vance.

Originalmente, el Ministro israelí debía haber llegado a Nueva York ayer, tras una estadía de 48 horas en Bruselas, pero este plan fue modificado por razones aún no reveladas.

En la capital belga, Dayan presidió un cónclave de embajadores israelíes en Europa, entrevistándose también con su colega Henri Simonnet y con el General Alexander Haig, Comandante Supremo de las fuerzas de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

El Ministro comenzó con su inesperado viaje a París, donde según fuentes ligadas a los problemas de Oriente Me... bría entrevistado con ... dades árabes.

Algunas de esa... llegaron a afirmar ... dialogó en París con ... egipcio, Ismael Fa... esta versión fue des... El Cairo, donde ... oficialmente que Fa... salido aún del país.

Este caso rec... ocurrido hace casi ... cuando circularon r... bre un encuentro se... Dayan y el Rey H... Jordania, que habr... lugar en Londres, ... desmentido entonc... contacto aparece cada ... verosímil, para quiene... de cerca la política isr...

Lo cierto es que al ... Tel Aviv, el jueves ... Dayan llevaba consig... poderes del Consejo ... tros para negociar co... bes, a través de la me... Cyrus Vance, lo que ... llamativo su breve re... consulta.

El último elemento ... trama diplomática es ... de que, hablando para ... visión israelí, el ... Ministro Begin dijo la ... pasada que un e... personal entre Daya... Ministro árabe "no ... cartarse".

Un dirigente del profesorado fue secuestrado en Argentina

PARIS, 18 (AFP) - El secuestro del profesor argentino Alfredo Bravo, "perpetrado en Buenos Aires el ocho de este mes por un grupo de civiles fuertemente armados", denunciaron hoy aquí sus familiares.

Tras recordar que el profesor Bravo es presidente de la Confederación de Trabajadores de la Enseñanza de la República Argentina y vicepresidente de la Asamblea Permanente de Defensa de los Derechos Humanos, sus familiares señalaron que, en el momento del secuestro, el docente estaba dictando una clase.

"Los secuestradores armados -puntualizaron- irrumpieron en el establecimiento educacional y, tras intimidar a los alumnos, en forma violenta se apoderaron del profesor Bravo, que desde entonces desapareció, sin que dieran resultado alguno las gestiones efectuadas ante las autoridades policiales y militares para establecer su paradero".

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Provisión de materiales

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de materiales correspondiente a los pedidos abajo detallados a recoger los Pliegos de Especificaciones Técnicas, en nuestra División de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central, Calle Bueno Nº. 185, los días 20 y 21 del mes en curso.

PARA IMPORTACION

DVDS-DPL-37-77	TARJETAS DE CARTULINA PARA PERFORADORA IBM-029
SCZ-4737-77	RELOJES PARA CONTROL DE TIEMPO
GEP-CAM-1470-77	BOMBAS TRIPLEX
GEP-CAM-1471-77	BOMBAS TRIPLEX
GID-DS-858-77	VALVULAS DE CORTINA
GCM-DVTC-170-77	EQUIPO DE TALLER PARA CAMBIAR LLANTAS Y BALATAS DE FRENO
GCM-DVTC-204-77	CABLE DE COBRE
GCM-DVTC-237-77	GUANTES Y DELANTALES PARA SOLDADOR
GCM-DVTC-238-77	REPUESTOS PARA EQUIPO DE CARGAR COMBUSTIBLE DE AVIACION
GCM-DVTC-239-77	EQUIPO PARA SOLDAR
GCM-DVTC-240-77	BOMBA CENTRIFUGA
GCM-DVTC-241-77	HOJAS PARA SIERRA Y BROCAS
GCM-DVTC-248-77	BOMBAS CENTRIFUGAS
GCM-DVTC-251-77	ELECTRODOS PARA SOLDAR
GCM-DVTC-257-77	HIERRO EN PLANCHA
GCM-DVTC-269-77	MANGUERAS PARA COMBUSTIBLE DE AVIACION
GCM-DVTC-270-77	MANGUERAS PARA GASOLINA
GCM-DVTC-271-77	ACOPLAMIENTOS DE BRONCE PARA MANGUERAS

El plazo de vencimiento para la presentación de ofertas Importación: 28 de octubre 1977.

La Paz, 17 de septiembre 1977
DIVISION ADQUISICIONES

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza. CENTRAL Tel. 40460-41125 y 52184 - GERENCIA : Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178. REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

ROL DE TURNOS DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS

DEL 17 AL 24 DE SEPTIEMBRE|77.

EL INDIO Dr. Eddy Huanqui Calle Colón Nº 652 10 DE NOVIEMBRE Dra. Wilma de Omiste Avenida Mariscal Santa Cruz Nº. 1050 Tel. 40990 BUSCH Dr. Froilán Aldunate Avenida Busch Nº. 1107 Tel. 23753 SAN GERARDO Dra. Lidia Heich-Avenida Saavedra Nº. 1992 Tel. 60040. LANDAETA Dra. Edmy Espinoza Landaeta 311 Tel. 42101 BENI Dra. Sonia Catacora Nicolás Acosta Nº. 583 Tel. 22144 3 DE MAYO Dra. Silvia Encinas Illampu Nº 1111 SAN BARTOLOME Dr. Ubaldo Baltazar Luciano Alcoreza Nº. 1105 SAN JOSE Dra. Silvia Marasovic Plaza 14 de Septiembre Nº. 826 NORTE Dr. Hugo Vargas Avenida Armentia Nº. 549 Tel. 22781 VERACRUZ Dra. Carmen Ramírez Avenida Antofagasta (Alto) Tel. 59107 SAN MIGUEL Dra. Rebeca Monterrey Urbanización San Miguel Tel. 82898

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548- ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310. RETEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD, 26643 y 66193.

FLOTAS

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 **ALIAGA** Montes 700, Tel. 26376 **ANDINO, LEON DE LA BARRA** 360 Tel. 20471. **ATLAS**, Alonso de Mendoza y Bozo 226, Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita) Tel. 28981 **BUSTILLOS**, Calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894. **BOLIVIA** Alonso de Mendoza, Tel. 55854. **CONDOR** Bozo esquina Montes Tel. 25893 **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (Prolong. I. Tamayo 417) Tel. 65658 **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167 Tel. 20803 **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61321 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375. **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258 **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911. **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522. **KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612. **KORILAZO** Montes 700 Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033. **MONTANA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551. **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapac 450 (a 1/2 cuadra Vita) Tel. 61324 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS. RIVEROS** Tel. 40475. Montes 660. **TRANSPORTE PESADO** Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929) Tel. 43154. **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder). **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. Américas 497 Tel. 43001.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels: 54649-53132-55769-51155-51163-59053. LUFTHANSA Tels.: 20383 - 25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792 AVIANCA Tels. 43909-40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels. 54117-41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472- IBERIA Tels. 20270-24378- ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL : VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels 59555-59012 LAN Chile Tel. 25536-57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510 ESTACION GUAQUI Tel. 888

ITINERARIOS

Aviones que Hoy llegan y salen de La Paz

LUNES

LLEGADAS

L.A.B. Vlo 956 Hrs. 06.50 de Santa Cruz
L.A.B. Vlo. 920 Hrs. 07.30 de Cochabamba
L.A.B. Vlo 926 Hrs. 08.00 de Sta. Cruz- Cochabamba
L.A.B. Vlo 959 Hrs. 10.00 de Arica
L.A.B. Vlo 963 Hrs. 16.10 de Trinidad-Guayaramerin-San Joaquin-Riberalta-Sta. Ana-Magdalena.
L.A.B. Vlo. 958 Hrs. 18.05 de Sta. Cruz--Cbba-Asención- San Javier-Concepción-Salta
L.A.B. Vlo. 950 Hrs. 17.25 de Buenos Aires- Sta. Cruz-San Ignacio
BRANIFF INT. Vlo 979 Hrs. 10.35 de New York -Miami-Panamá-Guayaquil
BRANIFF INT. Vlo 974 Hrs. 21.35 de Asunción

SALIDAS

L.A.B. Vlo 956 Hrs. 07.50 a Arica
L.A.B. Vlo 953 Hrs. 08.00 a Cbba-Sta.-Cruz-Buenos Aires- Tarija-Yacuiba-Potosí-Concepción.
L.A.B. Vlo. 962 Hrs. 08.30 a Trinidad-Guayaramerin-Riberalta- Cobija-San Joaquin
L.A.B. Vlo. 959 Hrs. 10.30 a Cobba.-Sta. Cruz- San Ignacio- Salta.
L.A.B. Vlo. 927 Hrs. 17.00 a Cochabamba-Santa Cruz
L.A.B. Vlo. 952 Hrs. 20.30 a Santa Cruz- Panamá-Miami
BRANIFF INT. Vlo. 974 Hrs. 22.20 a Guayaquil-Panamá- Miami -Washington-Nueva York
BRANIFF INT. Vlo 979 Hrs. 11.20 a Asunción.
Vuelos a 1ra. hora de mañana martes: - L.A.B. Llega Hrs. 07.30 de Santa Cruz-Cochabamba.
L.A.B. Sale: Hrs. 07.20 a Cbba- Sta. Cruz - Hrs. 08.00 a Sucre- Tarija Yacuiba-Camiri.

Guia Profesional

Médicos

CLINICA "DELGADO"
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Maternidad y cirugía
Prevención del cáncer uterino tumores mamarios, flujos vaginales anormales, planificación familiar, hemorragias y sus complicaciones.
Murillo 1379 teléfono 25056 Casilla 293.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Enfermedades de la Piel

Hospital de Buenos Aires-San Pablo-Santiago de Chile. Eczemas - Alergias, Tiñas, Acné, . Consultorio Edificio Castilla 2 do. Piso, oficina 201 (Loayza 250), Teléfono 56641. Hs. 14 adelante.

Dr. JOSE SOTOMAYOR
Cirujano - urólogo

Especializado en Alemania. Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata y VENEREAS.
Consultas de 15,30 a 19.
Consultorio: Colón 668 -Teléfono 53762.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. ALBERTO MARIACA

Medicina interna Esp. Gastroenterología. Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso. (Edificio Sobima). Altos O.K. de horas 17 a 20. Teléfono 65178 Domicilio 23832.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Urólogo

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. trastornos uro-genitales de la infancia.
Consultorio Mercado 996 Esq. Yanacocha 4º Piso. Horas 18 a 20 p.m.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
NEUROLOGIA NEUROCIRUGIA

Especializado en Europa. Enfermedades y cirugía del sistema nervioso. Deficiencias de aprendizaje. Edificio Montevideo, segundo piso Arce 2081 Teléfonos 20087-82909 hrs. 16—19

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano Urólogo

Especialización Universidad de Chile, Cirug... enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genita... infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho ... Teléfonos: 57219-64817.
Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

DOCTORES
PEDRO YAKSIC

Recien Nacidos - Niños 16 - 20

JAIME FERNANDEZ

Ginecologia - Obstretricia 14 - 18
Especializados en el Exterior
Edificio LIBERTAD (Potosí - Sanjines) 7º Piso - Sala ... Teléfono 63832
EMERGENCIAS: 23510 - 54714

Dr. PEDRO GUILLERMO JAUREGUI TAPIA
Cardiólogo

ESPECIALIZADO EN FRANCIA Y ESPAÑA

Consultorio: Ayacucho 208. 1er. Piso. Tel. 22762.
Consultas: 16:30 - 19
Telf. Domicilio 54153.

HUMBERTO ZELADA
Pediatría general

Enfermedades nerviosas: Convulsiones: mala escolari... disfunción cerebral.

ANA MARIA ZELADA DE GOZALVEZ
Foniatra

Rehabilitación: trastornos del lenguaje y aprendizaje: s... domudez, retraso mental, etc.
TELEFONOS: 82348 - 28818

Dr. RAUL URQUIZO ROJAS
Cirujano especializado en el exterior

Cirugía Gastroenterológica. Cirugía General. TRATAMIENTO RADICAL DE VARICES Y SUS COMPLICACIONES. ULCERAS VARICOSAS, ETC.

Consultorio: Potosí 876 esquina Sanjinés. Primer Piso, Oficina 2, Teléfono 57525. URGENCIAS: 54420. Consultas: Horas 17 a 20.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Negociaciones con Chile

Pese a las esperanzas abiertas por la firma de un nuevo tratado acerca de la Zona del Canal, parece que en nuestras negociaciones con Chile hemos llegado a un punto muerto.

Eso se infiere de la reciente declaración del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, para quien, el territorio de su país "no se vende ni se regala", quedando vigente la oferta que hizo a fines de 1975 sobre cesión de un corredor al norte de Arica, a cambio de una compensación territorial. Nosotros creíamos que esa propuesta estaba ya archivada y que se habían abierto nuevas vías de negociación.

Vale la pena recordar que, cuando Chile consultó a Perú sobre el pre-acuerdo a que había llegado con Bolivia, Perú presentó no una respuesta sino una auténtica contrapropuesta que implicaba, de alguna manera, una administración tripartita sobre Arica. Chile rechazó terminantemente la proposición peruana sin duda hecha para satisfacer la "moral histórica" del Perú, a que luego se refirió el Presidente Morales: una especie de reparación por los daños sufridos a raíz de la guerra de 1879.

Por su lado, nuestro gobierno, después de auscultar el parecer nacional, a fines del año pasado, sugirió que se iniciaran nuevas negociaciones y que, para ello, Perú retirara su contrapropuesta y Chile dejara de lado sus exigencias de compensación territorial.

Ninguno de los dos países ha respondido expresamente a la proposición que les fue hecha, pese al tiempo transcurrido. Eso quiere decir, sin duda alguna, que no se quiere dar una negativa expresa, sino que simplemente se deja vigente lo que se ha hecho y dicho hasta el momento.

La prueba de que no hay ningún cambio alentador la tenemos en dos declaraciones que hemos conocido en los últimos quince días.

Por una parte, el presidente peruano ha sido claro en sentido de que su país no dará un sí incondicional a ninguna consulta sobre transferencia de los territorios a que se refieren el tratado de 1929 y su protocolo secreto. Es clarísimo que Perú no esta conforme con la situación actual y que buscará una reparación para su "moral histórica" herida. Sobre las implicaciones de esta actitud, pueden hacerse todas las especulaciones que se quiera; pero hay algo terminante: Perú no dará su aquiescencia al acuerdo entre Bolivia y Chile y no permitirá que un tercer país se interponga entre el actual territorio peruano y el que lo fue hasta la guerra de 1879.

Pero, entre tanto, Chile insiste en su propuesta de 1975 aunque sabe que ha llegado a un callejón sin salida. Eso quiere decir que, aunque se hayan intentado nuevas vías, ninguna ha tenido suficiente éxito como para cambiar lo que ya todos conocemos.

Quedaba, por otra parte, la posibilidad de que, siguiendo el ejemplo dado por Estados Unidos y Panamá, se planteara la revisión del tratado de 1904 que selló la pérdida de nuestro Litoral. Pero la prensa, que expresa el criterio del gobierno chileno, ha manifestado que no hay disposición alguna para llevar adelante esa revisión que, naturalmente, se referiría a encontrar una salida al mar por territorio que fue nuestro. A mayor abundamiento, analicemos lo que anteayer declaró el Ministro de Relaciones chileno: "No se puede pensar en una solución que CORTE o reduzca la extensión de Chile".

Lo anterior confirma un comentario anterior nuestro, que no hace sino reflejar la que es opinión más extendida entre nosotros: las negociaciones con Chile se han estancado; se persiste en posiciones que bien sabemos que no han de llevar a nada, dado que las tres partes mantienen sus criterios, tampoco se ha abierto ningún camino nuevo y es dudoso que eso haya de suceder, por lo menos en el inmediato futuro.

Antropólogos interesados en estudiar vida de los ayoreos

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- Por, Edwin Chacón.- La incorporación a los campamentos de reducción del último grupo de selvícolas ayoreos en Santa Cruz, ha despertado interés en antropólogos y estudiosos extranjeros, quienes solicitaron permiso a los misioneros de "Nuevas Tribus" para trasladarse hasta "Puesto Paz" donde han pasado los primeros cinco días, en contacto con la civilización, los 23 indígenas; grupo que durante los últimos veinte años trató de esquivar el avance de los "cojñone" (blancos o extranjeros).

Los nuevos ayoreos parecen estar aceptando el ofrecimiento de la civilización del Siglo XX. En las últimas horas, han aceptado que ayoreos que se encuentran en el campamento "Puesto Paz" desde hace años o meses, les cortaran el cabello.

El grupo está adaptándose, hasta el momento, con normalidad, pero ni siquiera los propios misioneros de "Nuevas Tribus" todavía se atreven a desafiar abiertamente su desconfianza. Esperan que sus antiguos compañeros de tribu les hagan comprender todo lo que para ellos es nuevo.

Los selvícolas están probando vestirse. Se les ha dado pantalones, camisas y vestidos a las mujeres, pero más tardan en ponerse que en sacarse. Sus cuerpos no están acostumbrados a ser cubiertos y con el tiempo irán aceptando las vestimentas, sin embargo el hecho de que los ayoreos "antiguos" vistan ropas parece causarles extremada jocosidad y no pierden oportunidad para reirse.

El misionero Federico Kalne, coordinador en el oriente boliviano de "Nuevas Tribus" dijo que, por el momento están siendo alimentados con productos conocidos por ellos como palmito (cuello tierno de la palmera), miel de abejas del monte, yarabata (una raíz), carne del monte y maíz. Los nuevos huéspedes de "Puesto Paz" están probando otras comidas como arroz, yuca, papa, carne vacuna, pero sus exigentes paladares todavía no están entrenados para comerlos con gusto.

Los selvícolas han rechazado terminantemente el pan y comidas hechas con harina. Decididamente no quieren y apenas lo prueban lo escupen, dijo Kalne, quien se halla optimista de la facilidad con que los ayoreos que hasta el lunes pasado estaban deambulando la selva, en la provincia Cordillera de este departamento, aceptan la convivencia.

NUEVOS HOGARES

En estos cinco primeros días con la civilización se los ha dejado que vivan como ellos están acostumbrados, durmieron en el suelo, encendieron sus fogatas y por las noches platicaron hasta altas horas de la madrugada, no tienen horas fijas para comer, en fin, hacen su vida como en la selva. Aunque todavía no creen en los beneficios de la cama y mucho menos se atreven a subir y acostarse en los catres. El grupo ha sido distribuído por familias.

Las familias tratarán en adelante de convivir con otras familias de ayoreos, pero todavía no han perdido el instinto de extrema suceptibilidad y hasta los fuertes ruidos parecen molestar a los flamantes ciudadanos. Los niños son los que mejor se están adaptando, han aprendido ya a patear pelota y están aprendiendo rápidamente a divertirse con otros juegos, con sus nuevos compañeros, cuyos padres también fueron rescatados de la selva anteriormente, pero ellos nacieron ya en los campamentos de reducción.

SUS ARMAS

Examinando sus armas, no puede decirse que vienen de la era de piedra. Son armas perfeccionadas y las lanzas llevan puntas de hierro y algunas están amarradas con alambre. Los selvícolas, especialmente después de la guerra del Chaco, en 1.935 han aprendido a utilizar estos materiales.

Encontraron en el monte deshechos de vehículos y otros metales, que al darles forma a golpes fueron fabricando armas mortales.

Posteriormente, en incursiones a los rancheríos próximos, aprendieron la utilidad del machete y así, hasta hace unos días, no perdían oportunidad para apoderarse de un machete cuando tenían la ocasión.

Tal vez por el momento no tenga explicación. Pero la semana pasada, cuando los selvícolas explicaron en su dialecto que habían matado a un trabajador de la empresa "Western Geophisycal" porque creyeron que con ese ataque, el resto iba a abandonar sus tierras invadidas, este llevaba un machete y sin embargo la dejaron junto a las armas que utilizaron: dos lanzas, un arco y una flecha.

Los misioneros todavía se preguntan por qué rindieron sus armas cuando fueron encontrados en el monte, el viernes pasado y los entregaron a uno de los misioneros que no fue escogido al azar entre los tres que estaban allí en ese momento. Se cree que cuando tomaron contacto con los ayudantes de los misioneros (también ayoreos) estos trataron de explicarles que había un Dios al cual "los cojñones" temían y rendían su fe. Se cree que para ellos es todavía difícil entender, pero al ver al misionero con barba posiblemente creyeron que se trataba del "Dios" de que les habían hablado. Ahora Pablo Wyma, quien tuvo el privilegio de recibir las armas del último grupo selvícola ayoreo, está contento de haber sido elegido para esa ocasión.

Una de las primeras cosas que se está tratando de hacer es entender , es que no tienen por qué temer el castigo de su Dios (cuyavo, un pájaro nocturno que tiene un cantar tétrico en la selva). Los selvícolas aun creen que serán castigados por haber aceptado rendirse, preocupación que —según parece— desaparecerá al convivir con otras familias de nativos en el campamento donde se encuentran.

ANTROPOLOGOS

Los misioneros de "Nuevas Tribus" sostienen que todavía es demasiado pronto para que estudiosos y antropólogos argentinos, que han solicitado trasladarse a "Puesto Paz" para observarlos, inicien su tarea. Cualquier manifestación podría ser interpretada por ellos como un acto en su contra, entonces "dice Federico Kalne, no lo pensarían dos veces para regresar a la selva".

Se ha pedido que se los deje acostumbrarse un poco más. Por lo menos un mes. Los misioneros apenas tomaron unas pocas fotos y por experiencias antiguas saben que para ellos una máquina fotográfica es como un arma, porque tienen terror que los apunten, además la presencia de más "cojñones" causaría lógica suceptibilidad y perjudicaría la tarea que han empezado los evangélicos para transportar la vivencia de esas personas de milenios de años a una civilización como la nuestra.

Por otra parte, no es evidente que el campamento de "Puesto Paz" esté bajo control militar, como se informó en el exterior. La presencia de efectivos del Segundo Cuerpo de Ejército, por vías de precaución, es solamente en el campamento principal de la empresa de estudios geológicos "Western" que está a más de 100 kilómetros del lugar donde se encuentra el grupo de selvícolas. Los misioneros tuvieron extremo cuidado inclusive cuando estaban siendo trasladados al campamento en un camión, de que los soldados ocultaran sus armas a la vista de los selvícolas.

Senador Kennedy afirma que hay represión en Bolivia

El senador demócrata Edward Kennedy hizo serias observaciones a la situación política boliviana y sostuvo que "la represión ha sido institucionalizada por los llamados decretos-leyes".

La observación del representante surgió como consecuencia de un informe del Departamento de Estado, a mediados de este año, en sentido de que en Bolivia "no hay violaciones graves a los derechos humanos internacionalmente reconocidos".

Kennedy recordó que "ese informe ha sido cuestionado por un grupo de misioneros norteamericanos residentes en Bolivia. En una carta entregada al Subsecretario de Estado Terence Todman en La Paz, el 14 de mayo de 1977, los misioneros indican que existe sistemáticas violaciones de los derechos humanos actualmente en Bolivia".

El Senador recordó igualmente la primera etapa del régimen militar del general Hugo Banzer (1971-1974) cuando "Bolivia sufrió un período de arrestos masivos, de torturas y destierros en el que un gran número de líderes políticos y sindicales fueron exiliados".

Considera que aquello es menos importante ante lo que pasó posteriormente. "Los decretos dictados en noviembre de 1974 proscriben toda forma de organización tanto política como sindical limitando severamente el derecho de asociación. La libertad de trabajo también fue restringida mediante el decreto del Servicio Civil Obligatorio, por el que se conmina y exige a todo ciudadano a aceptar el trabajo asignado arbitrariamente por el gobierno. La libertad de expresión ha sido restringida por la clausura de radioemisoras y por el encarcelamiento y exilio de periodistas y directores de emisoras".

Kennedy afirmó que la preocupación de los Estados Unidos "y su compromiso para defender los derechos humanos, no parece haberse extendido a Bolivia".

"En el caso de Bolivia, la represión ha sido institucionalizada por los llamados decretos-leyes. El estado de derecho se ha convertido en un estado de represión. Este estado de represión no sólo tolera la violación de los derechos humanos, sino también legitima la violación de los derechos fundamentales, sociales y económicos de los ciudadanos bolivianos. Lamentablemente, esta forma legal de represión está surgiendo como una práctica común también en otras naciones de este hemisferio y en otras partes".

El texto íntegro de la intervención de Kennedy en una de las sesiones del Congreso norteamericano, sobre Bolivia, se conoció en el país la semana pasada.

Santa Cruz

Por incumplimiento de países andinos, la fábrica de triconos cerrará a fin de mes

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA) - La Compañía Andina de Triconos "Santa Cruz" anunció aquí que cerrará su fábrica a fines de este mes en vista del fracaso dentro el mercado andino, cuatro años después que el Gral. Banzer inaugurara esta fábrica. El hecho ocurrió por falta de comprensión de los países miembros del Grupo Andino; cierra con pérdidas superiores a 310.000 dólares.

En los tres últimos años, la producción alcanzó sólo a 436 trépanos cuando la capacidad instalada fácilmente podía haber producido 4.200 triconos para perforaciones de pozos petroleros.

El gerente general de esta empresa, cuyas instalaciones se levantan en el kilómetro 2 y medio de la carretera a Cochabamba, Ing. Oscar Rolando Suárez, hizo el anuncio en una entrevista al diario "El País".

Dijo que después de un año de esfuerzos en procura de que los países del Pacto Andino, conforme a disposiciones sobre integración, adquirieran los triconos sin haber obtenido respuesta, la fábrica cerrará a fines del presente mes.

En cuatro años, dijo, la empresa no ha logrado vender un solo tricono en el Grupo Andino "porque los países de la subregión no respetaron la exclusividad de la asignación que ellos mismos -en su momento- reconocieron en favor de Bolivia".

La instalación de esta fábrica ha demandado una inversión de 2.000.000 de dólares, cuarenta por ciento de inversionistas nacionales y el resto por la firma "Dresser de Texas (Estados Unidos).

La tecnología norteamericana garantizaba la calidad del producto. Los primeros 700 trépanos fueron comercializados por la "Dresser" en Norteamérica. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos adquirió 1.308 triconos. En 1975 fueron enviados al Perú, para que pudieran probar la calidad, 64 triconos "sin lograr transacciones comerciales".

Suárez, según el diario cruceño, declaró que, pese a todos los esfuerzos, Venezuela, que fue el último país en formar parte del Pacto Andino, tampoco respetó los acuerdos del Pacto, pese a que su incorporación llevó a la firma "Santa Cruz" a ampliar y mejorar sus instalaciones "siendo inútiles prerrogativas y representaciones".

El gerente de la compañía "Andina" de triconos, dice más adelante en el reportaje aludido: "Ningún país miembro del Pacto Andino dio los tratamientos preferenciales ni dio lugar a la aplicación del arancel externo común; de esta suerte, como resultado final, la compañía se vio forzada a producir en los últimos tres años apenas 436 triconos".

Finalmente, anunció que el directorio está pendiente de la liquidación total que comprende el informe final de actividades, balances y todos los documentos de parte del gobierno, para el cierre definitivo.

El gobierno, en estos momentos, está en conocimiento en detalle de la situación y en días más se convocará a una reunión de directorio y la junta de accionistas para fijar el destino final de los bienes y la distribución de las pérdidas, según anunció el Ing. Suárez.

Principales actos realizados en la Feria de Integración Nacional

TRINIDAD (Donald Zavala W. Enviado Especial).- Una serie de actos se realizaron en la Feria de Integración Nacional que se cumple en la capital del Beni. El Presidente del Comité Auspiciador, Oscar Zapata, inició uno de ellos al pronunciar un discurso. Señaló que con esta clase de acontecimientos se labra el camino de la unidad nacional y de la bolivianidad. Indicó, que la ruta troncal La Paz-Trinidad, permitirá cada año consolidar la unión y el hombre habrá vencido a las dificultades que presenta la naturaleza de la región. Indicó que la Feria de Integración moviliza la energía de dos pueblos. La Paz y el Beni, para demostrar al mundo que Bolivia está vertebrándose por el dinamismo de sus hijos.

"La Feria—apuntó— es una puerta que se abre para obtener nuevos recursos".

El representante del Sindicato de autotransporte de los Yungas, Guillermo Rodríguez, manifestó que ese sector laboral estaba cumpliendo con el compromiso de integrar a dos departamentos hermanos. Indicó que esta caravana de vehículos no será la última, vendrán muchas otras más.

Alcides Alpiri Presidente de la Cámara de Industrias del Beni, expresó su satisfacción por representar en esta oportunidad a las fuerzas de producción y mercadeo del Beni. Agradeció al gobierno, en la persona del Presidente de la República, por garantizar la paz y tranquilidad en el país, para alcanzar los programas de desarrollo nacional que han sido postergados en el pasado. Agradeció la presencia de los expositores, a los que, a cambio los benianos les ofrecen sus riquezas agropecuarias y forestales para que sean trasladadas hasta el interior de la República. También tuvo palabras de palabras de felicitación para el Ministro de Industria y Comercio por haber auspiciado este evento.

El Presidente de la República, al referirse a la importancia de la Feria de Integración Nacional, manifestó que podía apreciar la ansiedad de los benianos por participar activamente en la producción nacional. Dijo que esta Feria refleja el sentimiento de todos los bolivianos por estrecharse en un abrazo fraternal, para lo cual han llegado desde diversas latitudes. Manifestó que nunca en Bolivia se había realizado una Feria como la que se presentaba en la capital beniana. "No es sólo la Feria de la Integración Nacional, dijo el Presidente, es la Feria del sentimiento boli

(Pasa a la página

Familiares piden al Episcopado abogar por libertad de un preso

Los padres del detenido político Arnulfo Alba del Castillo han recurrido a la Conferencia Episcopal de Bolivia para que intervenga y gestione la libertad del preso. Este caso ya fue denunciado por la Asamblea de los Derechos Humanos de la ciudad de Cochabamba.

Arnulfo Alba del Castillo fue detenido en Cochabamba, luego del apresamiento de su hermana Danitza Alba del Castillo, quien fue aprehendida en su domicilio juntamente con su hijita, una criatura de tres meses. Los padres, entre tanto, fueron sometidos a detención domiciliaria durante dos días. Trasladados los dos primeros a La Paz, Danitza Alba fue llevada nuevamente a Cochabamba, donde el viernes 9 del presente mes fue puesta en libertad.

Los padres de Arnulfo Alba se encuentran en La Paz, pero las autoridades se han negado a informar el sitio de detención de aquél. Ante ello, han expresado temor por la suerte que hubiera podido correr su hijo.

Informe de la Policía de Río de Janeiro

Desde Cochabamba y Santa Cruz se envía cocaína hacia Brasil

RIO DE JANEIRO, SET. 18 (AFP) - El 50 por ciento de la marihuana confiscada en Brasil por la policía es de orígen paraguayo, según un informe oficial divulgado hoy aquí.

El informe, elaborado por la Policía Federal brasileña, y divulgado por la agencia de noticias del diario Jornal do Brasil, agrega que los contrabandistas de cocaína utilizan el territorio del Brasil para enviar esa droga de origen boliviano, peruano y colombiano a Estados Unidos.

Expresa además que el ácido lisérgico (LSD) es contrabandeado desde Estados Unidos y Gran Bretaña, puntualizando que su uso está limitado a una pequeña minoría de viciados.

La morfina y la heroína, según dicho informe, son poco consumidas en Brasil por su elevado precio, las anfetaminas son contrabandeadas en grandes cantidades desde Uruguay y Argentina y otras drogas en uso en otros países no son aceptadas por los viciados brasileños.

En el período comprendido entre los años 1971 y 1976 la Policía Federal brasileña confiscó cien toneladas de marihuana, y en el primer semestre de 1977 las autoridades policiales incautaron en poder de los traficantes 77 toneladas de este narcótico.

El contrabando de marihuana paraguaya al Brasil es facilitado por la extensa frontera de 1.300 kilómetros, que impide un control eficiente por parte de las autoridades policiales.

Según el informe de la Policía Federal algunos brasileños están financiando la producción de marihuana en territorio paraguayo, desde donde es contrabandeada al Brasil a través de Corumbá, Ponta Pora, Foz de Iguazú y Guaira.

Expresa también que las anfetaminas de orígen argentino y uruguayo son introducidas de contrabando al Brasil a través de Uruguayana, Itaqui, Sao Borja, Porto Lecuna, Quarai, Santana do Livramento, Porto Acegua, Jaguarao, Chui, Río Grandes y otras pequeñas locallidades del estado de Río Grande do Sul.

La cocaína es contrabandeada al Brasil desde BOLIVIA, Perú y Colombia a través de la extensa línea fronteriza de 7.765 kilómetros y enviada a los principales centros urbanos del país.

En Cochabamba y Santa Cruz de la Sierra, según este informe policial, están instalados los centros de contrabando de cocaína al Brasil y a Estados Unidos.

Agrega que los contrabandistas de cocaína boliviana ingresan al Brasil navegando por el río Mamoré y el producto colombiano es contrabandeado a territorio brasileño desde la ciudad fronteriza de Leticia.

Desde esta última localidad, subraya el informe, es enviada la cocaína destinada al mercado norteamericano, vía territorio brasileño.

Por último, manifiesta que el consumo de morfina y heroína no constituye preocupación para las autoridades policiales brasileñas porque el elevado precio de estos narcóticos dificultan su consumo por los viciados de este país.

Cinco muertos en accidentes de tránsito

La Dirección General de Tránsito reportó la muerte de cinco personas ocurridas en dos accidentes de tránsito. Uno de ellos se produjo en La Paz y el segundo en el distrito de Oruro.

Carlos Mamani Humérez, de 55 años de edad, falleció en un choque entre la volqueta conducida por Lucio Cazas López y el taxi conducido por Ramón Ríos Mamani. El hecho se produjo en la calle Altamirano a la altura del mercado "Santiago"; los vehículos resultaron con daños de consideración.

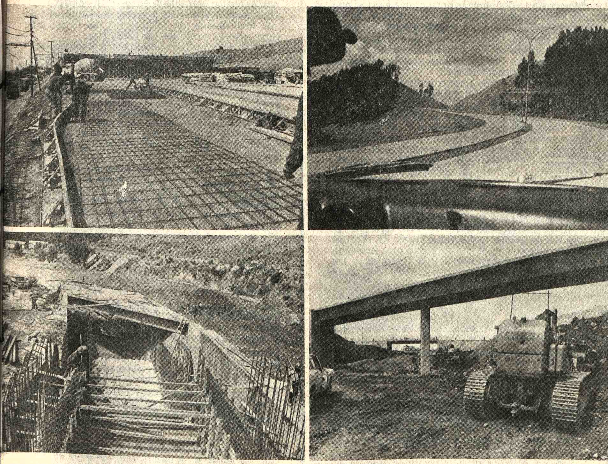
A la altura del kilómetro 48 de la carretera Oruro-La Paz, en la zona denominada Huayrapata, chocaron el ómnibus conducido por Lucio Colque Flores y el camión conducido por Félix Pay Morales. A raíz de esta colisión, fallecieron Lucía Nacasa, de 46 años; Anacleta Choque, Choque Janco, de 41 años, y una persona no identificada. Los heridos internados en las clínicas y hospitales de La Paz fueron Eusebio Chambi, de 19 años; Susana Janko, de 20 años; Eulogia Acarapi, de 14 años; Damiana Fernández, de 40 años; Teodoro Patzi, de 34 años; Julio Condori, de 40 años; Navor Callisaya, de 19 años; Susana Peñaranda, de 21 años; Adela de Balcazar, de 31 años y Julia de Cuentas, de 52 años.

SANCIONES

Los micros de la línea "H" que se detallan a continuación fueron sancionados por Tránsito por llevar pasajeros de pie. Ellos son los que corresponden a las placas 1-6420; 1-9940; 1-6991-1-6188; 1-6795; 1-6793 y 1-6724.

Asimismo fueron sancionados por conducir en estado de ebriedad Clemente Hilari Mamani, José Liévana González, Fidel Acosta Quiroga, Raúl Plata Amarro, Rafael González Ajna, Felipe Flores Carvajal, Rubén Quea Limachi, Roberto Viscarra Núñez, Alejandro Velásquez y Luis Quino Ríos.

Por otra parte, Tránsito dispuso el arresto por 24 horas de los conductores de micros que cambiaron de líneas sin autorización. Ellos son: Julio Mamani, Alberto Villalba, Willy Andrade, Félix Vera, Angel Conde, Mario Limachi, Tito Herrera, Santiago Jiménez, Rodolfo Ustáriz, Hugo Céspedes, Luis Tórrez, Reynaldo Guzmán, Celso Angola, Ricardo Mayta, Cecilio Tarqui, Claudio Vidaurre, Abdón Colque, Pedro Mamani, Jorge Jurado, Reynaldo Luna y Manuel Quispe.



OBRAS DE LA AUTOPISTA.- La composición gráfica muestra algunos aspectos de las obras que actualmente se realizan en la autopista La Paz-El Alto. Los constructores y encargados de la dirección del proyecto aseguraron que el tráfico para los vehículos podrá ser habilitado para finales de diciembre o los primeros días de enero. El plazo que fijó el Ministerio de Transportes vence el 31 de diciembre, pero por lo que se observó y se deduce del recorrido que se hizo la semana pasada por los trabajos, es posible que para diciembre esté habilitada la ruta para el movimiento vehicular, pero las obras complementarias difícilmente podrán ser acabadas dentro de los límites fijados por el gobierno.

Campesinos pedirán que Ley de Reforma Agraria sea efectiva

Los dirigentes de la Confederación de Campesinos se aprestan a lograr una entrevista con el Presidente de la República para formularle sus preocupaciones en cuanto a problemas tocantes a su sector, anunció el Secretario Ejecutivo de esa entidad, Oscar Céspedes.

Enumeró varios puntos que serán expuestos al general Banzer, entre ellos que la Ley de Reforma Agraria sea efectiva y "tácita" en cuanto al derecho de tenencia y usufructo de la tierra, anulación de concesiones que se consideran injustificadas, apertura de caminos, sistemas de educación y orientación integral, creación de la Universidad Agraria, entre otros.

El nombrado responsable de la Confederación de Campesinos manifestó el deseo de realizar esa entrevista una vez que el Presidente de la República se haya desocupado de labores internacionales de alta importancia para el país.

En cuanto al criterio de que la Ley de Reforma Agraria sea "tácita" en lo que toca al derecho de tenencia y usufructo de la tierra, Céspedes dijo que esto constituye una necesidad imperiosa para el campesinado, en vista de que se han registrado últimamente casos de intentos de despojo de tierras por parte de personas "influyentes" contra humildes campesinos.

Estos intentos -añadió- se han visto amparados u orientados hacia las leyes ordinarias y no de las correspondientes a la Reforma Agraria, de donde concluyó que "los poderosos ganan estas diligencias".

Estimó que, de esa manera, se mellan legítimos derechos y, consiguientemente, es necesario que las modificaciones a la Ley de

(Pasa a la página 4)

VISITA.- Una delegación de alumnos del Colegio Marien Garten, de la zona de Munaypata visitó las instalaciones de la Redacción de PRESENCIA para recoger información acerca de labor periodística. Los escolares son del Segundo Curso Básico "A", "B" y "C".

Riqueza natural cruceña en feria agropecuaria y floral

SANTA CRUZ, 18 (PRESEN-[A) - El ministro de Asuntos gropecuarios, Cnl. Alberto atusch, inauguró ayer al me-odía aquí la Feria Exposición gropecuaria, Forestal y Floral ie constituye un nuevo es-ierzo cruceño, para demostrar potencial de las riquezas na-rales.

La muestra, que estará bierta al público hasta el omingo 25, se levanta en el ampo de ferias sobre la aveni-a "Estados Unidos" que onduce al jardín botánico.

Durante la inauguración, nto el Ministro, como el al-alde municipal Gral. Fernando attori, y los miembros del omité de Ferias han reiterado importancia de estos en-uentros para realizar valuaciones y tomar contactos nivel empresarial.

En el sector ganadero, más de 0 vacunos de pura sangre, pro-nientes de varias cabañas, nto en carne como en leche, sputarán los premios que la ederación del ramo otorgará esta ocasión. También la ociación de Avicultores está esentando una síntesis de su pacidad.

En el aspecto floral, preparado por la Alcaldía Municipal, decenas de expositores, que han cultivado plantas ornamentales y florales con esmero, reciben el reconocimiento del público que ha empezado a acudir al campo. En uno de los pabellones están los arreglos florales, verdaderas obras de arte.

La variedad de la riqueza forestal, así como una demostración gráfica sobre la industria maderera en Santa Cruz, corresponde al sector forestal, tanto estatal como privado.

Según Liders Pareja, presidente y el gerente del Comité de Ferias, Ivo Vranjican, esta feria tiene un objetivo esencialmente didáctico para mostrar al público una síntesis del verdadero potencial económico en estos rubros.

Aunque en el primer día todavía muchos sectores se encuentran en plena preparación, la feria estará completada a partir de las próximas horas.

El público que asista al campo tendrá también un desfile de artistas, de bandas típicas, proyección de películas y diapositivas sobre educación forestal, conservación de la fauna y el medio, las firmas comerciales aprovecharán para demostrar las bondades de sus productos destinados a la agricultura, ganadería y forestación.

El Club de Caza y Pesca de Santa Cruz, ha tomado a su cargo un programa de orientación sobre la explotación de la fauna selvícola y piscícola. El Comité de Obras Públicas demostrará una serie de proyectos que se encuentran en ejecución y otros que se estudian para desarrollar estos campos.

"Esta fiesta, dijo el alcalde Sattori, será para dar mayor realce a un nuevo aniversario del 24 de septiembre. La feria, según el criterio de Pareja, constituye un formidable esfuerzo por incentivar el intercambio agropecuario y demostrar la producción cruceña en estos diferentes rubros.

Los jurados calificadores también han empezado a trabajar especialmente en la "EXPOFLOR". Es posible que esta exposición sea visitada por los ministros de Trabajo del Grupo Andino, que se reunen en esta ciudad desde el lunes 19. El presidente Banzer lo hará el próximo fin de semana.

FERIA AGROPECUARIA Y FLORAL.- Damos dos aspectos de la inauguración de la feria agropecuaria y floral de Santa Cruz. Arriba, el alcalde Fernando Sattori y Hans Hiller, cónsul de Alemania, impulsores de la muestra. Abajo, el Ministro de Asuntos Agropecuarios y el prefecto Heberto Castedo, paseando luego de la inauguración. (Foto PRESENCIA, Santa Cruz).

Se valoriza en 500 millones de dólares hato ganadero cruceño

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- El patrimonio [gan]adero en este departamento [tien]e un valor de quinientos [mil]lones de dólares y una po-[blac]ión que fluctúa entre 850.000 [y 9]00.000 cabezas de bovinos, [seg]ún reveló al inaugurar el [Con]greso Ordinario de Gana-[dero]s en esta ciudad, el Presi-[den]te de esa organización [Osv]aldo Monasterio Añes.

Delegados de 17 filiales que [func]ionan en las trece pro-[vinc]ias de este departamento, [asis]ten a este encuentro que fue [inau]gurado coincidiendo con la [real]ización, en esta capital, de [la] Feria Internacional [Agr]ícola, Ganadera, Forestal. El Prefecto del depar-[tam]ento, Heberto Castedo, se [reun]ió en el acto que tuvo lugar [en e]l salón de actos de la [Coo]perativa Multiactiva "La [Mer]ced" a la importancia de [este] rubro dentro del proceso de [desa]rrollo departamental y [naci]onal.

Como delegados fra-[tern]ales, asisten representantes [de l]as federaciones ganaderas [de C]ochabamba y Tarija. Hasta [el m]omento de la inauguración, [toda]via se esperaba a los [dele]gados del Beni. También [asist]ieron al acto personeros de [la Ju]nta Nacional Argentina de [Carn]es que están aquí en misión [de t]rabajo.

[CON]FEDERACION NACIO-[NAL]

[M]onasterio Añez dijo que [una] de las preocupaciones de los [gana]deros cruceños es la con-[form]ación, a la brevedad posi-[ble,] de la Confederación [Naci]onal de Ganaderos de Boli-[via] "a fin de que sus [repr]esentantes analicen la pro-[blem]ática del sector y en forma [conc]ertada con el poder público [de] esta manera se busque una [solu]ción más adecuada que la [actu]al crisis que ahonda sus [...]s".

Dijo también que la [Fede]ración de Ganaderos busca [eleva]r el nivel de vida de los pe-[queñ]os ganaderos, que cons-[tituy]en la mayoría, indicó que, [en e]ste sentido, prosiguen los [estu]dios previos para la [crea]ción del fondo ganadero, [en d]irecta cooperación con el [Comi]té de Obras Públicas.

En un informe de labores de [...] carillas, hizo un análisis sobre la actual situación de la ganadería en este departamento llegando a la conclusión de que existe crisis y que deben encararse seriamente los problemas, antes que sea demasiado tarde.

PATRIMONIO

El Presidente saliente de la Federación, que hizo entrega del mando a su sucesor Benjamín Rojo Olavarría, indicó que todos los pasos dados hasta el momento están arrojando resultados positivos, especialmente en cuanto a la comercialización, pero que se necesitará todavía mucho tiempo más para tener una valoración real.

Sin embargo, dijo que paulatinamente se va abriendo el horizonte para tener ayuda altamente calificada. Dijo que se desea que el negocio ganadero sea manejado con la máxima seriedad y responsabilidad "no se puede jugar irresponsablemente con un patrimonio que -a nivel departamental- está sobre el orden de los 500 millones de dólares".

Más adelante, manifestó que con un trabajo complementario del Servicio Nacional de Vacunación contra la rabia y la aftosa y un censo que hizo FEGASACRUZ, se llegó a estimar que la población oscila en este departamento entre 850.000 y 900.000 cabezas. Dijo que juntamente con el Comité de OO.PP. se está programando la realización de un censo integral.

Monasterio habló sobre los parámetros básicos que se fijaron dentro del bosquejo del plan quinquenal, señalando que tienen que ser motivo de constante reactualización.

GANADERIA EN CRISIS

Expresó que la ganadería está en crisis y, que es imprescindible establecer los correctivos básicos para salvarla. Dijo que, por los problemas que se confrontan, "los índices de crecimiento del hato están en decrecimiento y paradójicamente va en crecimiento la demanda".

Anunció que esa realidad significa que, paulatinamente, se está agudizando un marcado desequilibrio "de no merecer la atención de los poderes públicos, existe el peligro de que el país, en un tiempo más, se vea obligado a recurrir a la ganadería extranjera para satisfacer la demanda interna. Los índices de parición y marcación son bajísimos, por falta de una verdadera política sectorial que va echando raíces de desaliento entre los productores".

Comité pro Cochabamba critica adjudicaci[ón] de trabajos en la avenida Blanco Galin[do]

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- El Comité pro Cochabamba se refiere a la iluminación de la avenida Blanco Galindo y señala que una vez más, se pone al descubierto la irresponsabilidad y el marcado interés de determinados grupos que pretenden perjudicar el progreso del departamento.

En un extenso comunicado, la mencionada entidad cívica hace conocer su posición en torno a la adjudicación de los trabajos de iluminación de la avenida Blanco Galindo. Estos trabajos se han encomendado a Phillips Brasilera y surgió la reclamación de MADELSSA en último término, se acordó adjudicar a Phillips lo que ha motivado la reclamación y observación de parte del Comité pro-Cochabamba.

La nota en cuestión señala: "Frente a la serie de comunicados que han salido por prensa y, radio, tergiversando la verdad, esta institución cívica, en su reunión ordinaria, analizó y estudió profundamente el caso de licitación de la iluminación de la avenida Blanco Galindo destacando los siguientes puntos:

Que la demora de la iluminación que se pretende atribuir a MADELSSA no se debe a esta empresa, pues en la primera licitación la postergación de la iluminación se debió a que las entidades cívicas denunciaron una malversación de fondos, adjudicándose a TECA en contra de la resolución de una comisión calificadora que recomienda a MADELSSA. De no haber sido oída esta protesta, se hubiera pagado hoy más del doble por los trabajos de iluminación.

Que si la Junta de Almonedas hubiera respetado los verdaderos informes de los técnicos de la comisión calificadora, esa obra ya hubiera realizado tan sólo por la suma de ciento cinco mil ciento treinta y ocho dólares.

Que no se puede manejar demagógicamente una licitación tan seria e importante y tampoco se puede pretender justificar la adjudicación de la Phillips como "regalo" del Ministerio de Transportes, olvidándose que es dinero del pueblo y que no ha sido donado por ningún mecenas.

Que si bien la avenida Blanco Galindo es llamada la avenida de la muerte, se constituiría igualmente en otro peligro mayor, si es iluminada por Phillips, porque, de acuerdo al informe técnico, los artefactos Phillips no cumplen con las especificaciones técnicas, por este motivo, se le otorgó un puntaje menor, aspecto que la Junta de Almonedas ni siquiera se dignó considerar, pues el tipo de iluminación que oferta la Phillips produce deslumbramiento, dañando la vista de los conductores que a la postre puede ser fatal... provocando una serie de accidentes.

Llama la atención que las juntas vecinales recién se preocupen por la iluminación de esta avenida. Deberían haberse pronunciado a tiempo, si realmente velan por el progreso de sus respectivas zonas, cuando MADELSSA propuso iluminar hasta Sacaba y Valle Hermoso con el excedente de la diferencia con TECA.

Por los antecedentes anteriores, el Comité Pro Cochabamba resuelve:

Primero: Pedir al Supremo Gobierno la iluminación de la avenida Blanco Galindo por la empresa MADELSSA, por ser esta la oferta más conveniente a los intereses del pueblo, desde el punto de vista técnico y económico.

Segundo.- Solicitar al Ministro de Transportes y Comunicaciones el estudio somero y exhaustivo de las licitaciones, para que verifique la serie de anormalidades e[n que] se ha incurrido...

Tercero.- El Comit[é pro] Cochabamba hace un llama[do al] pueblo para que apoye al [...] servicio de iluminación [de la] avenida Blanco Galindo [...] empresa MADELSSA [...] base a informes técni[cos y] económicos favorables, [...] MADELSSA de 115 po[...] 218 luminarias meno[s que] Phillips, para obtener el [...] nivel de iluminación. Esto [signi]fica que si la Phillips se ad[judica] la propuesta, el pueblo [...] pagar por concepto de [man]tenimiento, reposición de [...] consumo de energía ele[ctrica] un 40 por ciento más. Es[tos son] gastos que de por vida [tendrá] que pagar el pueblo.

Cuarto.- El Comi[té pro] Cochabamba, así com[o todo] ciudadano consciente no [está de] acuerdo con las declar[aciones] vertidas por el Alca[lde en] muchas oportunidades, [...] do que mayor núm[ero de] luminarias significa me[jor cali]dad de iluminación, qu[...] justificar la decisión in[...] de la Junta de Alm[onedas] confundiendo dema[gógica]mente al pueblo".

Esta institución cí[vica in]vita a la ciudadanía [y a las] juntas vecinales a q[ue veri]fiquen la diferencia qu[e existe] entre la iluminación de l[a aveni]da Simón López, ejecut[ada por] MADELSSA y la ilum[inación] de la avenida Ramón [...] Heroínas, realizada por [Phillips] Brasilera. "La verdad e[ntra por] los ojos".

Este comunicado [...] mado por Laura Arze [...] vedra, Presidenta del [Comité] pro Cochabamba.

Al parecer, existir[ía una] orden de iniciar los tra[bajos de] iluminación de esta av[enida a] cargo de Phillips, a [...] presiones de algunas [juntas] vecinales.

Demanda eléctrica registra un aumento anual del 25 por ciento en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA) - "La demanda de energía eléctrica solamente en la ciudad de Santa Cruz y las poblaciones de influencia inmediata, registra un incremento anual del 25 por ciento, índice más elevado del país", dijo Dante Pavisich, gerente de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) al explicar los proyectos de la empresa.

Pavisich y el presidente de la CRE, José Morales invitaron a los periodistas a una reunión -viernes- donde dieron un amplio informe sobre los trabajos que se realizan dentro del programa de ampliar la línea en 1.500 kilómetros más.

Se dijo que el proyecto ha empezado a ser ejecutado hace dos meses y que para mediados del próximo año estará concluido. Tiene una inversión de 12 millones de dólares, de los cuales USAID/BOLIVIA ha financiado 7,5 millones y el resto provienen de fondos de la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE) y de la propia CRE.

Dentro de esta ampliación, se electrificará a ochenta poblaciones con más de 45 mil habitantes. La magnitud de la obra la sitúa como una de las realizaciones más importantes en electrificación rural que se encara en los últimos años en el país.

Pavisich dijo que se dotará de energía eléctrica a cinco provincias: Andrés Ibáñez, Sara, Santistevan, Warnes e Ichilo. Simultáneamente, trescientos establecimientos agropecuarios dispondrán de energía.

En todo el trabajo, se está empleando poco más de 500 trabajadores y el avance tiene un promedio de 20 cuadras por día, solamente en esta ciudad.

CAMPESINOS PEDIRAN ...

(Viene de la página 3)

Reforma Agraria deben preservar aquellos en favor de la gente auténticamente campesina y de las que trabajan verdaderamente la tierra.

Como se sabe, el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios ha anunciado que tiene bajo su consideración el anteproyecto de reforma a la ley agraria. Se ha anunciado también que dentro de poco mantendrá reuniones conjuntas con los dirigentes de la Confederación que dirige Oscar Céspedes para discutir puntos específicos.

Céspedes ha reiterado el criterio de que no hay justificativo alguno para que personas ajenas al quehacer agropecuario obtengan enormes concesiones de tierra, en las principales vías de acceso, con la sola finalidad de revenderlas y así lucrar a costa de los intereses del campesinado.

Refirió, a título de ejemplo, que esa si[tuación] se da con mucha frecuencia en el se[ctor del] camino La Paz-Beni y en varias zo[nas del] departamento de Santa Cruz.

Otra referencia fue sobre el caso d[e COR]DEPAZ, de quien Oscar Céspedes ref[irió que] esta entidad ha logrado extensas conc[esiones] de tierra. Aclaró que desconoce el crite[rio que] ha primado para la concreción de ese[...] pero dijo que entendía que esas tier[ras ob]tenidas por CORDEPAZ deben ser distr[ibuidas] a cooperativas.

La apertura de caminos de acceso a [sec]tores rurales, la educación y orienta[ción in]tegral en favor de los campesinos, fuer[on con]siderados por el Secretario Ejecutiv[o de la] Confederación de Campesinos como [...] tales para el repunte socioeconómico [de los] pobladores rurales.

Leocadia M. de Avilés, Francisco Montaño R., Ana M. de Reyes y Nancy M. de Gutiérrez, hijos; Simón Avilés V., Eva D. de Montaño y Guillermo Gutiérrez L., hijos políticos; Fernando Montaño Q., hermanos; los nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre:

Dn. PASCUAL MONTAÑO QUIROGA

Benemérito de la guerra del Chaco

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus amistades, residentes Potosinos y personas piadosas se dignen asistir a la misa vigiliada que, en sufragio del alma del extinto, recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se oficiará el día de hoy lunes 19 del presente a horas 11.a.m. en el templo de San Agustín. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo:

Sr. Tcnel. RICARDO VILLACORTA ARTEAGA

(Q. E. P. D.)

Elisa Vilela de Villacorta, esposa; Jaime, Wilma, Gaby y Ricardo Villacorta Vilela, hijos; hijos políticos; Amalia y Eva Villacorta, hermanas; Zoila Tejada vda. de Vilela, madre política; Walter Portocarrero, Rita de Sakihama, Carmela de Urquiola, Daniel, Martha y Juan Vilela Tejada, hermanos políticos; los nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a la Policía Nacional, residentes Chuquisaqueños, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 19 del presente a horas 16.00 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Junín (Círculo de Carabineros).

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676-64800.

EL DIRECTORIO DEL CLUB BOLIVAR TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR, EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE SU DIRECTOR Y TESORERO DE NUESTRA INSTITUCION:

Sr. don PROSPERO SUAREZ ZAPATA

Q. E. P. D.

ASOCIANDOSE AL DUELO DE SUS FAMILIARES, RUEGA A SUS DIRECTORES Y AMIGOS, SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE Y A LA TRASLACION DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL EL DIA DE HOY LUNES 19 DEL PRESENTE A HORAS 16:00 P.M.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE MANUEL ITURRI (SEGUENCOMA BAJO) Nº. 7530.

La Paz, septiembre de 1977

[Fies]ta brava en el Olympic: [P]alomino y Puga cortaron orejas iniciando una breve temporada

[Rati]ficando el cartel de que [venían] precedidos, Julio Da [Gomes], Daniel Palomino y [Rafael] Puga dejaron satisfecha [a la afi]ción taurina paceña que [ayer ta]rde se dio cita en el coso [del Oly]mpic.

[Contin]uando con la tradición [y e]l dicho de que "no hay [quinto] malo", Palomino logró [cortar] las dos orejas del [quint]o toro que le tocó lidiar, [precisa]mente el quinto de la [tarde,] luego de cumplir ex-[celente] faena (foto).

[La pl]aza del Olympic resultó [pequeñ]a para acoger a la [numero]sa afición, que mucho [antes d]e iniciarse el programa [había] volcado la taquilla; sin [embarg]o, el pequeño y vetusto [coso de]l barrio de San Pedro [...] se vistió de fiesta, ya [que fue] adecuadamente repinta-[do y p]reparado para la tem-[porada] que en principio ha sido [fijada e]n dos corridas.

[Antes] de iniciarse el paseo de los matadores y su cuadrilla, ingresaron en la plaza alrededor de una treintena de simpáticas manolas, que contribuyeron a alegrar la tarde de sol, todas ellas alumnas de la academia de baile de Carmen Pinto, que se prepara a presentar un recital.

Rafael Puga también tuvo lo suyo al cortar una oreja del tercer toro de la tarde, luego de haber tenido que apelar a uno de reemplazo, cambiado a la hora de la muerte, por orden de la autoridad.

En realidad, los tres primeros toros hicieron temer que la fiesta fracasara, por su poca bravura, pero felizmente la tarde se compuso con los siguientes.

El tercer matador, Julio da Gomes, tuvo poca suerte a la hora de matar ya que cumplió también excelente trabajo, tanto con la muleta como con el capote.

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
ESTADO MAYOR GENERAL DE EJERCITO
DEPARTAMENTO I - PERSONAL

Concurso de Méritos
para optar del cargo de Asesor Jurídico

REQUISITOS:

— Poseer Título Profesional en Provisión Nacional.
— Tener SEIS años de experiencia en el ejercicio de la profesión.
— Edad mínima 35 años.
— Presentar Curriculum Vitae indefectiblemente hasta el viernes 23 del presente mes, en el Departamento I - Personal del Comando General del Ejército (Estado Mayor General, Miraflores).

La Paz, septiembre 16 de 1977

Gral. Brig. Armando Reyes Villa
JEFE DEL DPTO. I - PERS. EMGE.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA
"DIA DEL ARQUITECTO BOLIVIANO"

En esta especial circunstancia de celebrar el día 19 de septiembre como "Día del Arquitecto en Bolivia", conmemorando de esta manera la dictación del Decreto Ley del Ejercicio Profesional, hecho ocurrido en 1973, reciban los distinguidos asociados de todo el ámbito nacional los más caros augurios de prosperidad profesional y una digna competencia y actuación en el rol que le corresponde dentro de las instituciones de desarrollo nacional o en el taller particular de la comunidad a la que por formación se halla tan intimamente ligado.

Sin embargo, es necesario rememorar también ese 20 de febrero de 1962 cuando el Ministerio de Educación y Cultura a nombre del Estado, reconoce la personería jurídica del Colegio de Arquitectos y la aprobación de los Estatutos orgánicos de la Institución; y también aquel Encuentro Nacional de Cochabamba de julio de 1970, en el cual se establecen las bases fundamentales y definitorias para el organismo que regulará en adelante la vida institucional de los tres Colegios existentes en esa época que eran los de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz; con ello se dio plena vigencia a lo que hasta hoy gremialmente reconocemos como Consejo Ejecutivo Nacional (CENA).

Posterior a estos acontecimientos se realiza el I Congreso Nacional de Arquitectos en 1970, que marca el término de una etapa ardua y de silencioso trabajo y el inicio de otra augural.

Como mucha trascendencia y en un marco importante, en la magnitud del Paraninfo de San Andrés se plantea para el arquitecto un nuevo enfoque conceptual frente a la sociedad, basado en que en el sentido humanista de la profesión --cualquiera de ellas-- el arquitecto es el hombre que está en una posición excepcional para percibir la realidad social. Que la solución de sus problemas no son hechos aislados y que ellas podrían traducirse en realidades sólo en la medida en que su lucha por romper los marcos de dependencia y por una sociedad más justa sea una realidad que emerja con éxito. Que los arquitectos deben estar conscientes del papel fundamental e irrenunciable que corresponde a la profesión en la búsqueda de nuevas formas de vida y organización de nuestra sociedad; que corresponde al arquitecto a integrarse a los procesos de cambio social con clara conciencia de su destino histórico y asimilando los avances tecnológicos sobre las bases de las culturas tradicionales que han conformado nuestro pueblo.

Desde aquel verano de 1970, han ocurrido positivos acontecimientos uno de los cuales tiene preponderante importancia: Y es justamente en Santa Cruz, sede del II Congreso Nacional de 1973, que se da a conocer oficialmente el texto del Decreto Ley del Ejercicio Profesional del Arquitecto, instrumento que norma su actividad y para lo que crea el Registro Nacional del Colegio de Arquitectos de Bolivia.

Con posterioridad, el Colegio de acuerdo a los alcances del Decreto antes mencionado presentó un Proyecto para su Reglamentación, el mismo que mereció la respectiva Resolución Ministerial Nº 290 del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, documento que fuera entregado hace un año al celebrar el III Congreso en la ciudad de Cochabamba.

De este modo, a la fecha existe este Registro Nacional que hecha por tierra todo otro a nivel local que en muchos casos constituyó en los hechos, instrumentos con sabor a regionalismo o a que el profesional arquitecto boliviano se sintiera en algunos ámbitos del territorio nacional como extranjero.

Hoy, contamos con alrededor de 300 colegiaturas y esperamos antes de terminar el año podamos cumplir el procesamiento de s[o]licitudes del cien por ciento de los arquitectos.

Institucionalmente, el C.A.B. cuenta en la actualidad con siete Colegios Departamentale[s] habiendo de esta manera formado los Colegio[s] del Beni, Tarija, Oruro y Chuquisaca, éste ú[l]timo el 31 de mayo del presente año, en un solem[ne] acto en el aula magna de la Universida[d] Mayor y Pontificia de San Francisco Xavier, e[n] presencia de su dignísimo señor Rector y d[e] altas autoridades locales.

Conformados así nacionalmente, la ins[titución] se reincorporó a la Confederación Na[cional de] Profesionales después de seis años d[e] ausencia, formando parte de su cúpula a travé[s] de una vice-presidencia.

Sin pretender deformar el carácter de est[e] mensaje de homenaje a los arquitectos, sen[timos] la necesidad de relievar nuestras re[laciones] internacionales con la Unión Inter[nacional] de Arquitectos; con la Federació[n] Panamericana de Asociaciones de Arquitectos; [y] con los Colegios de Arquitectos del Grupo An[dino], que son cordiales y promisorias.

Estamos preparando nuestra participació[n] en la V Reunión Regional de Arquitectos de[l] Area, a realizarse en Caracas, en noviembre próximo y asimismo esperamos que el Concurso Internacional de Anteproyectos para la sede de[l] Instituto Internacional de Integración "Andrés Bello" en La Paz que cuenta con nuestro aus[picio] y donde participarán arquitectos de Chile, Perú, Colombia, Ecuador, Venezuela y Bolivia tenga un efectivo resultado ya que la par[ticipación] de los arquitectos bolivianos, en cuanto a la calidad de proyectos que presenten, será la mejor prueba al país de que se cuenta con profesionales competentes y capaces de de[sarrollar] su profesión con dignidad, contrariamente a lo demostrado por consultores y expertos extranjeros.

No es necesario citar los diferentes casos en los que la frustración de los profesionales bolivianos en general y particularmente la de los arquitectos esta asentada en la subestimación de sus conocimientos profesionales, cuando el sector público desconociendo una Ley de la República cual es el Decreto Ley del Ejercicio Profesional del Arquitecto, convoca diariamente en la prensa nacional invitaciones a consultores y expertos para participar en la elaboración de proyectos arquitectónicos, vulnerando de esta manera la obligatoriedad implícita en el artículo 19º. de la Ley antes mencionada, que expresamente instruye a las instituciones del sector a convocar a concurso abierto de anteproyectos para toda obra arquitectónica o urbanística en las que se utilicen recursos públicos.

Sería preciso puntualizar más sobre estos aspectos negativos que impiden el mayor desarrollo de la profesión en el país pero el respeto que se debe al homenajeado impide en esta ocasión abundar en detalles; sin embargo se deja establecida la seguridad que tiene el Colegio de Arquitectos de Bolivia en lograr un cambio de actitud en las instituciones del sector público para que el Decreto Ley 11083 de 19 de septiembre de 1973, merezca la debida observancia, lográndose de este modo el campo propicio para que el arquitecto consubstanciado con su medio, logre a través de su trabajo una efectiva participación en el desarrollo integral del pueblo del cual forma parte.

Finalmente, el Colegio de Arquitectos de Bolivia consciente de los servicios profesionales prestados a la nación y a la institución, desea expresar su reconocimiento a aquellos profesionales que han cumplido veinticinco años de infatigable labor dentro de la profesión y a aquellos que con su dedicación tesonera han logrado nuestro fortalecimiento institucional.

La Paz, septiembre 18 de 1977

Arq. Mario Fernández V.
PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

Nuevo esfuerzo para armonizar políticas aduaneras en ALALC

Directores nacionales de aduana de los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) reiniciaron el estudio de medidas tendientes a coordinar sus tareas y procurar vínculos de cooperación mútua, en el marco de los programas de armonización de políticas como base de apoyo para el proceso de integración latinoamericana.

En la Sede de la Secretaría de la ALALC fue inaugurada esta tarde la décima reunión de ese sector de funcionarios que trabajarán, hasta el viernes, sobre una agenda de 9 puntos en la que se destaca el examen de temas que tienen que ver con la modernización de los sistemas aduaneros y los programas de cooperación técnica y capacitación.

Por otra parte, concluyó la reunión que sostuvieron también en la sede de la Asociación los directores de escuelas de aduanas. Al término de dicha reunión fue aprobado un informe en el que constan sus principales conclusiones, las que serán estudiadas ahora por los directores nacionales.

LA REUNION DE DIRECTORES NACIONALES DE ADUANA

La inauguración oficial de la reunión de directores nacionales de aduana estuvo a cargo del Secretario Ejecutivo a.i. de la ALALC, ingeniero Daniel Mesa Bernal. Al hacerlo destacó que "el campo aduanero en el ámbito de la ALALC fue uno de los primeros en comenzar a desarrollarse dentro del contexto histórico de la Asociación. Inicialmente concentrado en los trabajos de elaboración de una nomenclatura de clasificación de las mercaderías del comercio intrazonal, posteriormente ha ido creciendo y tornándose más complejo a través de la creación de nuevas fuentes de actividades entre las cuales cabe mencionar las reuniones de los grupos de expertos en técnica aduanera y valoración aduanera y las reuniones de directores de escuelas de aduanas, todo lo cual ha permitido contar, a la fecha con un instrumental de acuerdos de armonización que ha sido y sigue siendo muy útil tanto para el desenvolvimiento del proceso de integración como para las aduanas de los países miembros".

La primera parte de la reunión estará destinada al examen de los informes correspondientes a las reuniones técnicas del sector aduanero celebradas este año.

En materia de técnica —reunión celebrada entre el 21 y el 31 de mayo pasado— se procurará el perfeccionamiento de un modelo de declaración de tránsito aduanero uniforme en la Zona. El mismo contempla una serie de normas comunes cuya adopción permitiría, en cierta medida, un lenguaje común en cuanto se refiere a las operaciones aduaneras específicas en este campo. Del mismo modo, se buscará una metodología que permita agilizar los procedimientos de despacho de las mercaderías transportadas por vía aérea.

En materia de valoración aduanera —los expertos se reunieron entre el 1º y el 4 de junio pasado— se hará una evaluación del avance de las modificaciones que se estudian actualmente en la Definición del Valor de Bruselas, así como del grado de cumplimiento de las resoluciones de la ALALC para que los países de la Asociación adopten la referida Definición.

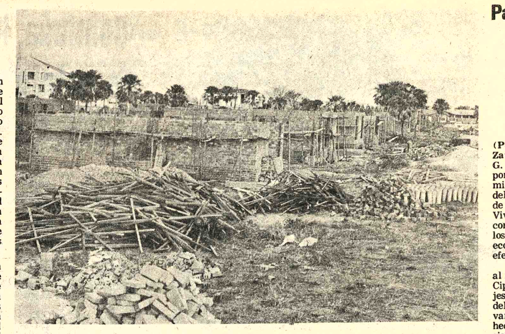
El tercer informe se refiere a las recomendaciones provenientes de la reunión de directores de escuelas de aduanas celebrada la semana pasada.

Además de esos temas, los directores nacionales de aduana estudiarán un modelo de convenio sobre coordinación administrativa Como base para dicho estudio se dispone de un modelo aprobado por el Consejo de Cooperación Aduanera. Dicho proyecto permitiría la suscripción,a nivel zonal, de un documento de características similares. Se procurará sentar las bases, asimismo, para la realización de un seminario a nivel de directores nacionales o altos funcionarios para estudiar la utilización de computadoras en las operaciones aduaneras, en base a las experiencias de otros países que utilizan dicho sistema para agilizar los despachos de mercaderías.

ESCUELAS DE ADUANAS

En esta reunión participaron delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, México, Perú y Uruguay y observadores de la OEA, Escuela Interamericana de Administración Pública, INTAL y CEPAL.

Tras examinar la marcha de los programas actuales de capacitación, se analizó el grado de cumplimiento del programa de acción aprobado por el Comité Ejecutivo Permanente de la ALALC en 1975.



800 VIVIENDAS PARA TRINIDAD.- En la fotografía se observa una parte de las viviendas que construye la "Mutual Paitití", de Trinidad, en las urbanizaciones de el Palmar, "El Jorori" y "El Tajibo", para familias de medianos recursos económicos. Alrededor de 300 familias serán beneficiadas con estas construcciones en las mencionadas urbanizaciones.

Las pérdidas de la Empresa Minera San José se redujeron a $US 35 mil

La Empresa Minera San José ha reducido sus pérdidas a $US 35 mil, según sostiene un boletín de la oficina de Relaciones Públicas de la Corporación Minera de Bolivia.

El parte señala que esa empresa "ha logrado elevar sus índices de producción y reducir al máximo sus pérdidas y se ha establecido lograr una rentabilidad".

Dice que en la visita efectuada por el Gerente General de COMIBOL a ese distrito minero fue informado sobre la reducción del déficit que tradicionalmente confrontaba esa empresa.

El aumento en la producción durante agosto y el promedio de las cotizaciones en ese lapso "posibilitaron que las pérdidas de San José se reduzcan a 35 mil dólares, lo que significa sólo el 10 por ciento de lo que anteriormente venía perdiendo la empresa".

PLANTA DE FLOTACION

El boletín también informa sobre la visita efectuada a la Mina Bolívar, donde se ha programado la instalación de una planta de ultra-flotación para tratar minerales complejos.

Para la planta se adquirirá el "know how" de la firma norteamericana Minerals and Chemical.

El nuevo sistema permitirá separar los minerales de plomo, zinc, plata y estaño.

Resultados promisorios ofrece la Memoria del Sistema de Ahorro A y P

La Memoria 1976 del Sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda A y P, afirma que ese Sistema "se ha convertido en una de las mayores instituciones financiadoras de la vivienda en el país". Afirma que "da respuesta a las necesidades habitacionales de importantes sectores de nuestra comunidad" y que tal hecho hay que destacar porque sus beneficiarios pertenecen, en su mayoría, a la clase media de ingresos medios y bajos.

Los asociados del Sistema A y P en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Trinidad y Tarija suman al presente 42.725, cifra superior en un 26 por ciento a la registrada en 1975, según señala la Memoria. En cuanto al monto de ahorros de esas personas, la cifra alcanza a $b. 190.182.795, superior en un 93 por ciento a la de diciembre de 1975.

El monto prestado a los asociados ahorristas para adquisición y construcción de viviendas también ha tenido un incremento que es del 16 por ciento, siendo de $b. 363.939.127 hasta el 31 de diciembre de 1976. Las construcciones, iniciadas en la gestión anterior y que serán entregadas en el presente año, representan más de mil unidades de vivienda.

Para asegurar los préstamos concedidos por las Asociaciones Mutuales, la Caja Central ha emitido 3.982 certificados de seguro y desgravamen hipotecario y de Hipoteca FHA.

La memoria señala que los activos y pasivos de las nueve Mutuales en su conjunto, en 1976 fue de $b. 677.108.665, contra $b. 448.994.314 que fue la suma con que cerraron su balance en 1975. Es decir, aclara, que activos y pasivos tuvieron un incremento del 51 por ciento en el curso de la última gestión.

ANIVERSARIO.- La Escuela Fiscal "República de México", ubicada en la calle Ingavi de esta ciudad, cumplió su sesenta aniversario de fundación, motivo por el cual se desarrolló un programa musical al que asistió el Embajador mexicano, Plutarco Albarrán López y autoridades del Ministerio de Educación.

Antes de iniciar el programa musical, el diplomático mexicano y el representante del Ministerio de Educación izaron las banderas de México y de Bolivia a los acordes de los himnos nacionales, que fueron interpretados por la Banda de la Fuerza Naval.

La directora del establecimiento expresó su agradecimiento al Embajador de México por su asistencia al programa mencionado. Por su parte, el señor Albarrán López manifestó su complacencia porque en el transcurso del programa musical se haya incluido interpretación de danzas de su país. Afirmó que al presenciar estas danzas pudo recordar las costumbres de varias regiones de su país. Este hecho, dijo, llega a unir mucho más a los pueblos de Bolivia y México.

El Director General de Educación, Humberto Berazaín, al clausurar el acto, resaltó la labor que cumplió la Escuela México durante los sesenta años transcurridos.

La Directora del establecimiento, profesora Carmen Rosa de Mejía, agradeció la presencia de autoridades y padres de familia y afirmó que el cuerpo de profesores y el personal administrativo están comprometidos a desarrollar su trabajo con espíritu de responsabilidad.

Para pobladores de bajos ingresos

Con financiamiento del BID y de A y P construirán 800 viviendas en Trinidad

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA)-- Por Donald Zavala W., fotos Luis Bascopé G.)-- Con un crédito otorgado por el BID, consistente en 2,1 millones de dólares y el aporte del sistema de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, en Trinidad serán construidas 800 viviendas para los pobladores de bajos ingresos económicos y que sufren los efectos de las inundaciones.

Las obras serán construidas al norte de Trinidad, en la Villa Cipriano Barace, el religioso jesuita fundador de la capital del Beni. Las viviendas serán levantadas en una extensión de 40 hectáreas, adquiridas por el sistema A & P. El costo de cada vivienda será de 3.350 dólares, La urbanización contará con parques infantiles, iglesia , casa comunal, supermercados y servicios de luz, agua potable y electricidad.

La zona está marginada de los peligros que implican las inundaciones .

El sistema A & P. ha dispuesto que este proyecto sea realizado por la mutual "Paititi", que desde hace cinco años funciona en Trinidad e inició actividades el 18 de noviembre de 1971; entonces contaba con 136 socios que depositaron ahorros por valor de 160 mil pesos bolivianos. A la fecha cuenta con cinco mil socios y sus ahorros sobrepasan los cuatro millones de pesos y ha concedido en el Beni 139 préstamos hipotecarios, seis préstamos en proceso de construcción.

Ha entregado 13 viviendas en la urbanización "El Jorori", un número similar en la urbanización "El Tajibo" y 44 viviendas en la urbanización "El Palmar"; estudia 22 préstamos para Guayaramerín, concedió dos créditos hipotecarios y para el mismo lugar procesó otros 10 préstamos para vivienda; ha instalado una filial del mismo nombre en Guayaramerín.

ORIGEN DEL PROYECTO

Durante el acto se explicó el inicio del proyecto.

A principios del año en curso, cuando la población de Trinidad fue afectada por otra inundación. Fue entonces cuando se concretó con el BID un préstamo destinado a la construcción de un amplio plan de viviendas en Trinidad; se elaboraron estudios técnicos de factibilidad , se adquirieron los terrenos y se procedió al desbosque de los montes para habilitar la urbanización.

LA INAUGURACION

El acto de inauguración de las obras se inició con la presencia del Presidente de la República, los Ministros de Finanzas, Industria y Comercio y el de Urbanismo y Vivienda, el Presidente alterno del Comando Conjunto de las FF.AA., el Obispo de la Diócesis del Beni, Mons. Carlos Anasagasti, los Prefectos del Beni y de La Paz, el Comandante de la Sexta División, así como el Comandante y oficiales del Distrito Naval Nº 2, el Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, los directores del sistema A & P y numerosa concurrencia.

El Presidente de la mutual "Paititi", Dr. Lorgio Zambrano, dijo que en la ocasión se procedía a trazar el verdadero desarrollo de la comunidad y que 800 familias de bajos recursos económicos se favorecerán con la entrega de las viviendas y dejarán de sufrir en el futuro el flagelo de las inundaciones.

Ernesto Wende, Presidente del sistema A & P, manifestó que se eligió Villa Cipriano Barace para el plan en homenaje al fundador de Trinidad. Fue un misionero jesuita que hizo de educador, veterinario y de todo aquello en lo que hacía falta. Expresó que este proyecto se suma a otros que el sistema cumple en todo el territorio de la república, incluyendo a sus nuevas unidades establecidas en Riberalta y en la capital de Pando.

Dijo , finalmente, que la caravana de integración llegada desde La Paz, trajo los primeros materiales para la construcción de las 800 viviendas.

El Presidente del sistema A & P otorgó la medalla "la llave de oro" al Ministro de Finanzas, Carlos Calvo, en reconocimiento a la "cooperación prestada al sistema".

Por su parte, el representante del BID, Ricardo Espinoza, manifestó que por instrucciones del Presidente de esa entidad, Antonio Ortiz Mena, cumplía la misión de anunciar la autorización del BID para desembolsar un crédito de 2.100.000 dólares para la construcción de las 800 viviendas, a través del sistema y, en particular, de la mutual "Paititi". Dijo que el BID aprobó el texto del contrato, que será suscrito próximamente en Washington por las autoridades correspondientes. Anunció que el BID ha destinado 20.000 dólares no reembolsables , que serán utilizados por el Comité de Desarrollo para estudiar proyectos a corto, mediano y largo plazo.

En el mismo programa, el Prefecto My. DEM Rubén Darío Guzmán Hurtado manifestó que las autoridades políticas del Beni asumían el compromiso de sostener la obra hasta su conclusión.

PALA INICIAL.- Durante un acto especial se iniciaron los trabajos de construcción de 800 viviendas que serán levantadas en la capital del Beni hasta 1978, en un área de 40 hectáreas y un valor de 3.350 dólares por vivienda. Estas construcciones servirán para beneficiar a las familias de escasos recursos.

Contra decisión Municipal

Vecinos de la Villa 18 de Mayo decretaron emergencia

Los vecinos de Villa 18 de Mayo, agrupados en un sindicato, han decretado estado de emergencia, anoticiados de que la Alcaldía de La Paz, pretende anular la dotación de tierras con las que se beneficiaron en 1972.

Los dirigentes Guillermo Uzeda, Casimiro Aruni, Ignacio Aruquipa y Félix Llanos, anotan que, mediante resolución municipal dictada el 22 de agosto de 1972, se efectuó una transferencia de 15.200 metros cuadrados en favor de los asociados del mencionado sindicato. Indican que estos terrenos son colindantes con Villa 18 de Mayo. Agregan que el Alcalde de esa época, el 20 de diciembre de 1973, delegó a su asesor legal, Dr. Victor Manuel Chávez, para ministrar posesión de los lotes urbanizados y aprobados. Luego, la Dirección de Catastro, en fecha 21 de febrero de 1975, con representantes de la Alcaldía de La Paz, determinó el precio de los terrenos, para lo cual, los asociados en el sindicato procedieron a cancelar al propietario el cincuenta por ciento del valor estipulado de los terrenos.

Señalan los reclamantes, que una vez posesionados en sus terrenos, los vecinos beneficiados procedieron a la construcción de sus viviendas, a dotar a la zona de vías de acceso, agua potable, luz eléctrica y otros servicios y, posteriormente, a habitarla.

Resulta insólito que ahora dicen la comuna de La Paz, pretenda crear un problema de orden social, al tratar de disponer el desalojo de más de cien familias, que viven en esas viviendas desde hace cinco años.

Anotan que, ante la posibilidad de que se consuma este desalojo, los vecinos de villa 18 de Mayo han decretado estado de emergencia. Anotan haber solicitado el amparo a la Federación de Juntas Vecinales de La Paz y a otras entidades sindicales, para la defensa de sus derechos y asociados.

En Ucumasi, Oruro, se inauguró oficina para Supervisoría Rural

En la localidad de Ucumasi, Departamento de Oruro, en una concentración campesina, se inauguró la oficina de la Supervisoría de la Zona "F", la misma que se encargará de controlar la educación rural en esa región.

Asistieron a la concentración delegaciones campesinas de varias poblaciones. La inauguración estuvo a cargo del profesor Napoleón Estrada Figueroa, en representación del Director Distrital de Educación Rural de Oruro.

La construcción se realizó con fondos propios de la comunidad de Ucumasi, los que están administrados por Directores y profesores del núcleo rural. Al respecto, el Prof. René Ortega Urzagaste, Director del Núcleo, informó que la Supervisoría atenderá a las siguientes comunidades: Orinoca, Pampa Aullagas, Puqui, Belén de Andamarca, Avaroa, Aroma y Luca.

Representantes de los padres de familia agradecieron a los maestros y manifestaron que están dispuestos a cooperar para mejorar la educación de sus hijos.

Por su parte, las autoridades educativas manifestaron que tienen instrucciones de autoridades nacionales y departamentales para hacer cumplir el calendario escolar y los programas pedagógicos en todos sus niveles.

Boliviana victimada en EE.UU.

Elizabeth Pacheco Guzmán, estudiante boliviana asesinada el 16 de agosto del año pasado, en Los Angeles, Estados Unidos, por el ecuatoriano Orlando Camacho, de quien se dijo que es favorecido por las acciones judiciales norteamericanas que dilatan el proceso correspondiente.

La madre de la víctima, Guillermina Guzmán de Pacheco, manifestó que en vista de ese favorecimiento al asesino de su hija ha vuelto a Bolivia, con la finalidad de pedir la colaboración de las autoridades para que se procese a esa persona.

Elizabeth Pacheco Guzmán era una aventajada estudiante de psicología educativa de la Universidad de Northridge. Estaba a punto de presentar su tesis sobre el tema de las minorías en los Estados Unidos cuando fue asesinada.

NITRATO DE AMONIO TECNICO

Origen Alemán (Ruhr-Stickstoff)
Ventas por mayor y menor
a precio sin competencia

* * *

Sociedad Minera Comercial Limitada
(Somco Ltda.).
Calle Rosendo Gutiérrez Nº. 481
(Sopocachi)
Telfs: 61711 - 27271
Casilla Nº. 4825 - La Paz

COBEE
Cía BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - Bolivian Power Co.

Para mejorar el servicio que le presto, debo efectuar los siguientes CORTES DE ENERGIA ELECTRICA:

DOMINGO 18/9/77
Zona :CHALLAPAMPA de hrs.: 08.00 a 12.00 quedando sin energía las siguientes calles: AVENIDA MONTES desde Pando hasta Echeverría, CHUQUISACA desde Av. Manco Kapac hasta Pucarani, ECHEVERRIA desde Av. Montes hasta Chuquisaca, CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL y otros PASAJES ADYACENTES.

LUNES 19/9/77
Zona VILLA COPACABANA de hrs.: 08:00 a 12:00 quedando sin energía LA AVENIDA BURGALETA desde Calle Monteagudo hasta Hospital Bronco Pulmonar y CALLEJONES ADYACENTES

Zona MIRAFLORES de hrs.: 13.00 a 17.30 quedando sin energía las AVENIDA SAAVEDRA desde Estado Mayor hasta el final, VIVIENDAS ROSASANI en su TOTALIDAD, PARTE DE LAS OFICINAS DEL ESTADO MAYOR.

MARTES 20/9/77
Zona PURA PURA de hrs.: 08:00 a 12.00 quedando sin energía LA CALLE 4 EN SU TOTALIDAD, BARRIO FERROVIARIO
CONSTANCIO, agradece su cooperación y comprensión.

Banco Minero de Bolivia
Convocatoria a Propuestas 4/77

El Banco Minero de Bolivia convoca a propuestas, mediante licitación pública, para la provisión de los siguientes materiales:

5.000 Pzas. Picotas de punta y cincel de 5 a 6 libras de peso apertura ovalada para mango.

5.000 Pzas. Palas punta huevo de 50 mm. Largo 520 mm. de acero forjadas de 1 sola pza. cabo corto con empuñadura de metal.

500 Pzas. Palas punta cuadrada de acero forjadas de 1 sola pza. cabo corto con empuñadura de metal.

El pliego de especificaciones correspondiente pueden retirar los interesados en el Depto Almacenes del Banco. Calle Comercio Esq. Colón Nº. 1290 (entre piso)

La Paz, septiembre de 1977

PANTUR
el mundo en sus manos
LE ESPERAMOS EN
AV. 16 DE JULIO 1551
TEL. 23147

Hartford
PARA 12 PERSONAS
Precio de oferta promoción
LIBERTY LTDA.
PLAZA MURILLO 1169 - TELEFONO 22464
CASILLA No. 6031 - CABLES LIBERTY
LA PAZ — BOLIVIA
VAJILLAS DE PORCELANA
$b. 3.990.-

IMPORTADORA PAUR LTDA.

Av. René Moreno 50 - Casilla 862 - Teléfono 22089.
SANTA CRUZ
Herramientas - Filtros - Automotivos
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA DE EQUIPOS DE LUBRICACION
COBEL

MAQUINA LAVACOCHE — ENGRASADORA MANUAL — BOMBA DE TRANSFERENCIA DE OLEO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
"CORDEPAZ"

Compra de terreno

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz desea comprar al contado un terreno en cualquier zona de la ciudad de La Paz.
Las propuestas deberán especificar la siguiente información:

I) UBICACION
II) PLANO DESCRIPTIVO
III) PRECIO

Las propuestas deben entregarse en sobre cerrado a la siguiente dirección:

SEÑORES CORDEPAZ
PROPUESTA TERRENO

Av. Arce Nº. 2529, Edificio Santa Isabel 2º. Mezzanine (Bloque A), La Paz, o a Casilla Nº. 6102.

Un canal centroeuropeo relegará estrecho de Gibraltar al pasado

ESTRASBURGO, FRANCIA, 18 (AFP) - Un canal centroeuropeo Rin-Danubio que comunicará el Mar del Norte (Océano Atlántico) con el Mar Negro relegará el estrecho de Gibraltar al pasado de la navegación, estiman los especialistas del comercio marítimo.

El nuevo canal de Europa será abierto hacia 1985 y creará una vía navegable que representará la mitad del trayecto (1.500 Kms. en vez de 3.000) para el comercio norte-sur y este-oeste.

Pero antes habrá que superar todo un entramado de obstáculos jurídicos por los países interesados, que son muchos y de distinto color político, para conectar el río "Rojo" que Strauss llamó Danubio Azul y que serpentea por los países del este y el río "Blanco" de Europa Occidental.

Representantes de los países socialistas y de la Comunidad Económica Europea (CEE) intentarán por primera vez desbrozar juntos el camino en una reunión en Bruselas el próximo sábado 17.

Todo empezó hace ocho años. El 2 de diciembre de 1969, el "Acadia Forest", primer barco transportador de pontones norteamericano, llegaba al puerto de Rotterdam y desembarcaba directamente en el Rin 52 pontones. "Cincuenta y dos barquitos en uno grande", resumía un técnico.

Por primera vez en la historia de los transportes, se operaba un contacto directo de continente a continente sin transbordo.

A bordo del "Acadia Forest", un puente móvil de 500 toneladas levantaba una tras otras las barcas de 18,3 metros, las transportaba a la popa y las ponía a flote en el río en el espacio de quince minutos.

Se aceleraba así extraordinariamente la distribución de mercaderías. Fletado por un grupo papelero norteamericano que suministra un millón de toneladas de pasta de papel y de Kraft (papel de embalaje) a Europa, el "Acadia Forest" procede exactamente como el lechero matutino: utilizando los canales europeos, deposita a la puerta de cada cliente su lote de rodillos gracias a sus múltiples distribuidores flotantes, los pontones.

A esta pequeña revolución tecnológica se ha añadido una voluntad política común de los países europeos de navegación fluvial.

El acta final de Helsinki, en efecto, estipula que la disparidad de los regímenes jurídicos vigentes sobre la circulación en las vías de agua europeas de importancia internacional deberá dar paso a la armonización de los regímenes, y concretamente a contactos entre la Comisión Central del Rin y la Comisión de Belgrado.

Los especialistas en tratados sobre la navegación fluvial en Europa subrayan que la conferencia de Helsinki representa en cierto modo un retorno a la época liberal del Congreso de Viena, un salto en el tiempo de más de un siglo y medio.

El acta final de este congreso, firmada el 9 de junio de 1815, había consagrado el principio de la libertad de navegación por las vías de agua internacionales, y para asegurarla había previsto una comisión central de los estados ribereños.

El tratado de Versalles que puso fin a la Primera Guerra Mundial estableció la igualdad para todos los pabellones y declaró internacional el Danubio a partir de Ulm, así como el canal Rin-Danubio en caso de construcción de una vía navegable de amplia sección.

Francia y los Estados Unidos -así como también la Unión Soviética- recomendaron la internacionalización parcial del Danubio, conforme a lo previsto por el Tratado de Versalles. Pero Alemania Federal considera éste como caduco.

Para que los países occidentales presenten un frente unido ante los países del Este, la Comunidad Económica Europea debería coordinar sus acciones con las de la comisión central de la navegación del Rin.

Por su parte, la URSS, Bulgaria, Hungría, Rumania, Checoslovaquia y Yugoslavia firmaron en agosto de 1948 la "Convención de Belgrado", sobre el régimen de navegación por el Danubio. Dando marcha atrás, los soviéticos denunciaron la internacionalización de esta vía de agua e impusieron una comisión de estados ribereños que se reservarían la libertad de navegación por el río ya decididamente "Rojo".

En un primer contacto este-oeste para tratar de descifrar este embrollo jurídico, representantes de los países socialistas miembros del COMECON se reunirán el próximo día 17 en Bruselas con responsables de la CEE.

GLOBOS.- Castle Howard, (AP)– Varios de los globos que participan en un torneo internacional de globos de aire caliente que se iniciará el lunes 19. Por razones de mal tiempo, la jornada no se cumplió el sábado (Radiofoto AP).

Regresaron los Reyes de España luego de visitar 6 países latinoamericanos

MADRID, 18 (LATIN-REUTER)– El Rey Juan Carlos y la Reina Sofía regresaron hoy a esta capital después de visitar países de América Latina.

Durante su viaje visitaron Venezuela, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, y Panamá, en un esfuerzo por fortalecer los vínculos de España con los países latinoamericanos.

Los diarios españoles señalaron hoy que la gira había tenido exito y había servido para asentar sobre bases más realistas a la cooperación entre España y Latinoamérica.

El periódico católico ya dijo: "Preocupación , pues, entendimiento, ayuda dentro de nuestras posibilidades, apoyo en las instancias internacionales a la hora de dirimir los contenciosos que estos países hermanos tienen entre sí o con otros países --ahí esta la alusión real al de Belice en Guatemala-- pero al mismo tiempo, realismo suficiente que nos permita sondear nuestras propias posibilidades.

"Todo ello en el clima de reactivación de solidaridades y compromisos que el viaje de los reyes ha suscitado. Este es el fruto de su presencia en América".

El diario estatal "Arriba" comentó: "Especial eco han encontrado en toda Latinoamerica las afirmaciones de don Juan Carlos Primero en el sentido de dignificar las coordenadas de nuestra política exterior, promoviendo la libertad y la democrácia.

"En un área que ha padecido y todavía padece con especial virulencia en el cono sur regímenes dictatoriales, más al servicio de los intereses de oligarquías extranjeras que del desarrollo de sus propios pueblos, España no podía abandonar una responsabilidad moral que apoyara la defensa a ultranza de la soberanía popular y de los derechos humanos.

"El Rey en este sentido ha llevado también a estas tierras una palabra de aliento y esperanza .

"Nuestro país vive, por impulso decisivo de la monarquía democrática, un tiempo nuevo en que las incertidumbres hallarán respuestas solidarias y los problemas se afrontarán desde el libre debate.

"Estas circunstancias reclaman un 'nuevo trato' en las relaciones con Latinoamérica, que habrá de configurarse --desde la igualdad y desde la unidad de acción-- como un compromiso para la defensa común de la libertad y la mejora concreta de las condiciones de vida de los pueblos".

PANTUR
el mundo en sus manos
LO ESPERAMOS EN AV. 16 DE JULIO 1551
TEL. 23147

MANCHADITAS
GALLETA GUIA

¡ Ayúdanos a ayudar !
ASOCIACION DE GUIAS/SCOUTS DE BOLIVIA
Pedidos al Tel. 58287.

Continúa lucha contra epidemia de cólera en el Cercano Oriente

LONDRES, 18 (LR).- Por lo menos 25 personas afectadas por cólera murieron hoy en Bangla Desh, mientras el brote existente en el Cercano Oriente parece ceder.

En Dacca, el asesor presidencial sobre salud pública, doctor Mohammad Ibrahim, anunció que en cooperación con la Organización Mundial de Salud —con sede en Ginebra— el gobierno está empeñado en una campaña masiva pra contener la epidemia.

Los diarios de Bangla Desh citaron declaraciones de fuentes oficiales, señalando que en cuatro regiones del Oriente, la más afectada es la zona de Chandpur, cudad en la cual el agua potable ha sido contaminada por recientes inundaciones.

En Irán, el diario "Teheran Journal" dijo que hubo otros 15 muertos de cólera en tres aldeas situadas a 80 kilómetros de la ciudad de Zanjah, en el noroeste, con lo cual la cifra oficial de víctimas fatales asciende a 21 en todo el país.

El Ministro asistente de Salud Pública George Supekian señaló que aún no se tenía la confirmación oficial de las muertes más recientes, pero que fueron enviados a la zona varios equipos médicos.

En Turquía murieron otras seis personas en la parte oriental del país, a consecuencia de lo que un vocero sanitario describió como una aguda infección intestinal. Pero no pudo aseverar que el mal causante fue el cólera.

El gobierno turco desmintió reiteradamente que el cólera se haya propagado a Turquía, aunque el alcalde de Angora, Vedat Dalokay afirmó que había un brote del mal en la ciudad.

También fue confirmada la enfermedad en los casos de dos mujeres, poco después de haber salido éstas de Turquía.

Los muertos de hoy eran todos de la ciudad de Karamursel, unos 50 kilómetros al sudeste de Estambul.

Otras 14 personas estan siendo asistidas médicamente por presentar síntomas de cólera, según informó un vocero en la ciudad de Izmit.

Mientras tanto se reforzaron hoy las medidas de prevención sanitaria en el Yamahiriyah libio (Libia), para evitar que el mal llegue a esa nación, que hasta ahora no tiene caso alguno.

La Agencia Noticiosa Ar[abe] Revolucionaría informó hoy [que] todos los ciudadanos libios [de]berán ser vacunados contra [el] cólera, y que los viajeros de países afectados por el m[al] también serán vacunados colocados además [en] cuarentena.

Los aeropuertos libios, como todos sus puertos y pu[estos] de cruce fronterizos es[tán] siendo estrictamente vigila[dos] para detectar algun po[sible] portador de cólera.

No hubo nuevos casos e[n] Líbano, Jordania, Arabia Sa[udi]ta o Siria, país este últim[o el] más afectado por la epide[mia] con 2.300 casos y 71 muert[os].

Kuwait anunció que [en el] país no existe absolutam[ente] ningún caso de cólera [y lo] mismo informaron los Em[iratos] Arabes.

VISITA.- Caracas (AP)– La Reina Sofía de Es[paña] durante su visita a Venezuela, fue fotografiada ju[nto a] la esposa del Presidente Carlos Andrés Pérez desp[ués de] una sesión en el Congreso (Radiofoto AP).

Premier israelí informó de la visita de Dayan a Europa

TEL AVIV 18 (LR).- El Primer Ministro israelí Menachem Begin informó hoy sobre una "importante visita" realizada por el Ministro de Relaciones Exteriores Moshe Dayan en Europa durante un viaje rodeado de misterio.

Esto fue todo lo que quiso decir Begin respecto de los motivos que indujeron a Dayan a viajar ayer de Bruselas a París y de allí de regreso a Tel Aviv, para trasladarse hoy nuevamente a Zurich, y de allí hasta los Estados Unidos.

Este misterioso periplo de Dayan originó especulaciones internacionales sobre presuntas gestiones de paz efectuadas por le canciller en Francia.

"No entiendo el porqué de tanta excitación", dijo Begin a los periodistas esta tarde, cuando salía de la sala de reuniones del gabinete, tras haber concluído la sesión semanal de ministros de todos los domingos.

"No hay ningun misterio, el Ministro de Relaciones Exteriores estuvo en Europa, efectuó una importante visita, fue luego enviado a los Estados Unidos en una visita aún más importante, y estoy seguro de que le irá bien allí".

El premier indicó que Dayan "cumplió un excelente trabajo en Europa".

Las acotaciones de Begin dejaron sin respuesta a las preguntas que plantean la prensa y la radio israelíes.

Con una rara unanimidad, los comentaristas de ambos medios confesaron su total ignorancia respecto del significado del viaje.

Funcionarios israelíes afirmaron que ellos tampoco sabían nada concreto sobre los motivos del viaje a París.

Los ministros no quisieron hacer declaraciones a la prensa, a medida que emergían de la sala de reuniones del gabinete, e incluso se rehusaron a decir si la cuestión fue tratada en la sesión.

OPERACION PLASTICA.- Nueva York (AP)– La artista de variedades, Chern, aparece en esta combinación fotográfica antes, izquierda, y después de la operación plástica a la que se sometió (Radiofoto AP).

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION GENERAL DE EDUCACION
DEPARTAMENTO NACIONAL DE EVALUACION

CONVOCATORIA A EXAMENES PARA INSCRIPCION EN EL ESCALAFON, DECLARATORIA DE TITULAR POR ANTIGUEDAD Y ASCENSOS DE CATEGORIA

La Dirección General de Educación, a través del Departamento Nacional de Evaluación, convoca a Exámenes para Inscripción en el Escalafón, Declaratoria de Titular por Antiguedad y Ascensos de Categoría, conforme al Convenio de 12 de agosto de 1970, aprobado por el Decreto Supremo Nº. 09331 de 12 de agosto de 1970 y establece las siguientes condiciones para los exámenes que se realizarán a partir del 12 de diciembre de 1977.

I. REQUISITOS

Para Inscripción en el Escalafón

Los maestros interinos, con cuatro o más años de servicio, para tener derecho a inscribirse en el Escalafón y ascender a la quinta categoria deben rendir el correspondiente examen de idoneidad.

A este objeto, deben presentar su solicitud acompañada de los siguientes documentos:
- Certificado de Nacimiento, fe de bautismo o prueba supletoria.
- Documentos que acrediten el estado civil.
- Documentos de Servicio Militar, para los postulantes varones (Copia Legalizada).
- Cédula de Identidad (Copia Legalizada).
- Certificado Médico (Correspondiente a la gestión).
- Certificados que acrediten el nivel de instrucción del postulante, para urbanos Título de Bachiller; para rurales 1º. de Nivel Medio (3º. de Secundaria).
- Certificados de tiempo de servicios extendidos por la Contraloria.
- Certificados que acrediten el ejercicio de la docencia.

Para Declaratoria de Titular por Antiguedad.

Los maestros interinos con ocho o más años de servicios deberán rendir examen de capacidad para su incorporación definitiva en la carrera docente.

Para cumplir con este requisito deberán elevar la correspondiente solicitud acompañada de los siguientes documentos:
- Certificado de Nacimiento, fe de bautismo o prueba supletoria.
- Documentos que acrediten el estado civil.
- Documentos de Servicio Militar para los postulantes varones (Copia Legalizada).
- Cédula de Identidad (Copia Legalizada).
- Certificado Médico (correspondiente a la gestión).
- Certificados que acrediten el nivel de instrucción del postulante, para urbanos Título de Bachiller; para rurales 1º. de Nivel Medio (3º. de Secundaria).
- Certificados de tiempo de servicios extendidos por la Contraloria.
- Certificados que acrediten el ejercicio de la docencia durante ocho años.
- Certificados de haber trabajado dos años en provincias.
- Resolución Ministerial de Inscripción en el Escalafón.

Para Ascensos de Categoria

De acuerdo con el Convenio de 12 de agosto de 1970, los exámenes para Ascensos de Categoria, se realizarán conforme a las siguientes escalas:

a) **Maestros Titulares por Antiguedad**

- A la 4a. Categoria con 3 años y exámen aprobado.
- A la 3a. Categoria con 12 años y examen aprobado.
- A la 2a. Categoria con 16 años (ascenso sin examen).
- A la 1a. Categoria con 20 años (ascenso sin examen).
- A la Categoria Cero con 24 años (ascenso sin examen).

b) **Maestros Normalistas**

- A la 4a. Categoria con 4 años y examen aprobado.
- A la 3a. Categoria con 8 años y examen aprobado.
- A la 2a. Categoria con 12 años (ascenso sin examen)
- A la 1a. Categoria con 16 años (ascenso sin examen).
- A la Categoria Cero con 20 años (ascenso sin examen).
- Los interesados deberán elevar la respectiva solicitud.
- Certificados que acrediten la antiguedad en la docencia.
- Certificados de tiempo de servicios en provincias, de acuerdo al Decreto Supremo Nº. 06138 de 15 de junio de 1962.
- Título en Provisión Nacional.

Personal Administrativo

Los exámenes para el personal administrativo del Servicio de Educación se solicitarán acompañando los siguientes documentos:
- Certificado de Nacimiento, fe de bautismo o prueba supletoria.
- Documentos que acrediten el estado civil.
- Documentos de Servicio Militar, para los postulantes varones (Copia Legalizada).
- Cédula de Identidad (Copia Legalizada)
- Certificado Médico (correspondiente a la gestión).
- Certificado que acredite el nivel de instrucción del postulante.
- Certificados de tiempo de servicios, extendidos por la Contraloria.
- Certificados que acrediten el satisfactorio ejercicio de las funciones administrativas durante cinco años.

II.- PRESENTACION DE SOLICITUDES Y EXPEDIENTES

Los postulantes a cualesquiera de estos exámenes elevarán a las Direcciones Distritales, Supervisiones Regionales y Zonales o en las oficinas de S.I.D.A., la solicitud escrita y el expediente respectivo a partir del 19 de septiembre hasta el 9 de diciembre del presente año. En la ciudad de La Paz se presentarán los documentos en la Sección Archivo del Departamento Nacional de Evaluación (Av. Illimani Nº. 1945).

III. INSTRUCCIONES

Todos los postulantes a los exámenes deberán incluir en su expediente el recibo del empoce en el Banco del Estado de $b. 20.- en la cuenta 3-J-300. **"Puebas de Categorización del Ministerio de Educación y Cultura".**

Este único derecho de inscripción -por uno o dos exámenes de la misma persona - no puede ser elevado por ningún motivo y los fondos recaudados servirán para subvenir los gastos realizados en los exámenes.

IV. CALENDARIO DE EXAMENES

La Dirección General de Educación señalará el calendario respectivo para la realización de los exámenes en cada Distrito Escolar del pais.

V. MANUAL DE CONSULTA

El texto de consulta que sirve de base para la elaboración de las pruebas objetivas, podrán adquirir los interesados, a partir del 17 de octubre del presente año en las Direcciones Distritales, Supervisiones Regionales y Zonales o en las oficinas de S.I.D.A., previo empoce en el Banco del Estado por $b. 40.- en la cuenta 3-J-300. "Pruebas de Categorización de Educación y Cultura".

VI. DE LOS DOCUMENTOS

Los exámenes de los postulantes que hubieren rendido las pruebas sin haber cumplido con los requisitos anteriormente señalados, quedarán ANULADOS en el momento de verificar antecedentes en el Departamento Nacional de Evaluación.
- Los años de servicio que se especifican en esta Convocatoria deberán ser computados al 31 de diciembre de 1977.
- Sólo podrán rendir exámenes aquellos postulantes cuyos expedientes hubieran sido aceptados por las Comisiones Distritales, Regionales y Zonales sin observación alguna.

La Paz, septiembre de 1977

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PETROLERA

Convocatoria Nº 5/77

De acuerdo con la Resolución de su Junta Superior del 2-8-77, el Consejo Nacional de Vivienda Petrolera convoca a las Empresas constructoras de 2º y 3º categoría, legalmente inscritas en la cámara de la Construcción a presentar - propuestas para efectuar trabajos de Infraestructura en la Urbanización "EL PORVENIR" (Achumani) de esta ciudad.

Los Planos, Pliegos y otros documentos podrán ser recogidos de las oficinas del Consejo Nacional de Vivienda Petrolera, Edificio Avenida 4º piso, previa cancelación de $b. 300. - - , a partir del 26 de septiembre.

Las propuestas deben ser depositadas en la Secretaría del Consejo hasta horas 17 y 30 del día Jueves 27 de Octubre próximo.

La Paz, Septiembre 1977

LA JUNTA SUPERIOR

ATENCION DE COMEDOR Y ANEXOS EN EL INGENIO AZUCARERO

Santa Cruz

Presentación de Propuestas

Se invita a los Administradores de restaurantes, comedores, hoteles y personas interesadas en general, presentar propuestas para la administración y explotación del comedor y anexos que deben funcionar en las instalaciones propias del ingenio azucarero "Santa Cruz", en la localidad de Minero, a 85 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, conforme al pliego de "condiciones de adjudicación y explotación" elaborado para este fin y que puede ser recogido en las oficinas de UNAGRO S.A. (calle René Moreno Nr. 215, primer piso) en la ciudad de Santa Cruz, o en el propio ingenio.

CONDICIONES BASICAS

Las condiciones básicas para la adjudicación son las siguientes:
1.- La dotación de mobiliario y equipamiento, es susceptible de acuerdo entre el proponente y UNAGRO S.A.
2.- Atención diaria entre 80 a 150 personas con desayuno, almuerzo y cena.
3.- Tiempo de adjudicación dos años.
4.- Tarifación de comedor y otros servicios regulables por la empresa.

TERMINO PARA LA PRESENTACION DE LAS PROPUESTAS

Las propuestas se recibirán en las oficinas de UNAGRO S.A. o directamente en la Jefatura de Relaciones Industriales y Servicios Administrativos del ingenio, hasta horas 17 del día 26 de septiembre de 1977.

Minero, Septiembre de 1977.
UNION AGROINDUSTRIAL DE CAÑEROS S.A.

Personal requerido

Secretaria

Occidental Bolivia Inc., requiere los servicios de una Secretaria Bilingüe (español/inglés) con amplia experiencia en dactilografía, archivos y otras funciones de oficina.

La persona seleccionada deberá estar preferentemente familiarizada con el sector comercial de la ciudad de Santa Cruz y el mercado interno y tener personalidad que le permita operar con iniciativa propia.

Las personas interesadas deberán enviar un resumen de sus antecedentes y experiencia de trabajo a:

Departamento de Personal
Casilla 1296
Santa Cruz.

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
DIRECCION GENERAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD OCUPACIONAL

EXPOSICION DE PUBLICACIONES DE LA O.I.T. EN MATERIA DE CONDICIONES Y MEDIO AMBIENTE DE TRABAJO

En ocasión de la llegada a Bolivia de la Misión Multidisciplinaria del Programa Internacional para el Mejoramiento de las Condiciones y el Medio Ambiente de Trabajo (PIACT), el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, a través de la Dirección General de Higiene y Seguridad Ocupacional y la Oficina Regional de la O.I.T. para las Américas en coordinación con el Ministerio de Minería, y Metalurgia por intermedio de su Centro de Documentación, han organizado una Exposición de Publicaciones de la O.I.T., referidas especificamente a las Condiciones y Medio Ambiente de Trabajo, cuyo Acto Inaugural tendrá lugar el día 19 de los corrientes a horas 12.00 en el local del Centro de Documentación del Ministerio de Minería y Metalurgia, situado en la Av. 16 de Julio Nº 1609, segundo piso.

La exposición permanecerá abierta a todos los profesionales y público en general interesado en el campo de la Higiene y Seguridad Ocupacional, los días 19 al 23 de Septiembre en el mismo local de horas 9.00 a 12.00 y de 14.00 a 16.00.

Lo "pasado de moda" ha vuelto a ponerse de moda

BONN - (INP).- El dinero le interesa más que la política, y si no tuviera suerte con la carrera de pedagogía se ha propuesto "no casarse demasiado tarde y tener dos o tres hijos". -Marlies K., de 17 años de edad y alumna de un centro de segunda enseñanza en Bonn, no se considera "demasiado emancipada" ni tampoco demasiado ambiciosa. No sueña con la gran carrera profesional o con el "príncipe azul". He aquí su objetiva visión del futuro: "Una feliz vida familiar con un marido que gane bien - lo suficiente para financiar dos coches y una casa alineada".

La joven Marlies no es por cierto el prototipo del joven ciudadano federal. Y sin embargo, sus conceptos de la vida sí encajan dentro de una tendencia que se ha consolidado a través de estudios representativos realizados entre los más de 9,77 millones de jóvenes en la República Federal de Alemania. Como consecuencia del "numerus clausus" en los centros de enseñanza superior y de la ola nostálgica que se ha extendido en el ámbito del consumo, también los conceptos y los ideales de chicos y chicas se orientan cada vez más en lo anticuado, en lo pasado de moda.

De una encuesta representativa realizada por el Instituto Federal del Trabajo en Nuremberg entre 20.000 jóvenes de todas las capas sociales se desprende que ni la emancipación ni la carrera profesional figuran entre los objetivos más populares. Más de tres cuartas partes de todas las muchachas entre los 15 y los 18 años de edad declararon que estarían dispuestas a abandonar su profesión si su futuro marido así lo deseara. A la pregunta: "¿Quieres que tu mujer contribuya también al sustento de la vida?" respondió un 25 por ciento de los chicos que preferirían que su mujer sólo fuera ama de casa. Y más de la mitad opinaron que la esposa sólo debiera ejercer una actividad profesional hasta que vinieran los hijos.

El elevado nivel de rendimiento que se exige en las escuelas repercute también en los conceptos sobre la profesión. Sólo un 26,7 por ciento de las muchachas y un 40,9 por ciento de los chicos deseaban una ocupación en la que debieran rendir el máximo, sin permitirse errores. Más de la mitad se contentaría con ingresos más reducidos pero con una actividad profesional en la que "pueden ocurrir faltas de vez en cuando". Los ingresos que la mayoría espera a los 50 años de edad: un 28,9 por ciento desea ganar a esa edad entre 1.500 y 2.000 marcos. Un veinte por ciento de los interrogados se conformaría también con un sueldo mensual entre 1.000 y 1.500 marcos.

En la juventud de hoy día se manifiesta el nonconformismo a lo sumo en lo concerniente a los deseos profesionales. Un 48,9 por ciento de todos los interrogados indicaron que a los 50 preferirían ser "independientes". Un 25,4 por ciento deseaban ser empleados, un 19,3 por ciento funcionarios y sólo un 4,7 por ciento trabajadores. Por cuanto a las chicas respecta, más de la mitad se decidió por las tareas domésticas y un 22,4 por ciento por trabajos independientes. La disposición a hacer "carrera y a rendir el máximo" sólo estuvo representada entre los chicos con un 13,5 por ciento y entre las muchachas con un 7,5 por ciento. Lo que la mayoría desea (un 22,1 por 100 de los chicos y un 25,3 por 100 de las chicas) es "ayudar a otros a resolver sus problemas". Gran importancia se concede al compañerismo y al trabajo en grupo. Pocos desean llegar a jefe: sólo un 11,3 por 100 de los chicos y un 4,3 por 100 de las chicas.

A pesar de que no encaja con la tesis de la disposición a la adaptación: también ha aumentado la cinciencia en sí mismo entre los jóvenes entre los 15 y los 19 años de edad. Esto al menos es el resultado de un "estudio sobre la juventud "76" realizado por la Sociedad Marplan de Investigaciones del mercado y del consumo en Offenbach/Meno. "Hay que sobreponerse de vez en cuando y no consentir todo a los demás" -esta es la opinión de un 86 por ciento de los interrogados. He aquí la prioridad en la planificación del futuro: "una profesión que satisfaga —un automóvil - estar casado - ganar mucho dinero - tener casa propia". En esta encuesta, un 66 por ciento de las muchachas se declararon a favor del matrimonio. Sólo un cinco por ciento de los chicos deseaba "tener muchos hijos".

Según el estudio, las muchachas han profundizado en los últimos diez años considerablemente sus conocimientos políticos. Un 31 por ciento de ellas dieron las respuestas correctas a la pregunta sobre la constitución del Bundestag o Parlamento Federal; entre los chicos respondieron correctamente un 33 por ciento. En total, la política tiene hoy para la juventud menos importancia que hace diez años: un 86 por ciento sabía el nombre del canciller federal, pero sólo un 50 por ciento el del ministro federal de Relaciones Exteriores y un 30 por ciento el del ministro federal del Interior. Entre las "importantes tareas políticas" citaron un 58 por 100 de los chicos y un 57 por 100 de las chicas la lucha contra el terrorismo, siguiendo luego por orden de importancia la defensa del ambiente (66,44), la política educacional (50,51), más cogestión (23,24) y la "Ostpolitik" —política frente a los países orientales— (21,20). Desde 1966 se ha operado un sorprendente cambio en la actitud masculina frente a la Bundeswehr o Ejército Federal: un 58 por ciento de los chicos lo consideran necesario. Hace diez años pensaba así sólo una tercera parte de la juventud masculina.

Finalmente los resultados de una encuesta "Juventud 76" realizada por la revista hamburguesa "Stern".

Christine Bertuleit
(IN-Press)

MISAS

Pastor Nogales Urrutia, esposo; Rosa Elena de Chacón, Marco Antonio, Miguel Angel y José Luis Nogales Salazar, hijos; Rosa Mendizábal de Salazar, madre; Edgar Chacón, hijo político, los tíos, primos, hermanos políticos y demás familiares de la que en vida fue idolatrada madre y esposa,

Dña. RUTH SALAZAR de NOGALES

(Q. E. P. D.)

invitan a la misa que recordando los dos años de su infausta desaparición se oficiará en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) hoy a horas 11.30 a.m. Su asistencia a este acto de piedad cristiana será eternamente agradecida.

La Paz, 19 de septiembre de 1977

César, Irma, Betty, Guillermo, Lucy, Celia y Serafín hijos; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia de la que en vida fue:

Sra. Dña. LUCIA AGRAMONT Vda. de BONILLA

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus amistades, residentes Sorateños y personas de Y.P.F.B., tengan la bondad de asistir a la Misa que recordando el mes de su irreparable pérdida, se oficiará en la Basílica Menor de San Francisco, el día de hoy lunes 19 a horas 11:30.a.m.
Su asistencia comprometerá el agradecimiento de la familia doliente.

Federico Manuel Monasterios Zapata, hijo; Stael, Federico, Hugo (ausente) y Haydée Monasterios V. de Jordán, hermanos; Elba Camacho de Monasterios, Lía Vergara de Monasterios (ausente), hermanos políticos; Nelly de Pérez Salmon, Hernán Velasco Monasterios, Marcelo Pérez Monasterios, Nancy de Barragán, Mariane de Molina, sobrinos y demás familiares ausentes de la que en vida fue,

Sra. Dña. HORTENCIA MONASTERIOS ZUMELZU

agradecen a los familiares, amigos y personas piadosas que asistieron a la traslación de los restos mortales e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en la iglesia de las Carmelitas el día de hoy lunes 19 a hrs. 11,30 a.m.

El duelo se despide por tarjeta.

Al celebrarse un año del llorado fallecimiento del que en vida fue ejemplar y cariñoso esposo y padre,

Lic. PASTOR BOHORQUEZ MONTENEGRO

(Q. E. P. D.)

Beatriz Hurtado de Bohórquez, esposa; María Luisa de Nuñez del Prado, William (ausente), Jorge, hijos; Javier Nuñez del Prado, hijo político, Paola Nuñez del Prado, nieta, tíos, primos políticos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos, personal de la Empresa HOLGUIN Y CIA. y demás personas piadosas se dignen asistir a la Santa Misa que se mandará a oficiar por el eterno descanso de su alma, el día de mañana martes 20 del presente a horas 19.p.m. en el Templo del Corazón de María (Miraflores) Avda. Busch.

Su gentil asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CAMISON Y BATA.- El modelo que se observa en la fotografía es un "guarnecido marabú", es un conjunto de camisón y bata en crepé de China Tergal. Es un Modelo Albina, Foto de la Agencia EFE.

20 años con la píldora

Por ELVIRA MARTIN

(ALA) La píldora anticonceptiva, que acaba de cumplir veinte años, ha realizado en tan -históricamente hablando- breve tiempo, una de las más profundas revoluciones humanas.

En la primavera de 1956 el biólogo norteamericano G. Pincus y sus colaboradores iniciaron en Puerto Rico los primeros ensayos masivos de la píldora, lo que produjo protestas de la población isleña ofendida de que se tomara a sus mujeres como conejos de Indias para probar la eficacia del nuevo método para limitar el exceso de población. Pero las mujeres habitantes de los barrios pobres puertorriqueños se prestaron voluntariamente a la experiencia, porque la nueva droga les permitiría limitar el número de hijos a su voluntad, corriendo de buena gana los riesgos de toda novedad científica agobiadas por el peso de su tremenda fertilidad en condiciones económicas limitadas.

La píldora demostró su eficacia: su uso se ha extendido tanto desde entonces que hoy treinta millones de mujeres en el mundo la usan diariamente. Diez millones en los Estados Unidos, casi tres millones en la Gran Bretaña y el resto en el mundo entero; esto supone una reducción de la natalidad en muchos millones de seres humanos cuando los problemas de la superpoblación amenazan al bienestar mundial.

Los cambios sociales producidos por la píldora son inconmensurables y sus resultados finales todavía imprevisibles; ellos afectan física y psiquicamente a la mitad de la humanidad e indirectamente también a la otra mitad, produciendo muchos cambios en la relación entre los sexos y en las diferentes organizaciones familiares que existen en el globo. No se puede esperar que la mujer de hoy, perdido el miedo ancestral al embarazo, piense ni sienta como sus madres, abuelas y demás antepasadas.

La píldora ha relevado a la mujer de su parte en el castigo bíblico que decreta "tendrás hijos con dolor" porque aceptará el dolor físico que el parto todavía conlleva (aunque bastante atenuado actualmente) cuando de verdad desea ser madre. La contrapartida es que, como consecuencia, debe compartir con el hombre la otra parte de la sentencia: "ganarás el pan con el sudor de tu frente". La mujer de hoy ha aceptado su parte en la lucha por la subsistencia considerándola más bien como un privilegio que como un castigo.

Lo probable es que cuando el equilibrio en la relación entre los sexos se restablezca, encontrando una nueva normalidad, muy pocas mujeres renunciarán enteramente a la maternidad, limitándose a tener el número de hijos compatible con sus otras obligaciones sociales, y que la sociedad habrá organizado las horas y días de trabajo de la mujer madre de manera más razonable respetando las leyes de la naturaleza.

La mujer sana física y mentalmente querrá seguir siendo madre porque la maternidad limitada no será considerada como un castigo, sino como el don supremo con que la naturaleza ha dotado a la mujer. El hombre habrá aprendido a respetar y admirar este don al que él contribuye en su deseo de reproducirse, olvidándose del "machismo" que en tiempos pasados le permitía utilizar en caprichoso beneficio propio la incapacidad parcial de la mujer durante el embarazo.

Este, frecuentemente repetido y sumado a la responsabilidad de la crianza de los hijos, solía llevarla a la imposibilidad total de realizar otras tareas sociales. De este modo se abusaba del "sexo débil" sin dar crédito a las múltiples, monótonas y pesadas obligaciones que pesaban sobre las madres de familia numerosa.

La "debilidad femenina" ahora es de breve duración y las mujeres, actualmente, pueden volver a entrar pronto en la corriente activa del mundo del trabajo permaneciendo jóvenes, bellas, inteligentes, competitivas y capaces de obtener su independencia económica por su exclusivo esfuerzo.

BODA EN SANTA CRUZ

El día sábado 17 de septiembre se llevó a cabo el enlace matrimonial de la Srta. ROXANA AGUILERA C. con el Sr. JULIO SIRVIAN B. ambos de distinguidas familias de la ciudad de Santa Cruz.

Exito en los "puestos privados de educación"

KASSEL (INP) - Los psicólogos se mostraron sorprendidos. "Una cuota de éxito que asciende al 78 por ciento no existe seguramente en otros sectores de la educación pública", manifestaron en un informe de investigación. Este elogio se refería a un experimento modelo de la Asociación Regional de Beneficencia en Hessen que viene llevándose a cabo bajo la denominación de "puestos privados de educación" desde 1973. Los tres psicólogos de la Universidad de Heidelberg han estudiado por un año el desarrollo de dicho proyecto modelo.

Con la "incorporación en familias" se desea ofrecer ayuda a niños que nunca han conocido el amor, o sea, niños de desarrollo o comportamiento irregular procedentes en su mayoría de asilos de huérfanos o casas correccionales. Ulo Luuka, jefe de la sección de ayuda individual dentro de la Asociación Regional de Beneficencia en Kassel, había buscado en su tiempo formas y caminos para ayudar a jóvenes seres humanos en situaciones de conflicto de forma práctica y a largo plazo. En primer lugar, a juicio, tenía que sacars[e] estos niños -sus edades osc[ilan] entre los siete y los dieci[...] años- de esos establecimie[ntos] para integrarlos en fami[lias] con especiales cualificacio[nes] pedagógicas. El Estado [fe]derado de Hessen se inte[resó] vivamente por esta ide[a y] puso en práctica el proye[cto] modelo "puestos privados [de] educación". Dicho modelo [ha] dado excelentes resultados [en] los cuatro años que se [está] practicando. Hessen ab[re] más de cien puestos [de] educación, pudiendo halla[r] familias escogidas dispues[tas] a dar acogida a más de [...] chicos y chicas.

El periodista Mathis W[elp] comprobó que "de una [en]cuesta psicológica que incl[uye] a 73 jóvenes en 60 familias [se] desprende que 57 ni[ños] huéspedes han experiment[ado] un desarrollo satisfacto[rio] mientras que en 16 casos t[uvo] que suspenderse pre[ma]turamente la estancia en [la] familia que les dio acog[ida] por distintas razones. Una [vez] que los jóvenes hayan [al]canzado la mayoría de edad [(a] los 18 años, nota de [la] Redacción), caduca por re[gla] general el acuerdo firm[ado] entre la Asociación Regio[nal] de Beneficencia y la fam[ilia] en cuestión". Se ha llegad[o a] una cuota de éxito de casi [el] 78 por ciento, según consta[n] los psicólogos de Heidelbe[rg].

Fueron elegidas fami[lias] con "experiencias [pe]dagógicas", siendo ante t[odo] de relevancia la "acti[tud] personal", o sea, la capaci[dad] de tratar con amor tambié[n a] un niño agresivo, hallando [una] solución también en [si]tuaciones críticas. Para [este] experimento modelo [no] existen libros de texto[s ni] "consultores" oficiales: [las] familias seleccionadas po[r la] Asociación Regional de [Bene]ficencia han de superar [in]dependientemente todos [los] conflictos que surjan, [de] forma natural y sin ay[uda] burocrática. Porque esto e[s lo] más importante para niños [de] comportamiento irregu[lar].

Mathias Welp se inte[resó] por las profesiones [que] ejercían los cabezas [de] familia que habían da[do] acogida a un "niño difíc[il"]: predominaron, según [su] frecuencia, las siguientes [pro]fesiones: asistencia soc[ial], profesor, profesor de escue[las] especiales (para niños [a]trasados), pedagogo soc[ial], artesano, ingeniero, [en]fermera infantil, párro[co], comerciante y emplead[o]. Gracias a detallados estu[dios] preliminares y a múltip[les] conversaciones manten[idas] por los encargados de [la] Asociación Regional con [las] familias que se ofrecían p[ara] admitir a un niño de co[m]portamiento irregular, [es] bastante reducido el peli[gro] de que fuera seleccionada [una] familia solamente por razo[nes] financieras. Cierto es [que] existen también solicitan[tes] con intereses exclusivame[nte] materiales -para gastos [de] manutención y asistencia [pe]dagógica se paga por cada [ni]ño unos mil marcos.

Kyra Ina Martin (IN-Pre[ss])

HANSA
Sinónimo de Confianza

FUNERARIA "SANTANDER"
ENTIERROS DE CATEGORIA
Oficinas y domicilio: AVENIDA ARMENTIA Nº 513 - Teléfonos 23656 - 23342 - 23663 y 52313.
Atención permanente.

INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA
SEGUNDO SEMESTRE ACADEMICO
TECNICO SUPERIOR:
* CONTADOR GENERAL
* ADMINISTRADOR GENERAL
TECNICO MEDIO:
* SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE
* CAJERO
EXTENSION PROFESIONAL:
*PROGRAMACION PARA COMPUTADORES
*SECRETARIADO EJECUTIVO
* MAQUINAS IBM
Las clases se inician el 22 de Septiembre
Inscripciones abiertas
Plaza del Estudiante Landaeta 221.

cuidado con las imitaciones
EXIJA EL LEGITIMO LANVIN FRANCES
21 de Septiembre

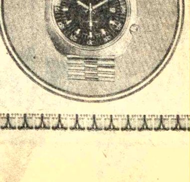
"día de los enamorados"
obsequie sus fragancias
MONSIEUR LANVIN Y VETYVER
MONSIEUR LANVIN
EAU de TOILETTE - AFTER SHAVE
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
HOECHST BOLIVIANA LTDA. con distribuidores en todo el país
LA PAZ: Ayacucho 214

A ELLA LA MIRAN PORQUE...
NO ES GORDA... ES LINDA

A EL LO ADMIRAN PORQUE...
NO ES GORDO... ES VARONIL
NO SEA GORDA, DISFRUTE DE SALUD, SEA ATRACTIVA, REBAJE DE PESO.
Se ha comprobado que detrás del exceso de peso, pueden haber enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón, etc., y por éso hoy día la clase médica se preocupa para que las personas mantengan el peso correcto según su edad, sexo y estatura.
La mayor parte de las veces, el motivo que provoca el exceso de peso, es el apetito desmedido que hace a las personas comer demasiado y para ese propósito se ha fabricado un producto que se llama ADELGADINA, que le reduce el apetito, permitiéndole comer menos sin sacrificio y llevar una dieta adecuada, rica en proteínas.
ADELGADINA evita la acumulación de las grasas en los tejidos.
ADELGADINA AYUDA A REBAJAR EL PESO EXCESIVO

RELOJES SUIZOS DE PRIMERA CALIDAD
AL CREDITO Y A SOLA FIRMA

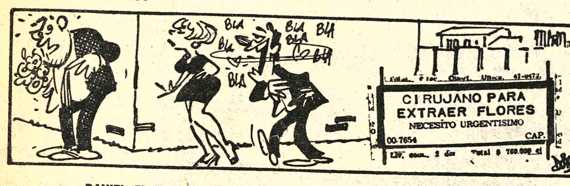
TECHNOS Y ESCORPIO
2 SUIZOS CON GARANTIA INTERNACIONAL
VELAMOR y Cía.
Primera Organización Suiza para la medida exacta del tiempo



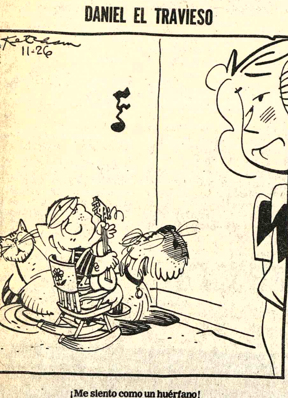
VENTAS Y SERVICIO DE MANTENIMIENTO:
La Paz.- Av. America 113
Oruro.- Av 6 de Octubre esq. Caro 1090
• LOS HOMBRES INTELIGENTES EN TODO EL MUNDO, COMPRAN RELOJES SUIZOS

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



¡Me siento como un huérfano!

DIVULGUELO

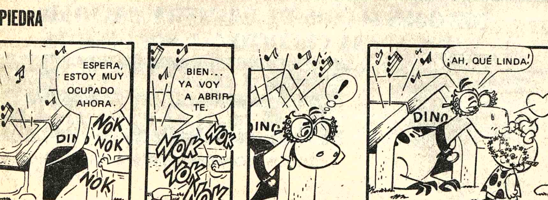
RIA DE ORO

FANY JONES

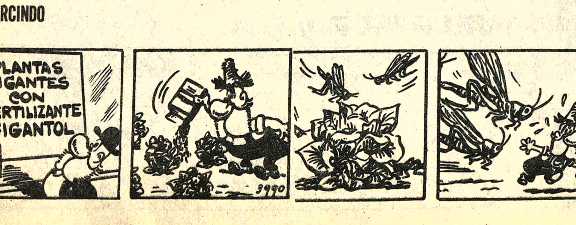
HOLMES

TRACY

PIEDRA



RCINDO



AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

Gisbert y Cia S.A.
La Paz - Bolivia
Casilla 195

OFRECEMOS NUEVAMENTE:

SEARS - Electricidad y Magnetismo
MARGENAU - Principios y Aplicaciones de la Física
SEARS - Mecánica, calor sonido
LOEDEL - Enseñanza de la Física
GENZER - Física
WATSON - Prácticas de Física
PAULING - Química General
KENNETH - Técnica de Laboratorio en Química orgánica

Técnicos

ARREGLO TELEVISORES Radios a DOMICILIO teléfono 27801 (31-18/86080)

PLOMERO Reparaciones e instalaciones, teléfono 40094 (19-23/86637)

ELECTRICISTA Toda hora Instalación y Reparaciones teléfono 60697 (13-19/86607).

ARREGLO TELEVISORES Radios a DOMICILIO, teléfono 61076 (9-26/86399).

TV SEMP TV Reparamos con repuestos genuinos a DOMICILIO. Ref. Plaza Venezuela 1449, teléfono Nº. 24391 (15-19/86614).

PLOMERO Instalaciones y Reparaciones SANITARIAS, teléfono 26823 (15-22/86615).

PLOMERO Se hace Instalaciones y Reparaciones, teléfono 54306 (12-18/86396).

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones, teléfono 54306 (10-25/86636)

Casas

BUSCO CASITA APARTAMENTO en alquiler 2 dormitorios, mínimo en Calacoto ó Sopocachi, ó San Miguel, teléfono 24492. (17-18/86633).

OFICINA NUEVA se alquila 5to. piso, Edificio "ALBORADA" 32 Mts2. entre Loayza y Juan de la Riva, llamar al teléfono 52965, Sra. Molina de 13,30 adelante (17-20/86629).

VENDO CASA ZONA CENTRAL Referencias teléfono 63532 (11-28/86394)

LOCAL CENTRICO PARA Instituto necesito, teléfono 63617 (15-22/86616).

Varios

PUPITRES ESCOLARES compro, teléfono 63617 (15-22/86616).

AVIONES ANTIGUOS. Piezas P51 Mustang compramos. Casilla 3452 SANTA CRUZ (18/84166).

LIQUIDO Living, cocina estufa, enciclopedia, banco carpintero, Guzmán de Rojas 535 Sopocachi teléfono 42401 (13-18/86399).

Empleados

NECESITO EXPERTAS PEINADORAS Salón de Peinados "CAROL" Nº. 1278 Villa Copacabana (17-22/86632).

SE NECESITA COCINERA cama adentro. Referencias a Calle 21 Nº. 8263 (Calacoto) (17-19/86631).

Ropas

SE VENDE ABRIGOS DE MUJER Y HOMBRE modelos especiales. Ref. Francisco de Miranda Nº. 2009 esquina Villalobos de horas 9.00 a 12.00 y 18 adelante, teléfono 42747 (R).

Muebles

VENDO SILLAS DE COMEDOR, LIVINGS CIRCULAR, se rectifican livings antiguos a modernos, trabajos garantizados, personal especializado, prontitud en entrega, precios razonables, consultas a General Gonzales Nº. 1229 zona San Pedro lado Cine Center (patio) (18-27).

Departamentos Habitaciones

SOPOCACHI ALQUILO DORMITORIO confortable a dos personas. Ref. teléfono 28079 (14-21/86609)

SOPOCACHI ALQUILO PEQUEÑO DEPARTAMENTO AMOBLADO Vincenti 990 (14-21/86609)

DEPARTAMENTO ó CASITA junta en alquiler, necesito. Ref. teléfono 63617 (15-22/86616).

Antiguedades

ANTIGUEDADES compro cuadros, armas todo antiguo México 1483 teléfono 23516 (18-5 oct/8664)

Vehiculos

LLEGARON - LLEGARON Motores usados Americanos, Chevrolet, Dodge, International. Ford. Cajas, velocidad, trenes delanteros. Diferenciales. Parabrisas. Tambores. Barras Torsión. Resortes - Palieres. Culatas a PRECIOS de OCASION. Ref. Zoilo Flores 1284 (30-18/Sept. 86076).

CAMION "MACK" se vende modelo R. 685T. Tractor con trailer perfectas condiciones capacidad 40 Ton. Referencias teléfonos La Paz 40984 y Santa Cruz 31309 (17-23/86628).

VENDO JEEP LANDROVER modelo 1966 kms 60.000, teléfono 24492 en buen estado. (17-18/8663).

Instrumentos Musicales

PIANO ALEMAN y acordeón italiano NUEVOS vendo Av. Argentina 1919 Miraflores (16-21/86626)

PIANO COMPRO cualquier estado, vertical o de cola. Ref. teléfono 24534 (16-5 oct/86625)

ofertas especiales

NIKON F2 Vendo cámara fotográfica Nikon F2 lentes teleobjetivo 300 mm. micro-Nikon 55mm Ref. Teléfonos en horas de oficina 40460-54702 (G.G).

Teléfonos

TELEFONO COMERCIAL, particular céntrico VENDO: Referencias 53637 (17-19/86630).

SANTA CRUZ

PARA SANTA CRUZ PRESTIGIOSO INSTITUTO busca Socio (A) para administrar sucursal. Ref. casilla 7916 La Paz, teléfono 63617 (15-22/86616).

EN SANTA CRUZ se vende una casa de 1.000 Mts2. ubicada en Suárez Arana 257 (14-26/8417)

EN SANTA CRUZ VENDO hermoso lote de terreno sobre Avenida Santa Cruz y Perimetral 1.849 M2. 43 x 43, apropiado para fábrica o clínica. Referencias teléfono 2-4813 (16-19/84182)

EN SANTA CRUZ, se alquila un chalet completo habitable con todo confort, dependencias de empleadas, garaje, teléfono. Ref. Tel. 2-8979 o 2-5065 Barrio Equipetrol calle 5 oeste final.

EN SANTA CRUZ SE VENDE por motivo de viaje "BAR RESTAURANTE" 55 Mts.2, comida Internacional, se deja todo en funcionamiento. Referencias Junín 381, casilla 720 (15-20/84177).

EN SANTA CRUZ motivo de viaje vendo moderno SALON DE BELLEZA totalmente equipado, tres cuadras y media de plaza principal. Ref. Bolívar 383 teléfono 2-8453 casilla 1164 (16-20/84156)

COCHABAMBA

OPORTUNIDAD VENDO EN COCHABAMBA 6 1/2 hectáreas aptas para urbanización, cabañas, granja, lechería, etc., a 4 1/2 kilómetros de la Ciudad. Referencias Avenida Heroínas 4329 esquina Tumusla teléfono 22343, casilla 1302 (15-4oct/86613).

EN COCHABAMBA a $b. 70 M2. TERRENO 24.000 Mts.2 con casita, luz, agua, teléfono en camino a SACABA Km. 8 frente a FABRICA DE CALZADOS "FLEX" datos en casilla 3314, teléfono 2-1995 y 2-1580. (17-21/73214).

Orquestas

ORQUESTA "COPACABANA" TELEFONO 65955 (26-30 Sept./86058)

ORQUESTA ELECTRONICA "CARAVELL" teléfono 64206 (13-22/ 86606)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 52801 (14-19/86612)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 52801 (16-21/86624)

BAILE CON ORGANO ELECTRONICO teléfono 64206 (13-22/86606)

"LOS DINAMICOS" conjunto Orquestal Referencias Linares 888 (16-28/86627)

ORQUESTA "LOS PEQUENINOS" teléfono 50556 (31-18/86082)

Propiedades Terrenos

EN VENTA PROPIEDAD de seis hectáreas en los Yungas de Ocobaya o cambio por casa. Ref. El Tejar, calle Mejillones Nº. 123, preguntar por Sr. Apaza (R).

COMPRO TERRENO EN ACHUMANI de 300 a 600 M2. Referencias teléfono 27893 (Sra. Aleja) (R).

TERRENO COMPRO Achumani llamar teléfono 60142 Srta. M. Barrancos de Hrs. a.m. a 13,30 p.m. (R).

VENDO TERRENO Alto Obrajes $b. Teléfono 64082 (18/8

Instrumentos Musicales

PIANO y ACOR compro cualquier teléfono 23516 (18-3

EXTRAVIOS

Habiendose traviado la Libre Ahorros No. 28 Banco del Brasil se dió el duplicado.

Principales

(Viene de la página 3

vianista donde much llegaron a lo desco encontraron tierras he lloraron al ver las pa tiene nuestra Patira".

En otro acto, la Dama de la Nación Yolanda Prada de otorgó plaqueta reconocimiento a tres nacionales que contri la Feria de Integrac fueron: Asociación N Industrias Textiles, Nacional de Indu Federación de Tra 1º. de Mayo.

EN EL CLUB SOCIA

Durante la perma Presidente Banzer en beniana, fue declara dente Honorario del C 18 de Noviembre de En esta ocasión, se le pergamino en recono la labor que realiz progreso de la Nación dente del Directorio Social, Angel River pronunció un discurso que el Club había pre sencillo acto, para su alegría que embarga beniano por la prese la Feria de In Nacional. Hizo un histórica del proce tualmente vive el logros que en divers de la política interna ha obtenido el gobie Fuerzas Armadas.

Al responder, el de la República dijo q sorprendido este act de que un militar nun jarse sorprender. este homenaje lo tr las FF.AA. y al pueb que con su empuje es las metas que se ha Manifestó que el des Beni no es obra d hombre o un equi namental, sino de tod boliviano, cuyo apoyo gobierno continuar c tica de integración y nacional.

Clínica Sagrado Corazón necesita Enfermera auxiliar

Ref. Av. Busch. Nº 1924.

Dr. Marcelo Arze Ch

Comunica a sus pacientes que por motiv viaje, no atenderá hasta nuevo aviso.

SE VENDE

Para Hotel ó Clínica, Central Telefónica "Erixson" con 5 de entrada externas 16 Internas, manual REFERENCIAS. ALOJAMIENTO BUENOS AIRES, Sr. NAVA. Teléfono 41474.

SE ALQUILA

UN LOCAL PARA HELADERIA Y HOTEL CON HABITACIONES PARA ESTRENAR. REFERE CIAS AL TELEFONO DE SANTA CRUZ 2-6948 y 2 TRATAR CON EL Sr. JUAN CARPIO.

OCASION. Vendo una propiedad agrícola en la mejor zona triguera de Chuquisaca (MOJOCOYA), tiene una comoda casa de hacienda con 12 habitaciones, dos depósitos amplios para guardar productos dos tractores con sus implementos de arado y rastra, una chata o acoplado de tres toneladas, un poco de ganado vacuno. En esta zona se cria bien el ganado lanar. Tiene un huerto en formación y un monte grande para cria de ganado vacuno, más detalles a los teléfonos 2147 ó 3216 o en la Agencia de Presencia en Sucre.

En Santa Cruz

Se vende o permuta una de las mejores estacio de servicio del país, completamente equipada, facilidades de pago, sobre carretera al Norte KM tre medio. Ref.: Teléfono 3-8371 a cualquier hora.

Aviso Permanente

Hasta que cancelen sus cuentas

3.- ZENON AUGUSTO GONZALES - PUERTO SUAREZ

EDITORA PRESENCIA LTDA. SANTA CRUZ

SERVICE INTEGRA EN AIRE ACONDICIONADO

OFRECE:

PEDIDO DE SERVICE EN HORAS.
REPARACIONES EN 48 HORAS.
REPUESTOS PARA TODAS LAS MARCAS.
CONSULTENOS SOBRE NUESTROS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO.
LAS VISITAS Y ASESORAMIENTOS DE NUESTROS TECNICOS SON GRATUITOS
LLAMAR AL TELEFONO 3-0146
SANTA CRUZ, SEPTIEMBRE DE 1977.

El terremoto, un fenómeno todavía difícil de prever

Por OCTAVIO RONCERO Agencia EFE

Estamos en el inicio de una de terremotos que hará grar la vida en la tierra? se sabe, pero lo cierto que ombre ha perdido un poco su fé en la ciencia como nte de todo conocimiento . coanfianza infantil en ella á sufriendo serios ataques a dia. El propio riesgo de civilización científico-nológica ha puesto en redicho verdades que hace o tiempo se consideran nciales para conocer la a sobre la tierra.

e otra parte, los fenenos naturales parecen se han salido de madre. El na está sometido a unos venes que nadie entiende. sten muchas zonas oscuras a poder conocer su dinica, según algunos cienos y el clima es fundamena la vida y al desarrollo de seres humanos. Sin agua ndante o, simplemente, biando el sistema de las es muy posible que el pa político y económico del do fuera otro y las grannaciones, que han esado durante los últimos s este mecanismo funmental de vida y progreso n asistiendo, casi imentes, a la más formidable eldía del clima que se oce.

Que es lo, que ha hecho biar al clima? Las contesones de los científicos son a todos los gustos, pero re todo, casi todos ellos, án de acuerdo en una cosa: entienden mucho de lo que

ERA DE LOS TEEMOTOS

hora le ha tocado el turno a temblores de tierra. Se e que 1976 fue el año de los emotos, y que no fue más el principio de una era de emotos que asolarán la a. Los científicos asean que no existen razones pensar que esto se uzca así, incluso afirman en el pasado los temotos llegaron a ser más stróficos que en la acidad, pero lo cierto es que e puede ignorar que cerca un millón de personas ieron en 1976 a causa de terremotos, y que la cifra e iniciar una cuenta que brió el año pasado.

uando el vidente mexicano oldo Krum Keller afirmó a eros de este año que parecían varias naciones sacudidas sísmicas en 1982 ó al aire un interrogante no ha sido contestado. s muy posible que esto no rra así, o no ocurra con los racteres apocalípticos que vidente afirma, pero lo to es que cuando hemos preguntado a los sismólogos sobre la posibilidad de que pueda producirse, pese a su negativa primera, la conclusión final a la que todos han llegado es que el hombre conoce todavia poco la dinámica de los terremotos. Las razones por las cuales el 80 por ento de los terremotos que tualmente se producen en el acífico, pueden tal vez, mbiar de querencia geoáfica.

Lo que es indudable, es que tierra está más poblada y e el riesgo de que un teremoto produzca víctimas es y mayor que en el pasado - e dice el ingeniero jefe de smología del Instituto eográfico y Catastral, esañol, profesor Alfonso López rroyo. "La incidencia de la emografía -agrega- puede r fundamental y más aún ra al futuro, pero de ahí a firmar que pueda producirse na ola de terremotos catasóficos va mucho trecho, pero mpoco podemos afirmar lo ntrario.

0.000 TERREMOTOS

Lo cierto es que ciertas ersonas y aún animales resienten los fenómenos smicos, saben cuándo se van producir, fuera de todo conocimiento científico y que los chinos han desarrollado en los últimos años unos estudios para predecir los riesgos causados por los movimientos de tierra, pero sus exitos indudable en la región de Haiching, en 1975, evacuando a cerca de un millón de personas cinco horas antes de que el terremoto se produjese, se vió compensado con el terremoto del año siguiente que causó cerca de medio millón de víctimas.

Estamos ante una cura de humildad, Sabemos poco de donde vivimos. Sabemos, por ejemplo, que todos los años se producen 150.000 terremotos, pero la gran mayoría de ellos son inofensivos para los seres humanos ¿Lo serán en igual proporción en el futuro? Nada se sabe y a lo más que llegan a decir los científicos es que es preciso estudiar más la sismicidad de la tierra para poder llegar a conocer con mas aproximación los riesgos en cada una de las zonas.

Los estudios nacionales que se realizan en este sentido no son suficientes y la Unesco ha empezado a realizar, con gran sentido pragmático, estudios regionales de diferentes áreas geográficas con la participación de varios países, pues los terremotos no conocen fronteras.

Una de estas areas es rodear al estrecho de Gibraltar y cinco son las : .ciones implicadas: España, Portugal, Marruecos, Argelia y Tunez. Precisamente el presidente de una reunión celebrada en Madrid, para el estudio de la sismicidad de la zona, fue el profesor - López - Arroyo.

Con estos estudios la Unesco quiere crear conciencia sobre el gran interés que el estudio global de los terremotos tiene para la Humanidad, en la doble vertiente de conocerlos con preverlos con anticipación y de servirse de ellos para un conocimiento mayor de la estructura de la tierra, esa gran desconocida.

Porque lo que parece indudable es un contrasentido que cuando el hombre ha sido capaz de llegar a millones de kilometros de distancia en el espacio, bien directamente o bien a través de naves - instrumentos, desconozca buena parte del planeta donde vive, apenas un arañado sobre su corteza.

Música culta en CRISTAL

Hs. 21.30
— Concierto para flautino
Concierto para cello.- Vivaldi
— Concierto para piano y Orq. Sol mayor Op. 92.- Schumann

Venga al mundo de Marlboro

HOY CINES TV

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée, Tanda y Noche CHUQUIAGO (mayores de 14 años) Noticiero BOLIVIA EN EL DEPORTE Matinée 10.50 y 12.50 Tanda y Noche 12.50 y 14.50.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 A MEDIANOCHE VA LA RONDA DEL PLACER (mayores de 18 años) Actualidades Mundiales Nº. 34 Matinée Platea 7.50 Mezzanine 9.50 Tanda y Noche Platea 9.50 Mezzanine 11.50.

MONUMENTAL ROBY Tel. 62135

Matinée, Tanda y Noche OPERACION DRAGON (16 años) Noticiero Alemán: El Mundo al Instante Matinée Platea 7.50 Galería 5.00 Tanda y Noche Platea 9.50 Galería 5.50.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, Tanda y Noche CARRERA DE LOCOS (Todo Público) Noticiero Alemán El Mundo al Instante Matinée Mezzanine 9.50 Platea 7.50 Tanda y Noche Mezzanine 11.50 Platea 9.50.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche LA BANDA DE LA MALA PATA (Todo Público) Noticiero Alemán El Mundo al Instante Matinée, Tanda y Noche 7.50.

NOBEL

Matinée y Tanda LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO y MI PRIMERA NOVIA (Todo Público) Noche MI PRIMERA NOVIA Matinée, Tanda y Noche 7.50.

EBRO

Matinée y Tanda LOS SANGUINARIOS y DUELO SANGRIENTO Noche LOS SANGUINARIOS (Todo Público) Matinée 5.50 y 4.00 Tanda y Noche 6.50 y 5.00

MEXICO

Matinée y Tanda VIAJE FANTASTICO y PRESIDENTA MUNICIPAL Noche LA PRESIDENTA MUNICIPAL Matinée 7.50 y 4.50 Tanda y Noche 8.00 y 5.00

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, Tanda y Noche LA NUEVA CIGARRA (mayores de 21 años) Noticiero NO DO 170 Matinée 7.50 y 9.50 Tanda y Noche 9.50 y 11.50.

SCALA Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche BASTA DE MUJERES (prohibida menores de 21 años) Matinée 7.50 y 9.50 Tanda y Noche 9.50 y 11.50.

ROXY

Matinée SCARAMOUCHE y EL TRIUNFO DE LOS CAMPEONES JUSTICIEROS (Todo Público) Tanda YO EMANUELLE y MI CUERPO ME CONDENA (mayores de 21 años) Noche MI CUERPO ME CONDENA (21 años) Matinée 5.50 Tanda y Noche 6.00

MURILLO Tel. 52647

Matinée y Tanda LOS 3 DIAS DEL CONDOR y LA ULTIMA FUGA (mayores de 14 años) Noche LOS 3 DIAS DEL CONDOR y El Espejo de Alemania Matinée 5.50 y 4.00 Tanda y Noche 6.00 y 4.50

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée y Tanda LOS SOLITARIOS y VUELVEN LOS CAMPEONES JUSTICIEROS Noche Actualidades Francesas Nº. 33 y CONTRA NATURA Matinée 5.50 Tanda y Noche 6.00

CENTER Tel. 22026

Matinée LOS SOLITARIOS y EL INVESTIGADOR CAPULINA Tanda LOS SOLITARIOS y LA INMUNDICIA Noche LA INMUNDICIA Matinée 5.00 y 4.00 Tanda y Noche 6.00 y 4.50.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, Tanda y Noche LA POSEIDA (mayores de 21 años) y Noticiero NO DO Matinée, Tanda y Noche 7.50.

LIBERTAD

Matinée y Tanda KUNG FU Vs. KARATE y TIBURON (Todo Público) Noche TIBURON Matinée 5.50 Tanda y Noche 6.00

SAN CALIXTO

Matinée, Tanda y Noche dobles MILAN CALIBRE 38 y EL FUTBOLISTA FENOMENO. Matinée, Tanda y Noche 5.00.

MADRID

Matinée y Tanda EN FUGA DE SU DESTINO y RENEGADO VENGADOR (Todo Público) Noche MUJERES APASIONADAS y CORTOS (mayores de 21 años) Matinée, Tanda y Noche 5.00 y 5.50.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée LA ULTIMA GRANADA y EL GRAN DESFILE DEL CIRCO Tanda EL SECRETO DE LAS ABEJAS ASESINAS y LA ULTIMA GRANADA Noche VALERIA Y LA SEMANA DE LAS MARAVILLAS y AGONIA DE AMAR

VARIEDADES Tel 24071

Matinée UN MUNDO OLVIDADO y HURACAN RAMIREZ Y LA MONJITA NEGRA Tanda UN MUNDO OLVIDADO y EL MACHO DE AMERICA Noche EL MACHO DE AMERICA y PROGRAMA DE CORTOS Matinée 5.50 y 4.00 Tanda y Noche 6.00 y 4.50.

TESLA Tel. 53803

Matinée, Tanda y Noche PESADILLA DIABOLICA (prohibida menores de 18 años) Noticiero El Espejo de Alemania Matinée 9.50 y 7.50 Tanda y Noche 11.50 y 9.50.

SANTA CRUZ

PALACE Tel. 24092

Continuado doble Horas 3, 5 y 7 007 VIVA Y DEJE MORIR y LA MAFIA NUNCA PERDONA Noche horas 21 007 VIVA Y DEJE MORIR y LA MAFIA NUNCA PERDONA Continuado 15.00 Noche 20.00

AUTOCINE Tel. 33059

Continuado horas 7 LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA Horas 21.15 LOS AMIGOS DE LA MUERTE Horas 23 LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA

COCHABAMBA

OPERA

Matinée doble, ASALTO AL CASINO DE BEIRUT, SINFONIA MORTAL. Tanda VIOLACION. Noche popular doble ASALTO AL CASINO DE BEIRUT, LA VENGANZA DE ULZANA.

ASTOR

Matinée doble Primera Parte LOS HEROES, PERCY ROMPE CORAZONES. Tanda PERCY ROMPE CORAZONES. Noche doble popular. EL NOVIAZGO. EL MERCADER DE LA MUERTE

VICTOR

Matinée doble TARZAN AL RESCATE, DIABLOS DEL KARATE. Tanda ULTIMA NOCHE DE LA VIOLENCIA. Noche doble popular. DIABLOS DEL KARATE, EL BOXEADOR REI MAO.

CAPITOL

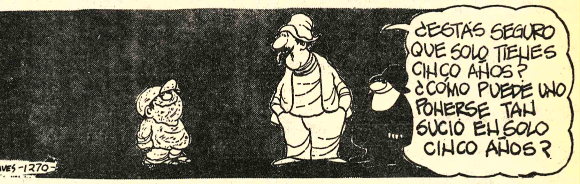
Matinée doble 7 HOMBRES AL AMANECER, FLASHMAN EL HEROICO COBARDE. Tanda FLASHMAN EL HEROICO COBARDE. Noche doble popular EL FUGITIVO JOSEY WALES, EN EL CORAZON DE LA TIERRA.

ROXY

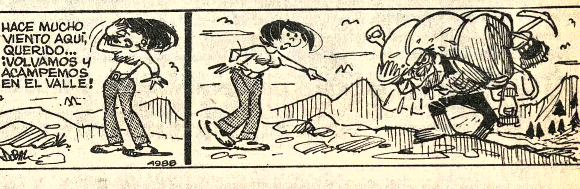
Matinée doble LA SUPER SUPER AVENTURA, EL GENDARME DE SAINT TROPEZ. Tanda, EL GENDARME DE SAINT TROPEZ. Noche doble popular LAS PROCESADAS (Prohibida menores 18 años). 7 ORQUIDEAS MANCHADAS DE SANGRE.

HISTORIETAS

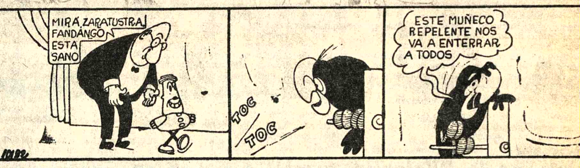
JUSTO Y FRANCO



EL DETALLE QUE FALTABA



FULGENCIO



RAMONA

TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

POCHITA MORFONI

La hispanidad de Juana de Ibarbourou

Por MANUEL MARIN CAMPOS
De la Real Academia de Córdoba.

El más poético vehículo de expansión que ha usado la Hispanidad para impartir por las tierras Hispanoamericana es el idioma. La lírica de la palabra castellana ha sido, a través de los tiempos, el aire que ha transportado desde la norteña Tijuana hasta las tierras le-anas del Comodoro Rivadavia el polen bendito de la Hispanidad. El lenguaje ha sido la rutilan-e patena que ha ofrecido a los hombres de Hispanoamérica las sacrosantas esencias de la Hispanidad.

Es porque un idioma es algo más hondo que una forma de expresión,es porque un idioma es algo más profundo que un medio de enten-dimiento, es porque un idioma es algo más sensible que una fórmula de comprensión; un idioma es el compendio de la forma de ser y de sentir de un pueblo.

Miguel de Unamuno, en 1.927, escribía estas palabras: "Un lenguaje es un pensamien-o, es un sentimiento común; es una metafísica.

Tenía razón el sabio Rector de la Univer-idad de Salamanca. El idioma castellano es el entimiento vivo que hermana a los hombres e España y a los hijos de Hispanoamérica en na comunidad trascendente. El idioma cas-ellano es el sacramento vivo que hace posible l sentimiento de fraternidad que late entre los ombres de España y los hijos de His-anoamérica.

Así, honrar esas palabras, tan viejas como a madre Castilla, que se han repartido , como n sacramento de comprensión y de enten-miento, entre España, Hispanoamérica y ilipinas es honrar la Hispanidad.

Juana de Ibarbourou, la venerable Juana e América, ha sido la poetisa uruguaya que on más pasión ha honrado el idioma cas-ellano con sus estrofas de exaltado lirismo. uana de Ibarbourou estaba convencida de que permanencia del idioma, entre los pueblos ispanoamericanos, constituía una ligazón del ombre con el espíritu del hemisferio. Juana de arbourou ha vivido con el convencimiento de e la conservación del idioma castellano en ispanoamérica constituye el mantenimiento e los sentimientos occidentales que ha he-dado el hemisferio juntamente con la cultura a religión.

Este sentimiento lo dejó latir con toda su erza en aquella composición, cargada de ismo criollo, titulada "Romance a don Juan rrilla de San Martín", donde proclamaba:

Tierra menuda de América,
Dios y habla de Castilla.

A través de estos dos versos definió las rtebras espirituales de aquel Uruguay donde an Zorrilla de San Martín se dedicó a com-ner su inmortal "Tabaré". Evocó, con estas labras, el terruño recoleto y pequeño, donde a se formó uruguaya y donde hizo profesión poetisa. En Cerro Largo, junto a las aguas estes del Tacuarí, donde nació Fructuoso vera, el héroe legendario de la independen-uruguaya, aprendió Juana de Ibarbourou a orar la herencia que su país había recibido España.

En Uruguay, tierra menuda de América, bía contemplado envuelto en el perfume de idealismo de canela, el Dios y el habla de stilla repartido entre los sentimientos y las as del pueblo uruguayo. La religión y el guaje, el espíritu y el entendimiento, las as y los sentimientos de la vieja Castilla lo uchó latir, Juana de Ibarbourou, en el co-ón de Uruguay. Toda la grandeza de un ma que convirtió en hermanos a los hom-s de España y de Hispanoamérica y la cendencia de un Dios que hace hijos de un re común a españoles y a his-oamericanos las exaltó, Juana de Ibar-rou, en estos dos versos.

Como esta exaltación no partió de la be-a de una idea nacida en la sensibilidad de poetisa, sino del realismo que mana del vencimiento que inspira el culto a un sen-ento vivo, Juana de Ibarbourou, volvió a ar, con entusiasmo, el idioma en su com-ción "Elogio a la lengua castellana". En creación que arrastra el apasionamiento imental del enamorado, gritó, a todos los s del hemisferio, para que se escuchara su clara como las aguas transparentes del uari:

La que amó el Manco glorioso
y amó Mariano de Larra !
Lengua castellana mía,
Lengua de miel en el canto,
De viento recio en la ofensa,
De brisa suave en el llanto.

El amor que supo sentir por la palabra que empleó para tallar sus mejores poemas lo incrustó vivo entre los versos cadenciosos de esta estrofa. El idioma que amó Miguel de Cervantes hasta erigirse en su símbolo o heráldica, era la lengua que adoraba Juana de Ibarbourou.

Cervantes amó el idioma hasta convertirlo en la esencia de aquel "Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha" que ha sido la más alta expresión de la literatura española. Cervantes llevó el idioma hasta las hornacinas de la inmortalidad a través de una obra de delirante realismo.

El realismo del hombre que ha encontrado por los caminos de la vida el espadachín de la adversidad deseoso de clavarle, traidoramente, el florete de hielo de los desengaños y de las desilusiones inspiró en la sensibilidad de Cervantes el realismo crudo que emerge del "Quijote". Cervantes constituye, dentro de la historia del desarrollo del idioma castellano, el gran diácono de un culto realista y crudo a la palabra castellana. Es la adversidad de verse manco en la batalla de Lepanto, cautivo en Argel, redimido a merced a la abnegación del trinitario fray Juan Gil, preso en la cárcel de Sevilla y vetado en sus aspiraciones a la Corregiduría de Cartagena de Indias, le hizo comprender el idioma y la vida como una cruda realidad.

"El Quijote", con su lucha intelectual entre el idealismo y el realismo, es una proyección novelesca de la vida de Miguel de Cervantes con su balanceo cotidiano entre los sueños y la realidad.

Juana de Ibarbourou, como sacerdotisa de un culto criollo al idioma castellano, lo comprendió como el azúcar y la canela de Hispanoamérica. Quizá la dulzura de haber aprendido el idioma recitando aquellos cantos de "Martín Fierro" que recorrieron con sus invisibles alas, todas las tierras del viejo Virreinato del Río de La Plata, le inspirara la miel que chorrea por sus estrofas. El castellano se torna dulce en los labios de Martín Fierro cuando recorre las pulperías pamperas entonando su lírica gaucha.

Si fuera posible escuchar la voz recia, de castellano viejo, de Don Quijote, predicando a los cabreros la grandeza de los Siglos Dorados, y la voz cadenciosa, de pampero criollo, de Martín Fierro interpretando sus cantares matreros por los pueblos de las Pampas, se podría definir el caudal de realismo que derramó Cervantes sobre el idioma y la fogata de dulzura que libó Juana de Ibarbourou del gran poema gaucho de Hispanoamérica.

Cervantes y Juana de Ibarbourou representan dos expresiones distintas del idioma pero constituyen , al mismo tiempo, dos cultivadores universales del lenguaje castellano.

Juana de Ibarbourou soñaba con un idioma que fuera miel para los hombres de Hispanoamérica. Juana de Ibarbourou soñaba con un idioma que siendo miel en los labios no permitiera el acceso de ninguna otra lengua hasta el corazón del hombre hispanoamericano.

Honraba al idioma con sus versos ardientes porque vivía en el convencimiento de que mientras el idioma estuviera presente en el hemisferio existiría un principio de conexión y de entendimiento.

La gran crisis de Hispanoamérica, no será la crisis de sus sistemas democráticos, ni la crisis de sus estructuras económicas,ni la crisis de su musculatura financiera; la gran crisis de Hispanoamérica sera la crisis del idioma. El día que en Hispanoamérica se filtre otro idioma que consiga erigirle un trono a su palabra, el hombre hispanoamericano conocerá una crisis que conmocionará sus más hondos sentimientos.

Así,ese sentido de unidad, ese sentido de conexión, ese sentido de entendimiento, ese sentido de comprensión que derramó la Hispanidad a través del idioma, fue él que inspiró en la lírica de Juana de Ibarbourou el culto de exaltación poética que dedicó al castellano. La Hispanidad, como síntesis y compendio, de los mejores sentimientos de los forjadores de Hispanoamérica, inspiró a la pluma de Juana de Ibarbourou el culto poético que dedicó al idioma castellano.

ARTE Y CULTURA

FESTIVAL FOLCLORICO.- Estas dos fotografías corresponden al Festival folclórico organizado por el Círculo Boliviano de Sao Paulo, el pasado mes. El éxito de los conjuntos bolivianos ratificó elogios que antecedieron la presentación del Grupo Sendal, Grupo Aimara, Savia Andina y otros.

Feria Cultural en el Palacio de Portales

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- Con el auspicio del Centro Pedagógico y Cultural "Portales", los días ocho y nueve de octubre próximo, se realizará la Primera Feria Cultural en los jardines de esa entidad.

El objeto es lograr un intercambio entre "productores culturales" y "consumidores" en una relación entre artistas y público.

Con ese propósito, la institución auspiciadora hizo conocer las siguientes bases.

Podrán participar en la Feria Cultural, en calidad de expositoras, las personas relacionadas con el quehacer cultural en Cochabamba y para ello deben presentar una muestra de sus actividades culturales en las disciplinas de: Literatura; autores, editores, declamadores, etc. Música: compositores, grupos orquestales, coros, conjuntos musicales folclóricos, danza y ballet. Grupos regionales: teatro, títeres, Plástica, pintores, escultores, grabadores y dibujantes. Fotografía: exposición, procesamiento de trabajos de laboratorio. Artesanía: exposición, trabajos prácticos,. Cine: proyección de películas y diapositivas.

En literatura, se aceptarán participantes bajo las formas: de los autores, que podrán presentar sus obras personalmente, lo que permitirá un contacto directo del autor con el público. De los editores, exponiendo sus ediciones. De los declamadores, ofreciendo recitales. En música, los grupos de ballet y regionales. En artes plásticas podrán exponer algunos de sus trabajos, ejecutar alguna obra en sus propios caballetes para que el público tenga una visión más estrecha de su especialidad. En teatro, poner en escena una obra o efectuar un ensayo público. Promover una actividad pedagógica con la intervención del público. En títeres ofrecer representaciones. Pormenores del montaje de una obra. Tema: Teatrillo, escenografía, confección de muñecos. En fotografía: exponer fotos. Efectuar trabajo en laboratorio de grupos de asistentes. En artesanía, exponer algunos de sus trabajos. Intervenir en las instituciones educativas y culturales facilitando películas que serán proyectadas al público en forma rotativa. En ajedrez, instalando sus tableros y sostener partidas públicas.

Está en circulación el Nro. 29 de la revista Visión Boliviana

La revista "Visión Boliviana" que está en el sexto año de ediciones periódicas, puso en circulación el N°. 29 con una portada a todo color, engalanada con una dama de nuestra sociedad, Yoly Aguirre Bastos, concertista y compositora.

Los artículos centrales de la revista están dedicados a los siguientes temas: Elevación del costo de vida, Masculinidad y feminidad, La frontera del sudeste, Parto tradicional y otras notas sobre cultura, deportes y variedades.

Colaboran en este número los siguientes periodistas: Guillermo Jáuregui Guachalla, Juan Pereira Fiorilo, Mario D. Ríos Gasteiú, Mary Flores Saavedra, Gelcina Donato, María E. Gutiérrez, Rubén Ochoa y otros.

Misionero canadiense desmintió versión sobre tribu amazónica

LIMA, SEP. (LR).- Un médico francés que afirmó el mes pasado haber descubierto a una tribu de indios fabulosamente ricos en la jungla amazónica de Perú inventó toda esa historia, manifestó hoy un clérigo canadiense aquí.

El padre Louis Castrangay, un misionero canadiense que reside en la provincia de Loreto, en el oriente peruano, informó al diario limeño "El Comercio" que cuenta con pruebas fehacientes de que todo el relato del doctor Luis Vanleer es un invento.

Surgieron además otras dudas sobre la autenticidad de lo afirmado por el investigador, que revivió la leyenda de "El Dorado", al revelar fuentes diplomáticas aquí que Vanleer tampoco es francés, como hizo creer a los periodistas locales, sino belga.

Vanleer nació, efectivamente, en Lieja, y no en la ciudad francesa de Lila, y tiene un pasaporte belga. Más aún, las fuentes dijeron que su pasaporte lo identifica como odontólogo y no como médico clínico.

El doctor Vanleer informó en una conferencia de prensa en agosto que había descubierto una tribu de indios primitivos que poseen una riquísima mina de oro en medio de la selva amazónica, que es explotada por esclavos, y que los indígenas adoran las piedras preciosas, restándole importancia al metal dorado.

Agregó entonces Vanleer que la tribu fue descubierta por él en una zona hasta ahora inexplorada entre la frontera de Perú con Brasil y Colombia. No dio a conocer la ubicación exacta del lugar, por temor - según él- de que "aventureros inescrupulosos y ansiosos por el oro" salgan para allá en procura de las riquezas, dando muerte a los indios.

La historia relatada por Vanleen despertó un considerable interés en esta capital y el exterior, y el presunto médico recibió gran cantidad de pedidos de entrevistas exclusivas desde países europeos, los Estados Unidos y Japón.

Como única "prueba" de su sorprendente relato, el "médico" mostró a los periodistas algunas diapositivas que según el mostraban integrantes de la tribu, que él llamó "Niawa", mientras amplían sus cotidianas actividades.

Varios etnólogos y antropólogos peruanos tienen serias dudas sobre la autenticidad de la historia. Argumentan al respecto que no existe ninguna tribu de tal nombre en la región donde el doctor Vanleer afirma haber operado un pequeño hospital de campaña.

El padre Castranguay dijo que las diapositivas eran de los "krahos", una tribu que vive en la jungla amazónica brasileña, a cientos de kilómetros de la frontera entre Perú y Brasil.

Mostró a "El Comercio" fotografías idénticas a las exhibidas por el doctor Vanleer en su conferencia de prensa, señalando que las mismas le fueron remitidas por otro misionero, el padre Juan Marcos Mercier.

El padre Mercier vivió durante unos 15 años junto a los "krahos", y explicó que las diapositivas pueden adquirirse en cualquier tienda para turistas en Manaos, una importante ciudad brasileña sobre el río Amazonas.

Un comerciante español que reside en Perú y colecciona fotografías de tribus indígenas sudamericanas escribió en una carta a otro periódico limeño la semana pasada, que había adquirido idénticas diapositivas en un comercio de Río de Janeiro hace varios años.

No pudo ser localizado el doctor Vanleer para que aclare su situación, pues regresó a la selva poco después de haber inundado su relato las primeras planas de todos los diarios peruanos, que directamente se refirieron al descubrimiento de "El Dorado", la legendaria ciudad del oro, buscada desde hace siglos por cientos de exploradores.

Antes de desaparecer sin dejar rastros, Vanleer había informado a esta agencia que estaba "enojado" con la prensa local, que dedicó más importancia a los aspectos más sensacionalistas de su relato, ignorando el principal objetivo de sus relaciones.

Agregó que en realidad deseaba hacer públicos los graves problemas que afrontaban los indígenas visitados por él, que además carecen de una adecuada asistencia médica.

También informó a esta agencia que regresaría a Lima en noviembre, para reforzar sus afirmaciones con un cargamento de oro y películas de los "niawas", pero muchos piensan que jamás volverá aquí.

Encontraron mo[...] mexicanas en C[...]

HONG KONG (AFP).- Monedas xicanas usadas en hace 80 años fuer contradas aquí, de una cápsula al rem la piedra de funda un edificio.

En 1897, el e gobernador de Kong, Sir William son, hizo enter cápsula, conte monedas y un pe de la época, pa memorar el octo aniversario en el t la Reina Victoria.

Continúa la preparación d[...] Fiesta de la Canción Boliv[...]

VALENTINO.- NY, 18 (AP).- Fotografía de en la que Rodolfo Nureyev aparece encarn papel de Rodolfo Valentino en un film que comentarios contradictorios (Radiofoto AP).

El Comité Organizador de la Fiesta de la Canción Boliviana , "Tarija Musical 77" ha hecho conocer que del 25 al 27 de noviembre se realizará en Tarija, la citada fiesta, con el objeto de lograr incorporar al calendario turístico de la ciudad del valle, un festival con miras a ser el más importante del país en materia de música nacional.

Con este motivo, en días pasados han visitado esta ciudad Leo Redin, Director artístico de esa fiesta y Edgar Maldonado, Director Regional de Turismo de Tarija.

Aprovechando la oportunidad entrevistamos a Redín:

P.- ¿Cual ha sido el motivo para organizar una fiesta musical permanente en Tarija?.

R.- Por la existencia de un flujo cultural importante en la ciudad de Tarija y por las posibilidades turísticas que posee la ciudad del Guadalquivir que estan siendo aprovechadas inteligentemente por la Dirección Regional de Tarija.

Por otra parte, la organización de la Fiesta de la Canción Boliviana, "Tarija 77" es una forma de extender un brazo de hermandad con el país, a través del folclore, la danza, la historia y la poesía que son los auténticos valores que posee nuestra cultura.

P.- ¿ Esta Fiesta de la Canción Boliviana , como estará conformada?.

R.- Se representará a tres sectores nacionales: altiplano, oriente y valle y en tres espectáculos totalmente guionados y con puesta en escena al aire libre en el Estadio Departamental de Tarija. Tendremos un movimiento de 300 artistas, además de los grupos musicales más destacados del país y de los grupos musicales extranjeros que interpretan música b[...]

P.- ¿ Por que cogieron tres grupos altiplano, oriente y[...]

R.- Apoyados e[...] que ha tenido nuestr[...] la época incaica, [...] los procesos de la formación de la rep[...] lo que conformó de[...] de vista histórico c[...] y Sucre y todos a[...] triotas guerrilleros de los 15 años por [...] de nuestras fronter[...]

P.- ¿Cómo estar[...] fiesta?

R.- La Fiesta d[...] Boliviana estará [...] varios espectáculo[...] cursos: participac[...] juntos de jerarquía y extranjeros que i[...] las composiciones [...] que tendrán com[...] Amancaya de Oro [...] de Plata

Además las premiadas serán g[...] una disquera nacio[...]

P.- ¿Nos habla [...] cuales serán esto[...]

R.- Un concur[...] posición de música clórica en la espe[...] Huayño, Taquirari, nivel nacional. La [...] será publicada en [...]

Otro concurso poesía vernacular t[...] vel departamental.

P.- ¿Que otr[...] contempla la Fi[...] Canción Boliviana?.

R.- Un rodeo muestras artesanal[...] típicas.

P.- ¿Piensan Ud[...] el brillo a esta fiest[...]

R.- Queremos "espectáculo" en se[...] el espectador sea [...] esté integrado al [...] hermandad.

PREPARATIVOS.- En Tarija se prepara la Fiesta de la Canción sobre la cual se conocieron datos a través de Edgar Maldonado, centro, Leo Redín, derecha que conversaron con el promotor publicitario en La Paz, Carlos Mayer.

Resurge la "Valentinomanía" a causa de una película sobre Rodolfo Valentino

PARIS, 18 (AFP).- La "Valentinomanía" está resurgiendo, a causa de una película sobre Rodolfo Valentino, supremo seductor del cine de los años veinte, que sus adoradoras consideran como una parodia insultante".

"Valentino" es el título de la cinta dirigida por Ken Russel y protagonizada por el bailarín ruso Rudolf Nureyev. Desde tiempos casi inmemoriales, París es la sede de la asociación de amigos de Valentino, presidida por una vigilante y activa escritora, Jeanne de Recqueville, que está a punto de publicar una biografía de su ídolo, la primera escrita por una mujer.

Emigrante italiano nacido en Castellaneta, Valentino había conseguido introducirse en el "star systeme" reinante en Hollywood y convertirse en la locura de la época. Unas cuantas películas, principalmente "Los cuatro jinetes del Apocalipsis" y "El jeque" y una muerte prematura y algo misteriosa, a los 31 años de edad, bastaron para darle la inmortalidad de las glorias del cinematógrafo de antaño.

J. de Recqueville ha desenterrado el hacha de guerra considerando que Ken Russel ha hecho cualquier cosa menos una película fiel a la vida del difunto. Y de golpe asistimos a una erupción de "valentinomanía" con visos de extenderse por el mundo entero.

Artistas de países de América Latina en la Bienal de París

PARIS, 17 (AFP).- Artistas de seis países latinoamericanos ofrecían hoy en la Décima Bienal de París una variada antología de la joven creación plástica del nuevo continente.

Conforme con un principio adoptado en 1975, cuando hizo conocer obras de los campesinos de China, la bienal organizó este año una sección consagrada a América Latina, en la que exponen seis argentinos, cinco brasileños, tres colombianos, dos venezolanos, un uruguayo y cinco grupos de México.

Sobre ese particular, el delegado general de la Bienal, Georges Boudaille, dijo que se confiaron todas las responsabilidades de la sección latinoamericana "a los mismos latinoamericanos".

TECNICA INDUSTRIAL ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA
FABRICANTE DE CALDERAS Y QUEMADORES
COMBIMATIC COLUMBIA BOILER

ADAPTABLE A CUALQUIER TIPO DE COMBUSTIBLE
BOLIVAR 354 • 33-3494 30-2854
BUENOS AIRES • ARGENTINA
Representante en La Paz
ASPA Constructora
GALERIA LUZ 3er. Piso of. 9 Teléfonos 54832 - 41411

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
"CORDEPAZ"
COMPRA O ALQUILER DE DEPOSITO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz desea comprar al contado alquilar un depósito en cualquier zona de la ciudad de La Paz con destino a A[...] macenes Generales de aproximadamente 100 a 200 m2 de superficie cubierta, es[...] especificación no es limitativa y aceptaremos proposiciones de superficies m[...] yores o menores si se trata de una oferta de venta.

Las propuestas deberán especificar claramente la siguiente información:

I) Ubicación
II) Superficie cubierta y no cubierta en metros cuadrados.
III) Plano descriptivo
IV) Tipo de la oferta alquiler o venta
V) Precio

Las propuestas deben entregarse en sobre cerrado a la siguiente dirección:

Señores
CORDEPAZ
PROPUESTA DEPOSITO
Avda. Arce N°. 2529, Edif. Santa Isabel
2°. Mezzanine (Bloque A)
La Paz
o a la casilla N°. 6102.

Empresa Nacional de Fundiciones
"ENAF"
Licitación N°. 9/77
Aviso de prórroga

BASES DE MAQUINARIAS Y LOZAS DE PISO NAVES DE FUNDICION, REFINACION Y PELETIZACION DE LA FUNDICION DE ESTAÑO DE BAJA LEY.

La Empresa Nacional de Fundiciones, "ENAF", a pedido de algunos interesados, comunica que la presentación de propuestas para la Construcción de las Bases de Maquinarias y Lozas de Piso para las Naves de Fundición, Refinación y Peletización de la Fundición de Estaño de Baja Ley de Vinto, Oruro, ha sido postergada hasta el día Miércoles 28 de Septiembre a horas 16:00 a.m. en la Asesoría Jurídica y Secretaría General de ENAF, Av. Villazón N°. 1966, 6to. Piso. Las propuestas en sobre cerrado, sellado y lacrado serán abiertas por la Junta de Almonedas de ENAF, el día Jueves 29 a horas 16:00 p.m., acto al cual se invita desde ya a los interesados.

La Paz, Septiembre, 1977.
LA GERENCIA GENERAL

Equipos en venta
Se ofrecen en venta los siguientes equipos:

1 TRACTOR CAT D7FPS CON 2.500 HORAS DE TRABAJO.
1 EQUIPO DE RIEGO BIG SQUIRT CON UN IMPELLER Y 6 RUEDAS (SIN USO).
1 BOMBA BERKELEY TIPO PROPELLER MOD. 1616-16 1/2° (SIN USO).
1 BOMBA BERKELEY TIPO PROPELLER MOD. 1616-12 (SIN USO).
1 BOMBA BERKELEY TIPO MIXED FLOW MOD. 16M12-17 (SIN USO).
1 MOTOR ESTACIONARIO CAT 3304T (SIN USO).
PARA REFERENCIAS DIRIGIRSE EN LA PAZ A CASILLA NR. 7955 O TELEFONOS 58640 - 58641 - SR. SUAREZ.
EN SANTA CRUZ A LA CASILLA NR. 2482 O TELEFONO 3-4794.

NO CONFIE SU CARGA A CUALQUIER[A]

NUESTRO SERVICIO EXCLUSIVO DE TRANSPORTE DE TODO TIPO DE CARGAS, MAQUINARIAS, VEHICULOS, ETC. ETC., DE PUERTAS A PUERTA, CON VEHICULOS NUEVOS CONDUCIDOS POR SUS PROPIETARIOS, CON SEGURO FLOTANTE DE CARGAS, OFRECIENDO UN SERVICIO RAPIDO, ECONOMICO Y SEGURO LE BRINDA.

SINDICATO DE TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA.

INSTITUCION DEDICADA AL TRANSPORTE DE CARGA NACIONAL E INTERNACIONAL, UBICADA EN CALLE INDEPENDENCIA ESQ. OQUENDO TELEFONOS: 25083 Y 58674.